



Trascendental mensaje de Franco para 1963

ASEGURAREMOS
LA ESTABILIDAD
ECONOMICA



El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 1 de Enero de 1963

AÑO XV - N.º 7.036 - DEL O LEGAL P. M. 1 - 1958 - PRECIO 150 PTS.

ALMACENES
LA PRIMAVERA
CONTINUA SU
TRADICIONAL VENTA
RESTOS SERIE TEMPORADA
No deje de visitarnos

Nuevo salario mínimo: 60 pesetas diarias al peón no especializado

Hay que mejorar las realidades del país, elevar los niveles de vida, distribuir mejor la riqueza y potenciar la auténtica representación de los intereses españoles

España, como todo organismo sano, se mueve hacia adelante



Un año más hago llegar mi voz a vuestros hogares para hablaros de política, lo que no puede extrañaros, ya que de la política, como arte del bien común, depende el bienestar moral y material de vuestros hogares.

El gobierno de los pueblos constituye una empresa eminentemente política, de la que no puede desentenderse. El que la política puede ser arte no justifica nunca el indiferentismo político, cuando se trata de representar el interés de la ciudadanía.

Varias veces he proclamado que en las libras maestras de nuestra política no sólo nos interesan los bienes materiales, sino el orden moral que los preside; el orden que aporta la política de la Ley de Dios, como en muchos países se ha querido, se dejar pensar

S. E. EL JEFE DEL ESTADO PRONUNCIO, A TRAVES DE LA TELEVISION ESPAÑOLA, EL SIGUIENTE MENSAJE DIRIGIDO A LOS ESPAÑOLES Y ESPECIALMENTE A LAS JUVENTUDES

En ella todos los materialismos e inmoralesidades, ya que no hay regímenes morales que pueda sustituir. La mayor parte de los males de la sociedad se deben al materialismo, y precisamente por haber cotizado en nuestro Movimiento político lo espiritual por encima de lo material, encontramos que no sólo que han llegado a considerarnos como la reserva espiritual del Occidente.

Sería interminable cuanto podría decirse sobre esta trascendente Ley de Dios, pero lo que es importante es el espíritu que la inspira y el destino que le da.

El progreso de la Patria es para todos fuente inagotable de bienestar.

Lo que hoy nos importa considerar es nuestra situación presente y nuestra proyección futura, nuestra realidad viva y las posibilidades que se abren ante nosotros.

(Continúa en sexta página)

16 puntos del mensaje de Franco

- En su mensaje de anteayer a los españoles, el Caudillo dijo:
- El Plan de Desarrollo vendrá a acelerar el proceso de transformación social.
 - Los próximos veinte años serán la actualización de la voluntad de empresa de los jóvenes de hoy.
 - En el terreno económico es la hora de las decisiones trascendentales.
 - En lo político, las soluciones y doctrinas del mundo de hoy van siendo cada día más próximas a las nuestras.
 - De lo que España pueda ser mañana serán responsables las nuevas generaciones.
 - Cifras en veintidós años: producción de acero, cinco veces más; carbón, más del doble; algodón, veinte veces más; construcción naval, ocho veces más; cemento, quince veces más; energía eléctrica, siete veces más; viviendas, cuatro veces más; regadíos sistematizados, dos veces y media más; miles de hectáreas que en 1935; vehículos, cien por ciento (cero en 1935).
 - Nuestras leyes e instituciones tienen a elevar, ante todo, las condiciones del mundo del trabajo.
 - Estoy dispuesto a dictar nuevas disposiciones que hagan imperativo respetar, mejorar y elevar las condiciones en que hoy se desenvuelve el trabajador español.
 - Es una quimera pretender alcanzar niveles altos de salarios sin la transformación a fondo de las estructuras.
 - Mi Gobierno no podía por más tiempo contemplar la existencia de salarios mínimos «fictos» intolerables, un elemental deber de justicia político-social no consentía.
 - Aseguraremos por todos los medios y con el rigor de todos los resortes la estabilidad económica indispensable.
 - Cifras culturales (1935-1962): enseñanza primaria, doble población escolar; enseñanza secundaria, triple población escolar; enseñanza universitaria, más del doble de población escolar.
 - ¡Hay en el mundo Constitución más abierta y flexible que la española!
 - El desprecio hacia los partidos en tantas naciones de hoy no ha sentido antes el pueblo español.
 - La sociedad política no será la capitalista y liberal ni la materialista y bárbara del comunismo, sino muy próxima a la que nosotros concebimos.
 - Nuestro problema es hoy el de mejorar las realidades del país: el de elevar los niveles de vida, distribuir mejor la riqueza y potenciar la auténtica representación de los intereses españoles.

Tshombe regresa a Katanga

Parece que las N. U. han garantizado su seguridad personal

Salisbury, Rhodesia del Sur, 31. — El Presidente katangués Tshombe mantuvo nuevas conversaciones con el Primer Ministro Federal rhodesiano, Sir Roy Welensky, y con el Primer Ministro adjunto, Sir Malcolm Barrow. También fue llamado a la Residencia oficial del Primer Ministro de Rhodesia, Lord Alport, Alto Comisario británico. Se cree que para que confirmase las garantías dadas por las Naciones Unidas de regresar a Katanga, An-

(Continúa en la pag. siguiente)

¿UN PUEBLO PARA ESTA FOTO? TENEMOS FE



un momento, para decirlo a veces en la primera página. En el silencio del primer paso, pensamos con el corazón que los españoles nos queremos un poco más y hermosos.

Cuando las gentes se abrisen y se sonrían deseándose suerte y felicidad, "BALEARES" que tan verdad por delante y se fiel a una serie de conceptos que parte de la propia amistad y llegan a la entrega total para el mejor servicio a Mallorca y a España.

Como si comenzáramos, como si éste de hoy fuera el primer número de "BALEARES" con una ilusión ardorosa, tenemos fe, en el más amplio y ambicioso sentido de la palabra. — F. J. J. (Dibujo de Quinto Caldentey)

Nosotros escribimos a caballo entre dos años, mientras que quien leyere lo hará ya inmerso en 1963, ya desahogado de esa insolita montaña. Hay, pues, una aparente diferencia ambiental, un desnivel en el diálogo. Solo apariencia. Cuando escribimos lo hacemos pensando mucho más en lo que empieza que en lo que hemos dejado atrás. En lo que se inicia justamente en esta mañana de jubilosa, de estruendosa amanecida y, por tanto, de silencio después, de calles desiertas, como si sus transeúntes durmieran a destiempo por una vez, negando casi totalmente la virtud trazadora que ha impuesto la exigencia de una época con menos señoritos y menos siestas.

Se ha ido 1962 que ha sido un año ancho, tenso, escarado de muchas cosas buenas y malas acá y allá. Nos arrepentimos de algunas, nos enorgullecemos de otras, y el "borrón y cuenta nueva" el limpio propósito de salirnos de ser mejores, nace con la primera luz del Año Nuevo, cuando no nació ya en pleno tumulto de las doce campanadas.

Por eso tenemos fe en 1963. La tenemos sincera y decidida. Y queremos expresarla en la imagen de esta alegoría mallorquina que es un viejo símbolo modernizado aún en su amado aire típico. Tenemos fe, y éste es un buen momento.

COMO LOS TOREROS...



Si señoras, esto es la más pura verdad. Los jugadores de fútbol los habrán disfrutado a su entrenador, José Luis Saso el entrenador, lo sacaron de aquella especie de madriguera y al final como queriendo tocar que todo lo que habían hecho, todo aquel tanto alcanzado, se debía a él y exclusivamente a la sabia mano del entrenador, como un solo número que lleva a la espalda el jugador que se ve en primer término, fueron solamente 10, pero no no: Fueron exactamente los once, el suplente y hasta el delegado que contempla satisfecho la escena.

La foto recoge el momento en que se lanzaron sobre el para la...

Trascendental mensaje de Franco para 1963

**ASEGURAREMOS
LA ESTABILIDAD
ECONOMICA**



Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 1 de Enero de 1963

AÑO XV - N.º 7.036 - DEL O LEGAL P. M. - 1958 - PRECIO 1'50 PTS.



**ALMACENES
LA PRIMAVERA**
CONTINUA SU
TRADICIONAL VENTA
RESTOS SERIE TEMPORADA
No deje de visitarnos

Nuevo salario mínimo: 60 pesetas diarias al peón no especializado

Hay que mejorar las realidades del país, elevar los niveles de vida, distribuir mejor la riqueza y potenciar la auténtica representación de los intereses españoles

**España, como todo organismo sano,
se mueve hacia adelante**

Un año más bajo llegarán los vuestros hogares para hablaros de política, lo que no puede extrañaros, ya que de la política, como arte del bien común, depende el bienestar moral y material de vuestra familia.

El gobierno de los pueblos constituye una empresa eminentemente política, de la que no podéis desinterosaros. El que la política pueda tener defectos de justicia, nunca el indiferentismo político, un día llegó a representar el suicidio de nuestra sociedad.

Varias veces he proclamado que en las líneas maestras de nuestra política no sólo nos interesan los bienes materiales, sino el orden moral que los preside; el pretender apartar la política de la Ley de Dios, como en muchos países se ha querido, es dejar penetrar

S. E. EL JEFE DEL ESTADO PRONUNCIO, A TRAVES DE LA TELEVISION ESPAÑOLA, EL SIGUIENTE MENSAJE DIRIGIDO A LOS ESPAÑOLES Y ESPECIALMENTE A LAS JUVENTUDES

en ellos todos los materialismos e inmundicias, ya que no hay reglas morales que pueda sustituir. La mayor parte de los males de la sociedad se deben al ateísmo; y precisamente por haber colocado en nuestro Movimiento político lo espiritual por encima de lo meramente material, con muchos los que han llegado a considerarnos como la reserva espiritual del Occidente.

Sería interminable cuanto podríamos decir sobre la trascendencia de lo espiritual para el logro del disfrute de los bienes mate-



ción depende todo en el orden temporal; la protección de la fe y de la guarda del orden y de la paz interna, la defensa de nuestras fronteras, el mantenimiento de nuestras libertades, la independencia de la justicia, la extensión de la cultura y la oferta de igualdad de oportunidades; la creación y multiplicación de los puestos de trabajo, con la propulsión y estímulo de los sectores productivos, el perfeccionamiento de las estructuras agrarias e industriales, la satisfacción de los anhelos y necesidades del pueblo, facilitada por la colaboración popular a la obra de gobierno; el amparo de los desgraciados e inválidos, la seguridad social y tantas cosas más que podríamos enumerar. De todo esto que nutre nuestro ser nacional, configurado por nuestra geografía y forjado al correr de los siglos, depende nuestro común destino. El progreso de la Patria es para todos fuente inagotable de bienestar.

VISION DE NUESTRO PRESENTE Y FUTURO

Lo que hoy nos importa considerar es nuestra situación presente y nuestra proyección futura, nuestra realidad viva y las posibilidades que se abren ante nosotros. (Continúa en sexta página)

16 puntos del mensaje de Franco

- En su mensaje de anteayer a los españoles, el Caudillo dijo:
- El Plan de Desarrollo vendrá a acelerar el proceso de transformación social.
 - Los próximos veinte años verán la actualización de la voluntad de empresa de los jóvenes de hoy.
 - En el terreno económico es la hora de las decisiones trascendentales.
 - En lo político, las soluciones y doctrinas del mundo de hoy van siendo cada día más próximas a las nuestras.
 - De lo que España pueda ser mañana serán responsables las nuevas generaciones.
 - Cifras en veinticinco años: producción de acero, cinco veces más; carbón, más del doble; abonos, veinte veces más; construcción naval, ocho veces más; cemento, quince veces más; energía eléctrica, siete veces más; viviendas, cuatro veces más; regadíos sistemáticos, dos veces y media más miles de hectáreas que en 1935; vehículos, cien por cien (cero en 1935).
 - Nuestras leyes e instituciones tienden a elevar, ante todo, las condiciones del mundo del trabajo.
 - Estoy dispuesto a dictar nuevas disposiciones que hagan imperativo es respetar, mejorar y elevar las condiciones en que hoy se desenvuelve el trabajador español.
 - Es una quimera pretender alcanzar niveles altos de salarios sin la transformación a fondo de las estructuras.
 - Mi Gobierno no podía por más tiempo contemplar la existencia de salarios mínimos vitales intolerables, un elemental deber de justicia político-social no consiente.
 - Aseguraremos por todos los medios y con el rigor de todos los resortes la estabilidad económica indispensable.
 - Cifras culturales (1935-1962): enseñanza primaria, doble población escolar; enseñanza media, casi cuádruple población escolar; enseñanza laboral, triple población escolar; enseñanza universitaria, más del doble de población escolar.
 - ¿Hay en el mundo Constitución más abierta y flexible que la española?
 - El desprecio hacia los partidos en tantas naciones de hoy lo ha sentido antes el pueblo español.
 - La sociedad política no será la capitalista y liberal ni la materialista y bárbara del comunismo, sino muy próxima a la que nosotros concebimos.
 - Nuestro problema es hoy el de mejorar las realidades del país: el de elevar los niveles de vida, distribuir mejor la riqueza y potenciar la auténtica representación de los intereses españoles.

Tshombe regresa a Katanga

Parece que las N. U. han garantizado su seguridad personal

Salisbury, Rhodesia del Sur, 31. — El Presidente katangués Moïse Tshombe y un grupo de personalidades katanguésas entre las que se encuentra el Ministro del Interior, Godofredo Munengo, han salido de Salisbury a las 11:40 (hora local), a bordo de un avión «Dakota» de las fuerzas aéreas rhodesianas. Un portavoz del Gobierno federal dijo que Tshombe había decidido regresar a Katanga. Antes de su partida, esta mañana, Tshombe mantuvo nuevas conversaciones con el Primer Ministro Federal rhodesiano, Sir Roy Welensky, y con el Primer Ministro adjunto, Sir Malcolm Barrow. También fue llamado a la Residencia oficial del primer Ministro de Rhodesia, Lord Alport, Alto Comisario británico. Se cree que para que confirmase las garantías dadas por las Naciones Unidas.

UN PIE PARA ESTA FOTO TENEMOS FE



Nosotros escribimos a caballo entre dos años, mientras que quien leyere lo hará ya inmerso en 1963, ya descabalgado de esa insólita montura. Hay, pues, una aparente diferencia ambiental, un desnivel en el diálogo, sólo apariencia. Cuando escribimos lo hacemos pensando mucho más en lo que empieza que en lo que hemos dejado atrás. En lo que se inicia justamente en esta mañana de jubilosa, de estruendosa amanecida y, por tanto, de silencio después, de calles desiertas, como si sus transeúntes durmieran a destiempo por una vez, negando casi totalmente la virtud madrugadora que ha impuesto la exigencia de una época con menos señoritos y menos siestas.

Se ha ido 1962 que ha sido un año ancho, denso, escenario de muchas cosas buenas y malas acá y allá. Nos arrepentimos de algunas, nos enorgullecimos de otras, y el "borrón y cuenta nueva" el limpio propósito de ser mejores, nace con la primera luz del Año Nuevo, cuando no nació ya en pleno tumulto de las doce campanadas.

Por eso tenemos fe en 1963. La tenemos sincera y decidida. Y queremos expresarla en la imagen de esta alegoría mallorquina que es un viejo símbolo modernizado aún en su amado aire típico. Tenemos fe, y este es un buen momento.

un solemne momento, para decirlo a voces en la primera página. En el crucial instante del comienzo del primer paso, pensamos con el corazón que los españoles nos queremos un poco más y hermosa.

Cuando las gentes se abrasan y se sonríen deseándose suerte y felicidad, "BALEARES" que tanto y tanto debe a las gentes, les desea las mejores cosas y promete seguir y mejorar, ir con la verdad por delante y ser fiel a una serie de conceptos que parte de la propia amistad y llegan a la entrega total para el mejor servicio a Mallorca y a España.

Como si comenzáramos, como si éste de hoy fuera el primer número de "BALEARES", con una ilusión ardorosa, tenemos fe, en el más amplio y ambicioso sentido de la palabra. — F. J. J. (Dibujo de Quinto Caldentey)

COMO LOS TOREROS...



Si señores, esto es la más pura verdad. Los jugadores del «Málaga» le hablan brindado a su entrenador José Luis Saso el encuentro con el «Celta» de Madrid y al final, como queriendo indicar que todo lo que habían hecho, todo aquel éxito alcanzado, se debía única y exclusivamente a la sabia mano del entrenador, como un solo hombre, el grupo de jugadores decaños se dirigió al banquillo del entrenador, le sacaron de aquella especie de madriguera y le levantaron en hombros, pasándole triunfalmente.

La foto recoge el momento en que se lanzaron sobre él para le vantarle luego. Parece que por el número que lleva a la espalda el jugador que se ve en primer término, fueron exactamente los once, el suplente y hasta el delegado que contempla satisfecha la escena.

OPINAMOS ASI

PANORAMA ECONOMICO

Una de las características más importantes de la actividad económica de 1962, consiste en la acusada y favorable evolución experimentada por las inversiones. El periodo de los 12 meses transcurridos, se ha caracterizado, en efecto, por un efectivo crecimiento del capital real, al que podemos identificar con el capital productivo.

A caballo entre dos años, cabe afirmar que si el transcurso ha supuesto ya un sólido paso hacia nuestra expansión, esta nota de crecimiento que se advierte en el equipo productivo, lo que en realidad ha supuesto ha sido una ampliación de las posibilidades de desarrollo, ya que ha mejorado las condiciones de nuestro utillaje en toda suerte de actividades.

Son varios los aspectos que indican la realidad del hecho que comentamos y uno de ellos es el incremento de las importaciones advertido en los bienes de equipo. Nuestro comercio exterior se ha de ver afectado, como ya es conocido, por un déficit bastante fuerte. Más esa característica pierde en muy buena parte su faceta desfavorable si tenemos en cuenta que las adquisiciones en el exterior se han referido muy singularmente, no a artículos de consumo ni siquiera a materias primas, sino a bienes de capital cuya incidencia en la perfección del quehacer productivo ha de ser advertida en un inmediato futuro.

De enero a agosto de 1962, las importaciones españolas ascendieron a la cifra de 57.480 millones de pesetas. Pues bien, de dicha cifra, unos 20.000 millones correspondieron a los epígrafes de metales y sus manufacturas, maquinaria y material de transporte. En definitiva, cabe afirmar que un 40 por 100 de las adquisiciones totales en el exterior se refirieron a artículos destinados a mejorar nuestros futuros procesos de producción.

Naturalmente que este dato del sector exterior no constituye sino una parcela, significativa, pero no la más importante, del proceso de mejora productiva que comentamos. Otro dato de mayor fuerza aún nos lo ofrece la cifra de emisiones privadas que, en los diez primeros meses del año superó la cifra de 16.300 millones de pesetas, con aumento del 11 por 100 en relación con el mismo periodo del año anterior. Aunque la emisión pública fue más reducida que la de 1961 y no llega a alcanzar en el periodo de enero-octubre los 4.000 millones, el periodo citado arroja un total de emisiones de más de 20.000 millones.

Más, como es bien sabido, las emisiones no constituyen sino una parte del proceso de capitalización. Todos los datos parecen confirmar que los distintos aspectos de aquella y singularmente la autofinanciación, han tenido durante el año un desarrollo acentuado, por lo que la inversión bruta puede alcanzar muy bien los 80.000 millones de pesetas, o sea alrededor de un 18 por 100 de la renta nacional.

Esta trayectoria de crecimiento, continuación y acentuación de la ya advertida en años anteriores, ha tenido el consiguiente reflejo en el alza de las producciones. Así vemos que la electricidad generada ha experimentado alza que bordea el 10 por 100 y en el sector químico, todo el afectado por un crecimiento de significación, existen producciones tales como la de ácido que quedarán incrementadas en más de un 20 por 100 en relación con la anualidad anterior. En vehículos industriales, el alza productiva supondrá más de un 50 por 100 y en máquinas-herramientas nos encontramos con el aumento espectacular del 200 por 100 obtenido porque, además de la ampliación del mercado interior, este sector ha conseguido fuertes exportaciones.

Pero conviene señalar que junto a las alzas experimentadas por los sectores dedicados a la obtención de bienes de equipo, también la han acusado de modo notable los sectores dedicados a la fabricación de bienes de uso y consumo. En industrias alimenticias, hay avances en cervezas, tabacos y azúcar. La industria dedicada a la obtención de artículos para el hogar muestra elevaciones de nota y así la producción de televisores en el periodo enero-septiembre superó la cifra de 70.000, casi duplicando la del mismo periodo del año anterior. Creció también la producción de lavadoras y de máquinas de coser y el sector textil, aunque afectado profundamente por las riadas, supera las obtenciones de la pasada anualidad.

Vemos, pues, que no obstante la lógica dedicación a perfeccionar los procesos de producción, los sectores de bienes de uso y consumo registraron incrementos que reflejan con fidelidad un alza en el nivel de vida, el ritmo del cual ha de crecer necesariamente a medida que se pongan en producción los bienes o recursos de capital acrecentados en la cuantía ya señalada.

La elevación económica del año ha tenido, como es natural, una fuerte incidencia en el aumento de puestos de trabajo. Los índices de empleo quedaron elevados en la mayoría de los sectores, pero singularmente en los de la construcción, madera, química, vidrio y cerámica transformados metálicos, cemento y material de transporte.

Tal es, en síntesis, el panorama económico del año 1962. Pero de estas breves notas se obtiene la consecuencia de que el año 1962 ha supuesto un sólido avance en el proceso económico y una apertura hacia nuevas metas en las que se conjugan la elevación económica con el mejoramiento social. La elevación productiva sirve de base a la perfección del nivel de vida del pueblo español. Este es el balance de una tarea nacional en la que todos debemos sentirnos implicados.

Unidas a Tshombe de que estaría seguro si regresaba a Katanga.—Efe.

NO HA HABIDO LUCHA Salisbury, 31.—La situación está tranquila en la zona de Kipushi, esta mañana, según informaciones dignas de crédito que se reciben hoy en Salisbury. La localidad minera de Kipushi fué ocupada ayer por las tropas de las Naciones Unidas. Los informes señalan que las tropas irlandesas de las Naciones Unidas que se encuentran en la parte katanaguense de la frontera y las tropas rhodesianas que se hallan al otro lado, están muy cercanas unas de otras, pero no ha habido incidentes ni se ha producido lu-

La situación en Katanga

cha entre ellas.—Efe.

ELISABETHVILLE, SIN AGUA Leopoldville, 31.—La capital de Katanga, Elisabethville según se informa, se encuentra sin agua eléctrica y otros suministros. Parece ser que dos compañías katanaguenses ofrecen resistencia contra un batallón suco grande en Kaminavili.—Efe.

LLAMAMIENTO PARA LA PAZ Estocolmo, 31.—Vencinco intelectuales suecos, en una reunión celebrada anoche, han firmado un llamamiento al gobierno para que inicie gestiones encaminadas a poner fin a la lucha en Katanga y a suspender la acción militar de las Naciones Unidas en aquella provincia congoleña.—Efe.

Unidas a Tshombe de que estaría seguro si regresaba a Katanga.—Efe.

NO HA HABIDO LUCHA Salisbury, 31.—La situación está tranquila en la zona de Kipushi, esta mañana, según informaciones dignas de crédito que se reciben hoy en Salisbury. La localidad minera de Kipushi fué ocupada ayer por las tropas de las Naciones Unidas. Los informes señalan que las tropas irlandesas de las Naciones Unidas que se encuentran en la parte katanaguense de la frontera y las tropas rhodesianas que se hallan al otro lado, están muy cercanas unas de otras, pero no ha habido incidentes ni se ha producido lu-

No hay supervivientes

En el avión siniestrado el sábado

A bordo viajaban jugadores de baloncesto

Ajaccio, Córcega, 31.—Equipos de socorro han alcanzado hoy los restos de un avión de pasajeros que se estrelló el sábado en la zona de Córcega, son por lo menos 24 personas a bordo, y no han encontrado supervivientes, según informes de la policía desde el lugar del accidente.—Efe.

SE TEME NO HAYA SUPERVIVIENTES

Ghisoni (Córcega), 31.—Una columna de unos 100 voluntarios ha partido de esta localidad al amanecer de hoy para realizar un nuevo intento de llegar a los restos de un avión de pasajeros francés que se estrelló cerca de la cima del monte Ronosco, de 2.300 metros de altura. Cuando se reanude la operación de rescate, que fue suspendida ayer, existen muy pocas esperanzas de hallar supervivientes de la catástrofe. En el avión siniestrado viajaban 22 pasajeros y tres tripulantes. Los pasajeros eran miembros de un equipo de baloncesto y seguidores de este equipo.—Efe.

El padre Peyton llega a Madrid

SU CAMPANA BRASILEÑA HA CONSTITUIDO UN GRAN EXITO

Madrid, 31.—Llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de Río de Janeiro, el Padre Peyton, Director de la Cruzada del Rosario en Familia, que ha desarrollado en Brasil y que clausuró el pasado día 16.

Ha manifestado el Padre Peyton que esta campaña brasileña ha

constituido un éxito sin precedentes, ya que más de un millón y medio de personas asistieron a la misma.

Permanecerá cuatro días en Madrid.—Cifra.

Lea «Baleares»

«YO ACUSO»

LA VERDAD SOBRE LA TALIDOMIDA

UN EXCEPCIONAL REPORTAJE EN EL QUE SE NARRAN LAS LUCHAS HASTA DESCUBRIR LOS ESTRAGOS DE ESTA DROGA

La Agencia PYRESA ha contratado en exclusiva nacional este impresionante documento en el que el Presidente de la Asociación Alemana de Padres de niños víctimas del "Contergan", (medicamento a base de talidomida) cuenta, por vez primera, su dolorosa odisea.

Karl Hermann Schulte Hillen describe de manera impresionante toda la tragedia desencadenada por la talidomida al par que abre una ancha puerta a la esperanza para todos cuantos han sufrido en su carne el cruel zarpaço de la droga.

Es una exclusiva para España de la Agencia "Pyresa" que

Mañana comenzará a publicar

Baleares

En Granada

El Ministro de Educación Nacional visita el parador de San Francisco, en la Alhambra

Granada, 31.—El Ministro de Educación Nacional señor Lora Tamaño, acompañado del rector magnífico de la Universidad visitó el parador de turismo

de San Francisco en la Alhambra, y luego se trasladó al hospital Real, magnífico edificio construido en la época de los Reyes Católicos y que fue adquirido por el ministerio hace pocos años. En él, una vez que se terminen las obras de restauración que se realizan, y quede totalmente desalojado por la Diputación Provincial, instalará el departamento distintos centros de enseñanza artística.

Los Reyes de Bélgica, obsequiados en Córdoba

Córdoba, 31.—SS. MM. los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, que pasan una temporada de vacaciones en la finca San Calixto, de Hormachuelos, recibieron a las autoridades provinciales y locales y diversas personalidades. Han sido obsequiados con diversos regalos por las autoridades de Córdoba y de Hormachuelos.—Cifra.

Terminada estas visitas, el señor Lora Tamaño se trasladó al Instituto femenino de segunda enseñanza "Angel Ganivet", al cual recorrió detenidamente. Poco después el Ministro de Educación Nacional, se trasladó a la Universidad.—Cifra.

El Presidente del Cabildo de Somera al Capián Etayo

UN SIMPATICO TELEGRAMA DE FELICITACION

Santa Cruz de Tenerife, 31.—El Presidente del Cabildo insular de la colombina isla de la Gomera ha cursado un telegrama al Capitán de la "Niña II": "Aunque no tuvimos el gusto de ser visitados y no salieron de San Sebastián de la Gomera, igual que hizo Cristóbal Colón, reciba nuestra enhorabuena y cordial felicitación por tan singular hazaña marinera como Capitán de la nao española".—Cifra.

Madrid, 31.—La tuna de la Escuela de Comercio de Jerez de la Frontera visitó el Ayuntamiento, y en el patio de cristales, realizó diversas interpretaciones, en presencia de los altos funcionarios de la corporación. Cifra.

!Españoles y extranjeros, la Legión os espera!!

Para los Tercios Saharianos: Haber mínimo diario en mano, veinticuatro pesetas, aumentando por años de servicio a 28, 30, 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de Enganche: Por tres años 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas.

Masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Para los Tercios del Norte de Africa: Haber mínimo diario en mano, diez pesetas, aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche, masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Bandera de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima: 1,630 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en Filas: Pueden ingresar en la Legión por 14 meses, más años, con haberes le solicitándolo por sus General Subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades. Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

SERVICIO DE ARQUITECTURA A partir del próximo mes de enero funcionará, en esta Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, en favor de los señores Propietarios asociados y gratuitamente, el «Servicio de Arquitectura», que cumplirá los siguientes cometidos:

1. Consultas verbales sobre la materia.

2. Asesoramiento de carácter técnico, de esta especialidad, que no requiera redacción de planos, memorias, pliegos de condiciones, presupuestos, ni demás estudios con expresión gráfica.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Rafael Ferrer Seguí

(DEL COMERCIO)

Que falleció ayer, en Inca, a la edad de 84 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Catalina, Gabriel (industrial), Rafael (del comercio) y Francisca; hijas políticas, Margarita Beltrán y Plácida Dupuy; nietos, hermanos y hermanas políticos, sobrinos primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: General, Franco, 17.—«Cañ Patxorra». — INCA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Baltasar Nicolau y Gralla

Que falleció en Barcelona el día 28 de Diciembre último, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

E. P. D.

Su afligida esposa, Emilia Ramis de Ayreflor; madre, María del Carmen Gralla; hermana, hermanos políticos, tías, sobrinos, primos y demás familia, ruegan asistan al funeral que en sufragio de su alma se celebrará mañana, miércoles día dos, a las once horas en la parroquial Iglesia de Santa Eulalia.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña MARIA OLIVER BARCELO

Que falleció ayer, en Algaida, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Juan Pou Capellá (Oficial de notaría jubilado); hijas Catalina y María; hijos políticos Alberto Juan, Pedro Gelabert y Jaime Crespi; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy a las 12'30 y al funeral, mañana, miércoles, a las 9'30 en la Iglesia Parroquial de Algaida, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle General Godeó, núm. 10. — ALGAIDA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

TERCER ANIVERSARIO

del fallecimiento de

Don Francisco Guasch Beltrán

Que falleció el 2 de enero de 1960, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, hijos, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán el miércoles día 2 de Enero en la Iglesia de la Merced a las 8'30 y 9 horas y en la Iglesia de San Miguel a las 11 de la mañana y 7'30 de la noche, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

COSAS DE CALAFAT



EL AÑO NUEVO

—¡Uép aquí!

cojuelo

Banco de los pobres



Año Nuevo, Vida Nueva

Uno siempre llega al Año Nuevo con grandes arrepenimientos del Año Viejo...

En entrando el Año Nuevo en nuestras vidas nos ofrece enseñanza de todos los años...

Y esta es la terrible experiencia de todos los años. La expresión "Año Nuevo, Vida Nueva" no deja de ser una frase que muy pocos son capaces de cumplir...

Y todo esto es lo que tendríamos que remediar, en lo posible, a cada Año Nuevo. Pensar que los que es el gran relojero de nuestras vidas...

Que al menos los hombres que llevan la rectoría del mundo hagan suya y cumplan la popular recomendación: Año Nuevo, Vida Nueva.

De corazón se lo deseamos al mundo, del que formamos parte,

con un crédito de esperanzas para un año más.

En total hemos recaudado para los pobres 655 pesetas. De una dama, 500 pesetas. De un comensal de la Fonda Balear, de Paco, 50 pesetas. Anónimas, 100 pesetas. Y de la niña María Rosa, cinco pesetas.

A la salida de misa, en San Jaime, "un encanto solleric" nos entregó 50 pesetas para los pobres.

Quitápenas: Al pobre Pablo Oliver entregamos 500 pesetas. "Al obrero accidentado", que llevamos a cuestras, 300 pesetas. A María Costa, 200 pesetas. Y a Fernando Romero, 300 pesetas.

Y por último: Del niño Francisco Andrés Rosselló recibimos 100 pesetas "para otro niño pobre".

¡Ah! Y como remanente de donativos "en cesta de Navidad", 81 pesetas.

Y de corazón a todos, pobres y ricos: ¡Feliz Año Nuevo!

Encanto ARTICULOS PIEL. REGALO. FLOS. SEDA Y BOLSILLO

HOMBRES O MUJERES para repartir el diario «BALEARES» se necesitan Informes en esta Administración: Danús, 2

EL MEJOR REGALO

Flor de Almendro

¡El perfume de Mallorca!

díganos Vd. algo

JOSE MARIA COBO,

«Soy vasco, me encomendé a la Virgen de Begoña»

Todos jugaron bien. Fueron once fenómenos. Pero, José María Cobo...

Le paró un penalty a Puskas. Esto no ocurre todos los días.

—¿De dónde es usted, José María?

—De Somorrostro.

—Yo le creía sevillano.

—No, no... Soy vasco.

—Segundo apellido?

—Elousa

—¿Soltero?

—Casado.

—¿Ninos?

—Niña.

—No acierto una.

—Una mala tarde la tiene cualquiera

—Ve que tiene deseos de referirse a la de usted en Zaragoza. Ya llegaremos a eso.

—Empiece por donde quiera.

—Por el penalty que paró a Puskas.

—Tuve suerte en el cálculo. Puskas ha fallado esta temporada un penalty lanzado al lado izquierdo del portero, que no es su habitual manera de lanzar penaltys. Pensé que no querría exponerse a otro fallo igual, y por eso me preparé para defender el lado derecho mío.

—¿Y qué sintió usted cuando se dio cuenta de su acierto?

—La mayor alegría de mi vida deportiva... Bueno, también por el entusiasmo del público y el de mis compañeros... Llevo cinco años jugando en Primera División y jamás había visto un público tan entregado, un frenesí colectivo tan enorme. Puedo asegurarle que jamás olvidaré ese momento.

—¿Quién fue el primero, de sus compañeros, que le felicitó?

—Bolo... Me dijo: «Eres el mejor portero del mundo».

—¿Luego vieron todos, incluso los delanteros?

—¿Cree que después de este partido ya no le quitarán de titular?

—Estoy seguro.

—¿Considera mejor su actuación de ayer que la del partido contra el «Atlético de Madrid»?

—Sí, porque hubo tres o cuatro disparos muy difíciles de detener, sobre todo uno de Vialto... No cabe duda que los delanteros del «Real Madrid» son mucho más peligrosos tirando a gol que los del «Atlético».

—¿Cuántos penaltys le habrán detenido a Puskas?

—Como le he dicho, este año falló uno, que tiró fuera de la puerta. Que le hayan parado, no recuerdo ninguno.

—¿Qué delantero madridista le preocupaba más?

—Puskas... Aunque los demás también tienen lo suyo... Pero Puskas, en Sevilla, me marcó dos goles.

—¿Ha dormido bien esta noche?

—No he pegado ojo.

—¿Sueña alguna vez que juega al fútbol, que le meten goles, que realiza paradas milagrosas?

—Sueño soñar cuando no juego... Debe ser por los deseos de hacerlo... Sueño que realice formidables paradas, que haga grandes partidos... Después, cuando despierto, siento enorme pesar, al darme cuenta de que todo ha sido un sueño.

—Explíqueme ahora lo del partido en Zaragoza.

—Lo de los seis goles... La culpa fue mía, indiscutiblemente.

te... No me encontraba bien, físicamente... Había tenido fiebre y no quise decir nada... Fallaron los reflejos, estaba pesado, y por último me desmoralicé por completo.

—Volverá a ocurrir?

—Dios no lo quiera.

—¿Es usted supersticioso?

—No, en absoluto, pese a haber vivido cinco años en Sevilla.

—¿A quién se encomienda?

—A la Virgen de Begoña.

—¿Quiere usted calificar, por puntos, de tres a cero, la actuación individual de sus compañeros, en el partido de ayer?

—Ponga un tres a todos y no hacemos ningún favor. Mercedero, sin excepción, la máxima.

—¿Cuál era su ánimo de ayer, antes del partido?

—Estaba muy nervioso... No cabe duda que para hacer un gran partido necesito tener los nervios en tensión.



—¿Es posible? —Tal como se lo digo. Amigo Saso, a este muchacho hay que ponerle nervioso, como sea, antes de cada partido. CALDENTEY

Tertulia en la PLAZA MAYOR

ORIGINALIDAD

—No tendremos más remedio que hablar de fútbol.

—Adelante con los faroles.

—Empiezo. No extinguidos aún los ecos del memorable partido...

—El principio no pudo ser más original.

—Es que el partido que jugó el Mallorca ha sido el más "original" de todos.

TEATRO ESTUDIANTIL

—El otro día se celebró una función de teatro estudiantil en el Principal. En la obra que se representó (por cierto muy bien) un personaje, al que en el fragor de la batalla han desmontado de su cabalgadura, exclama aquello tan sonoro de: «¡Mi reino por un caballo!». Desde el público un chusco le contesta: «¡Ja te bastará un asel!» Y el joven actor, sin perder la cara, replica: «¡Idó vna aquí i te colcaré!».

—En el mismo festival, el presentador del espectáculo anunció: «José Mata al piano». Del público salieron voces de: «¡Asestino, asesino!».

—De todo ello se desprende que lo mejor de estas funciones es lo que no figura en las obras representadas.

LAS SEIS CAJAS DE PANDORA

—En la acera de la Telefónica hay seis cajas arrimadas a la fachada del edificio de la idem.

UNA ESCUELA MIXTA DONDE TODO ANDA PATAS ARRIBA EXCEPTO EL AMOR

Están allí desde tiempo inmemorial dificultando el tránsito. —Estas cajas están llenas de juguetes y esperan allí la llegada de los Reyes Magos. —Así se explica.

LA CALLE SOLEDAD

—Para que las furgonetas de Correos puedan montar sobre acera de la calle de la Soledad, han rebajado el bordillo con lo cual se han producido bastantes torceduras de tobillos. Entre los accidentados figuran varios funcionarios de Correos.

—¿Qué remedio propones? Ya sabes que, dada la escasa anchura de la calle, se hace necesario de los vehículos postales repten sobre la acera, a fin de dejar la calzada libre.

—El remedio consiste en suprimir la acera frente al edificio de Correos. A pequeños males, pequeños remedios.

LA CORTINA TRADICIONAL

—Cuando el Alcalde fue ayer a tirar del cordón para descubrir la cortina de damasco que cubría los retratos de doña María Antonia Salvá y de don José Tous y Maroto, el "mecanismo" no funcionó y nuestro Primer Magistrado tuvo que apelar a su habilidad física para descubrir la egricie de los nuevos hijos ilustres de la ciudad.

—Es lo normal. Esas cortinas de "descubrimiento" nunca funcionan bien.

—¿Son cortinas reglamentarias?

—No. Son cortinas tradicionales.

GAFIM

TERTULIA CORDIAL ES TERTULIA CON «PEPSI-COLA» LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD



EL TAXIMETRO DEL VIVIR

En un momento determinado del vivir, allá por los andurriales de la madurez y sus infinitas complicaciones, uno se da cuenta de que en el taxímetro del vivir parece como si hubiera trampa.

—¿No caerán muy aprisa esos numeritos de los años?

—Que nos hacemos viejos, amigo, eso es todo. Los numeritos caen, por su peso y como deben caer...

—Yo diría que su caída no es natural. Los años le pasan a uno volando.

—¿No se acuerda usted de cuando tenía diez y ocho años? Los días parecían tener lo menos 48 horas. Uno parecía ser un millonario de horas, de días, de vida. A veces, un minuto duraba tres o cuatro horas y uno deseaba, con toda su alma, tener ya la sabiduría y la vida de los treinta años por lo menos...

Todo eso, ya se sabe, son filosofías del todo baratas, como para olvidarse de ellas y de su asombrosa vulgaridad, pero desde el punto de vista humano, desde la intimidad de cada uno, son precisamente vulgares, son baratas esas filosofías?



Se nos hace una montaña no lo vivido, sino lo que nos queda por vivir. Y junto al vivir, los proyectos se amontonan, lo por hacer constituye una empresa para la que ya no nos notamos con fuerzas...

—Yo me siento muy joven, dice el optimista ante la carrera veloz del taxímetro del vivir.

—¿Muy joven? Usted quiere decir que no se encuentra muy viejo.

—Algo de eso. Pero la palabra viejo no me agrada. La palabra viejo está pasada de moda, solamente los muy jóvenes la emplean.

—Y es lógico que así sea. Desde su punto de vista, la palabra es definitiva y muy aclaratoria. Hasta que les llegue su turno...

Juan BONET

(Ilustración del autor).

ESCUELA de SIRENAS y TIBURONES

POR MUCHO FUTBOL QUE VO. HAYA VISTO. NUNCA ASISTIO NI ASISTIRÁ A UN PARTIDO COMO EL QUE AQUÍ SE VE ESTRELO JUVVIS



Hoy, 24 págs.

MARKLIN



—¡Ay, papá, si «Ca'afat» te vieses jugar con mi tren eléctrico!..

Lámparas LOVY Galerías Velázquez

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer cumplimentó a S. E. el Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla, el Excmo. señor don José Felipe Alcover Sureda, Embajador de España en Argel.

As mismo fue cumplimentado por el Ilmo. señor don Miguel Rosado Fernández, Delegado Jefe Regional de Telecomunicación en esta capital y por el Capitán Jefe de la Policía Armada, don Emilio Morada Fontenla.

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en Concurso, u oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957, haber cumplido Servicio Social, o estar exenta de mismo, la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes, o deseen a realizar dicho Servicio Social, a los diecisiete años. Es la modificación no modifica el Decreto de 10 de octubre de 1957, a las disposiciones posteriores, reguladoras de Servicio Social, de la Mujer, puesto que a mismo, sigue obligando solamente desde cumplido los diecisiete años hasta los treinta y cinco se...

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

Comercio de la leche

Interín se produce en la Capital, la regulación oficial del Comercio de la Leche en régimen de Central Lechera, prevista para fecha próxima; teniendo en cuenta la libertad de comercio vigente para este producto; y considerando inaplazable la inmediata aplicación de mejoras sociales, se ha estimado oportuna una reconsideración de los precios de este producto, bajo estas dos razones condicionantes: primera, que la elevación del precio sea mínima en la leche cuyo tipo podríamos considerar como popular; segunda, que los beneficios obtenidos por esta diferencia en los precios sean destinados, íntegramente, a mejoras sociales.

En su virtud, los precios máximos que han de regir a partir de esta fecha, son:

Leche higienizada a granel, 6'10 ptas. litro.

Id. id. embotellada 5'40 id. id.
Id. id. homogeneizada embotellada 6'70 id. id.

Estos precios se entienden para venta al público en establecimientos expendedores, los cuales deben tener a la vista del público los correspondientes cartelones de precios.

Palma de Mallorca, 1 de Enero de 1963. - El Gobernador Civil, Plácido A. Buylla.

EL PORVENIR DE LOS HIJOS, S. A. DE SEGUROS

SEGUROS DE VIDA, DOTALES Y DE NUPIALIDAD ESTUDIOS, RENTA, INCENDIOS, ROBO, ACCIDENTES INDIVIDUALES, RESPONSABILIDAD CIVIL, AUTOMOVILES Y TRANSPORTES.

Esta Compañía se complace en comunicar a sus asegurados, que en el Sorteo de Capitales Adicionales Eventuales, celebrado en la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones el día 31 de Diciembre de 1962, han salido premiados los números 864 de Lotes del Seguro Popular y 190, 435 y 696 del Seguro Ordinario de Vida.

La relación de los agraciados es la siguiente:

- D. MIGUEL VILA PONS de Santany, 12.500 pts.
- D. JULIAN VIDAL ROSSELLO de Llombars (Santany) 12.500
- D. JOAQUIN MAYANS COMELLA de Ciudadela
- D. GUILLERMO SUNER RIERA de Manacor, 5.000 pts.
- D. MIGUEL SAGRERA MAIMO de Felanitx, 5.000 pts.
- D. JOSE COLOM SUAU de Sóller
- D. MIGUEL CAPELLAS BOSCH de Sóller, 5.000 pts.
- D. ANTONIO SERRA BISQUERRA de La Puebla
- D. PEDRO POCIVI MARTORELL de Montuiri, 2.500 pts.
- D. FRANCISCO PERALTA CHINCHILLA, de Esporlas

El importe de los premios será satisfecho a los interesados por el Sub-Director de la Compañía en Baleares:

DAMIAN VIDAL GRIMALT

Aragón, 15 2º 1º
Teléfonos 15523 - 27119
Palma de Mallorca

TODOS LOS SEÑORES AGRACIADOS CONTINUAN TOMANDO PARTE EN LOS SORTEOS SUCESIVOS

Si quiere que sean tramitados sus asuntos con la máxima rapidez, y a satisfacción confíelos a

Gestoría BOFILL

Aragón, 15 2º 1º
Teléfonos 15523 - 27119
Palma de Mallorca

AUTO ESCUELA VIDAL DE CHOFERS c/. Aragón, 15 2º 1º
Telef. 15523-27119. Palma

HOY, 24 PAGS.

ENSEÑANZA

Premios a los becarios

La Comisión General de Protección Escolar anuncia concurso público de méritos para la adjudicación en esta provincia de 20 premios para Bachillerato General y 3 para Magisterio, Comercio, Seminarios; 5 para Bachillerato; 11 para Formación Profesional y uno para Conservatorio de Música y Artes y Oficios, dotados cada uno de ellos con 3.000 pesetas (B. O. E. 18-XII-62). Podrán participar en el curso los estudios becarios que hayan obtenido la prórroga de su beca para el curso 1962-63 y los que hubiesen terminado sus estudios, siempre que unos y otros hayan alcanzado la puntuación media de Notable y hayan obtenido la beca, cualquiera que sea la institución que le haya dotado, en concurso público de méritos.

Las instrucciones y justificantes de su derecho al concurso se administrarán en esta Delegación Provincial hasta el día 15 de enero próximo.

Los premios se entregarán el día 7 de marzo, festividad de Santo Tomás de Aquino.

Baleares
Redacción y Administración: **DANUS, 2**
Teléfonos: Administración 21745
Redacción: 12078
Suscripción mensual: 30 PESETAS

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA 1.100 Kcs

Programa para hoy

9: Apertura. Saludo musical; 9:20: Para Vd. señora; 10: Novela de las diez; 10:20: Moruxa; 11:30: Leyendo "BALEARES"; 11:35: Hermana Radio; 12: Hoy es San...; 12:05: Selección de balables; 12:35: Diez minutos con Lucho Gaticar; 12:45: Tal día como hoy; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Así va la liga; 13:45: La Hora H.; 14:05: Orquestas ligeras; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Páginas selectas; 15: Mosaico; 15:30: Diez puntos sobresaliente; 16: Mujeres famosas; 16:20: Su música preferida; 16:30: La navidad del Señor; 17:30: Canciones del mundo; 18: Nombres de la música; 19: Fragmentos de zarzuela; 19:30: La Ballena alegre; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Información de "Última Hora"; 21: Novela para todos; 21:35: Inelús por radio; 21:50: Cantantes famosos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:25: Dos mil dos; 22:45: Música folklórica; 23: Grandes genios de la música; 23:50: Buenas noches amor; 23:55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

12: Apertura. Angelus; 12:05: Hombres de Dios; 12:15: Giróscopo; 12:40: Marchas del mundo; 12:45: La Alegría del mundo; 13: Aperitivo con música; 13:15: Hemos visto una estrella en Oriente; 13:45: Discos para Vd.; 14:10: Belleza para Vd.; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Al Caiola y sus 7 magníficos; 15: La Fiesta. Revista taurina; 15:15: Los Fieles Amigos; 15:45: Eva.

16:15: Firmamento musical; 16:30: Los mágicos violines de Villa Fontana; 17: Los Secretos del P. Brown; 17:20: Concierto en ritmo; 18: Angelus; 18:05: Emisión para los enfermos; 19:35: Melodías par el atardecer; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21: Cuento infantil; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:20: España Social; 23: Más allá de las estrellas; 23:05: Buenas noches y cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)

Balaguer: San Miguel, 58, Tel. 11249; Bonnin: Nüño Sanz, 76 (Hostalet), 14171; Cardell: Plaza Cardenal Reig, 2, 12947; Catalán: Gabriel Carbonell, 79, Tel. 25338; Mazaira: Cataluña, 9 (final Avda Jaime III), Tel. 31070; Morell Brotad: Pascual Ribot, 19 (Es Forti), Tel. 33402; Oliver Villalonga: Carmen, 28, Tel. 11511; Palmer: M. de la Cenia, 6 (Son Armadams), Tel. 30731; Pieras: Calle Hostales, 2, Tel. 12861; Planas Lliteras: Honderos, 78, Tel. 11307; Rossello: Plaza Cort, 18, Tel. 22735; Rubi: Sindicato, 146 Tel. 12610; Tellería: C. Soteló, 558 (Cala Mayor) Tel. 23842.

FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO

Roselló: Plaza de Cort, 16.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Reinés: San Miguel, 37, Tel. 11972

(De 10 a 12 noche)

Roselló: Plaza Cort, 18 y Mulo; Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina.)

CUPON DEL CIEGO

118

YONDER

TELEVISOR PERFECTO

Pantalla negra - Máximo alcance - Visión nítida Automático - Rendimiento insuperable
Eléctrica Femenia - Bartolomé Ferrá, 3 - Tel. 15048

TEATRO PRINCIPAL

2 ULTIMOS DIAS 2 de la gran creación de la

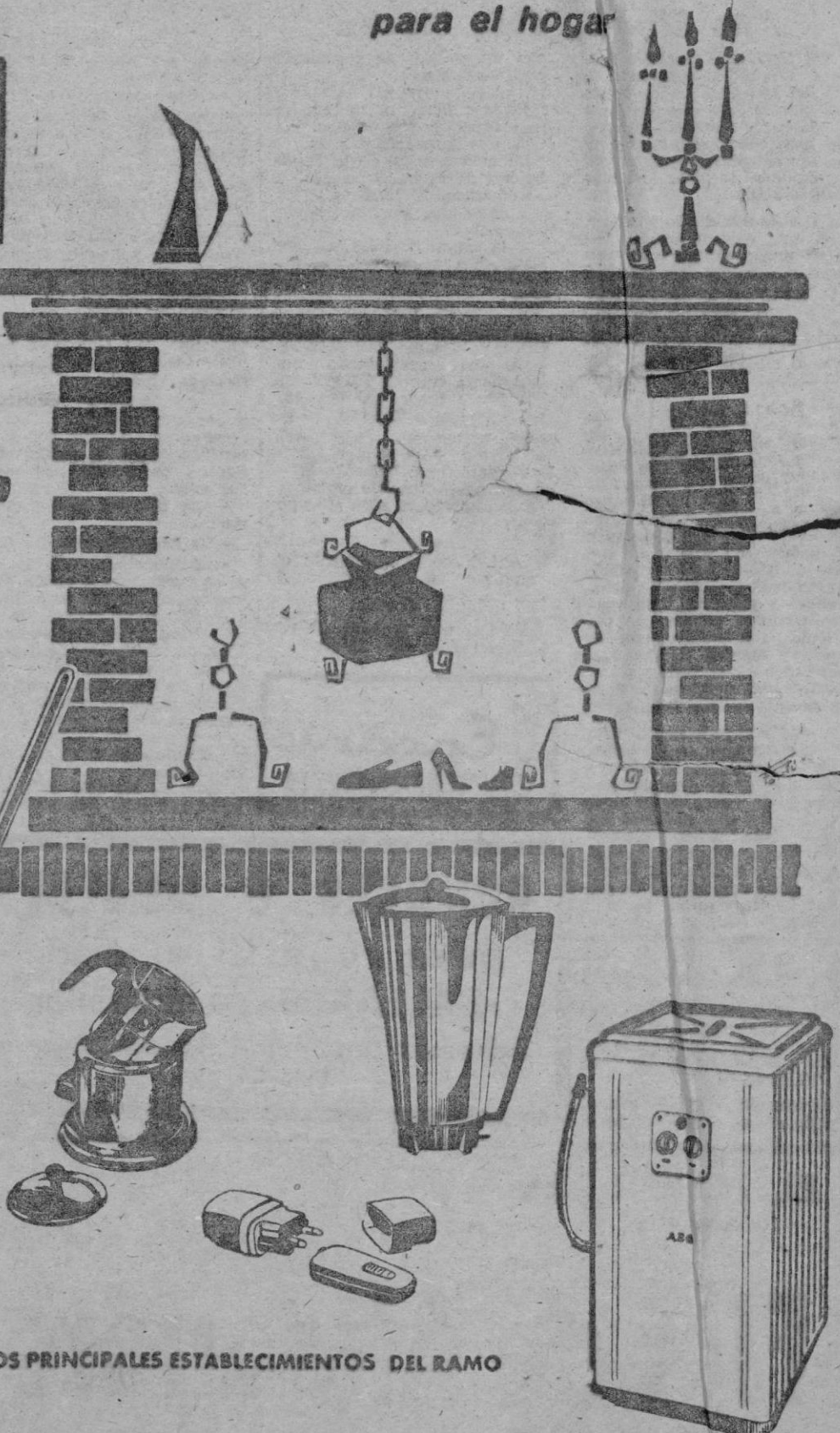
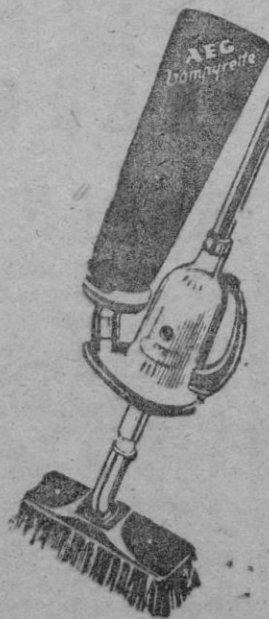
Compañía ARTIS

UNA AL-LOTA PERILLOSA

NO SE PIERDA LA MEJOR OBRA DEL TEATRO REGIONAL

2 ULTIMOS DIAS 2

AEG
símbolo mundial de electricidad



EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.

INFORMACION LOCAL

La Fiesta de la Conquista en Palma

El aniversario de la gloriosa efemérides se celebró con gran brillantez

Proclamación solemne de Hijos Ilustres a favor de doña María Antonia Salvá y D. José Tous y Maroto

El sábado por la tarde, como uno de los actos del programa de las fiestas conmemorativas de la Conquista, que con tanta brillantez organiza el Ayuntamiento, se celebró en la Plaza de España el acto homenaje a la gloriosa figura de don Jaime I, el Conquistador. El monumento al gran rey se hallaba iluminado y a su alrededor, desde antes de las siete de la tarde se había congregado numeroso público.

A las siete, la Banda del Tercio de Infantería de Marina dió un lucido concierto interpretando diversas piezas de su escogido repertorio.

A las siete y media llegó a la Plaza de España el Ayuntamiento

en Corporación bajo mazas, y presidido por el Alcalde señor Massanet. La Corporación iba precedida por la Guardia Municipal de gran gala.

Los ediles ocuparon sus sitios en el tablado levantado al efecto y el Alcalde pronunció un discurso en el que cantó las glorias de la hueste de don Jaime al conquistar al Islam el que debía ser uno de los más preciados trofeos de su reino ca a ano aragonés.

Terminó el Alcalde su brillante y emotivo parlamento con un afectuoso saludo a la población palmesana, a la que exhortó para que en esos días cruciales y de general alegría no olvidase a los hermanos necesitados.

Al finalizar su discurso, que fue muy aplaudido, el Alcalde depositó una hermosa corona de laurel al pie del monumento al Conquistador.

Terminada la ceremonia, se procedió al disparo de un hermoso castillo de fuegos artificiales.

El concierto de la Banda de Infantería de Marina fue muy del agrado del numeroso público.

LOS ACTOS DE AYER

A las diez, por la Corporación Municipal presidida por el Alcalde y con el ceremonial acostumbrado, fue sacada a hombros de los ediles la gloriosa Asta del Pendón Real y fue colocada en la Plaza de Cort, donde estaba formada una Compañía de Infantería para rendir a la Insignia los honores tradicionales.

Seguidamente, la Corporación bajo mazas se trasladó procesionalmente a la Catedral Basílica, donde se celebró un solemne oficio.

Nuestro primer templo presentaba un brillante aspecto. En los lugares de costumbre asistieron el Capitan General, el Almirante Comandante de la Base Naval, el General Jefe de la Zona Aérea y el General Subinspector.

En otros sitios se hallaban el Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento, el Presidente de la Audiencia, el Delegado de Hacienda el Comandante de Marina y los Delegados del Trabajo, de Información y Turismo y de la Dirección General de Seguridad.

En los bancos laterales figuraban las Corporaciones Municipal y Provincial, al frente de las cuales se hallaban sus respectivos presidentes. En otros lugares ocuparon asientos especiales el Subefe Provincial del Movimiento, la Delegada de la Sección Femenina, representaciones oficiales y el Cuerpo Consular

bria, dijo: "Quedan proclamados Hijos Ilustres de la Ciudad, doña María Antonia Salvá y don José Tous y Maroto". Los dos retratos, al óleo, han sido pintados por don Pedro Barceló, el de Tous y Maroto y por don Juan Miralles el de doña María Antonia.

A la figura literaria, que tanto como poeta y literato fue en vida don José María Tous y Maroto le correspondió como biógrafo, Jorge Andreu, cuyo lirismo cualitaba exactamente al modo y manera de ser y a la obra hecha de nuestro Mestre en Gay Saber.

A continuación, nuestro compa-

les. Mi atrevimiento por lo tanto, es tan grande, que debo, con toda mi humildad, pedir disculpas. Probablemente será hoy el momento menos feliz de tan gran dama".

Después de extenderse en una serie de circunstancias coincidentes de nombres y apellidos de familiares y aludir a los lazos sentimentales que le unen a la obra de la gran poetisa, entra en materia el señor Salvá, trazando una biografía, verdadero modelo por su claridad, sencillez y eficacia literarias.

Termina su brillante trabajo citando unas palabras de Miguel de los Santos Oliver, pronunciadas en un brindis efectuado en ocasión de un homenaje dedicado a la gran escritora.

La lectura del magnífico trabajo del señor Salvá fue premiada con grandes aplausos.

A continuación, el Alcalde se levantó para agradecer la asistencia de todos los presentes y ofrecer, en perfumado ramillete, los conceptos laudatorios vertidos en ambos homenajeados asistentes al acto.



El Alcalde descubriendo los retratos de los nuevos Hijos Ilustres de la ciudad.



Los miembros de la Corporación Municipal llevando en hombros el asta del Pendón Real para ser colocado en el centro de la Plaza de Cort.

acreditado en esta ciudad, la nobleza y otras representaciones. El Obispo de la Diócesis, Dr. Enxeta presidió el Coro catedralicio desde su trono.

Celebró la Misa, el capitular Muy Ilte, señor Sacanell, asistido por los Rvdos. señores Mateu y Parets y de Capellán de honor Rvdo. don Bartolomé Ballester.

Ocupó la Sagrada Cátedra, pronunciando el Sermón de la Conquista, el Rvdo. P. don Antonio Aliver, C. R.

EN EL AYUNTAMIENTO
De regreso a la Plaza de Cort, el Pendón de la Conquista fue retirado por la Corporación, según la costumbre ancestral y con los honores de ordenanza, siendo disparadas las salvas correspondientes por la referida compañía.

Acto seguido, en el Salón de Sesiones, que ofrecía el aspecto de las grandes solemnidades, se celebró el acto de proclamación de Hijos Ilustres de la ciudad a la eximia poetisa María Antonia Salvá y al poeta publicista don José Tous y Maroto.

En el estrado presidencial se sentaron con el Alcalde, los obispos de Mallorca y de Río IV, el Presidente de la Diputación, Delegado de Hacienda, Comandante de Marina, Delegado de Información y Turismo, el Conde de Randa, el Alcalde de Lluçmajor, el Teniente de Alcalde señor Salvá y nuestro compañero Jorge Andreu Alcover, estos dos últimos en calidad de autores de las biografías de los ilustres literatos.

En puestos preferentes se hallaban presentes los hijos y nietos de Tous y Maroto y los sobrinos de doña María Antonia Salvá. También asistían al acto los miembros de la Corporación y el Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Lluçmajor, don Andrés Martín y el Secretario de la Corporación Lluçmayorense don Román Miró, así como el Rector del Estudio General Llulliano, el de la Escuela Llullista, el Presidente del Círculo de Bellas Artes y otras distinguidas personalidades y representaciones.

PROCLAMACION
Abierto el acto por el Alcalde éste se dirigió, precedido por los maceros al testero del salón donde se hallaban colgados los retratos de los homenajeados y descubriendo el damasco que los cu-

ñero Jorge Andreu Alcover leyó su admirable trabajo.

Con gran sencillez trazó un "boceto de ensayo" que hubiera gustado engastar en los suyos el propio Tous y Maroto. En él quedó encuadrado exactamente, con inspirados trazos, la figura de don José María, considerado en su tremenda humanidad y en sus facetas de publicista, comediógrafo y poeta bilingüe.

La conferencia fue seguida en medio de un religioso silencio. Nuestro querido compañero fue muy aplaudido y felicitado.

Seguidamente el Teniente de Alcalde señor Salvá leyó la autobiografía de la gran poetisa mallorquina, del que damos los siguientes párrafos: "Creo deber de conciencia iniciar estas líneas con una sincera exculpación. No es mi mano ni mi inteligencia las indicadas para dirigir unas ideas sobre la gran poetisa María Antonia Salvá. Su grandeza literaria, su exquisita sensibilidad requerían la mejor de las plumas univer-

IMPOSICION DE CONDECORACIONES

Seguidamente, el Conde de Randa, tomó la palabra y, en nombre del Municipio de París, justificó en vibrantes palabras la concesión por parte de aquel Consejo Municipal de la "Croix d'officier Arts-Sciences-Lettres" y Diploma al Alcalde y la "Medalla del Consejo Municipal de París" al Teniente de Alcalde don Juan Sastre por su meritoria labor de acercamiento y cortesía entre los dos municipios de París y Palma.

Tanto el señor Alcalde como el señor Sastre contestaron con sentidas palabras de agradecimiento por la distinción de que habían sido objeto por parte del Consejo Municipal de la capital francesa, distinción que compartían espiritualmente con todos los compañeros de Cosistorio.

Tanto el parlamento del señor Massanet, como el que pronunció, en francés el señor Sastre, fueron acogidos con muchos aplausos.

NO ES SOLO UNA REVISTA ES UNA VERDADERA ENCICLOPEDIA estudiantil

Apareció el 4.º número Pídale a su vendedor

la publicación que desarrolla sistemáticamente los programas en vigencia para el estudiante secundario, con láminas coniales a doble página, de gran utilidad también para el escolar primario.

POR ENTREGAS SEMANALES cada fascículo es una obra completa.

ENCUADERABLE CON LAS TAPAS QUE TRIMESTRALMENTE SE PONDRAN A DISPOSICION DE LOS LECTORES

LA MAS MODERNA - LA MAS HERMOSA - LA MAS COMPLETA

Anatomía - Arte - Astronomía - Biografías - Botánica - Educación Física y Deportes - Etnología - Física - Folklore - Geografía - Geología y Mineralogía - Literatura - Historia de España - Historia Universal - Medicina - Meteorología - Química - Religión - Técnica - Zoología

Y todos los temas incluidos en los planes de enseñanza media vigentes

TOTALMENTE IMPRESA EN COLORES

SOLO 15 PTAS. POR SEMANA ¡LA MASECONOMICA!

Otro éxito de

CENTRAL ESPAÑOLA DE PUBLICACIONES S. A. (CEPUBLISA)

BALMES, 96 - BARCELONA

Flamingo

HOY TARDE y NOCHE

BAILE y ATRACCIONES

Propietarios: atención

Nuevo producto para aplicar a fachadas, nuevas y viejas, azoteas y paredes de «marés», para su total impermeabilización. PROPIETARIOS: evitad las goteras con ZIMTEK. De interesarle, tenemos referencias en Palma mismo para su satisfacción.

DEMOSTRACIONES A DOMICILIO

LINO CAMORANI

Calle de la Cortesera, 2, 2.º. MOLINAR

Mensaje del Caudillo a los españoles

(Viene de la primera página)
España, hoy, es un país en paz, en plena recuperación económica, con capacidad creadora en todos los órdenes de la vida, con un sólido prestigio internacional y con una juventud capaz y técnicamente preparada, que ansía proyectarse cara al futuro.

temos brevemente sobre algunas cifras y datos que constituyen un exponente de nuestra situación económica y política, ambas de la mayor importancia en cualquier país.

PRODUCCION MULTIPLICADA

Comparemos estos nuevos datos con los del año 1935, último anterior a nuestro Movimiento:
La producción de acero pasó de 594.710 toneladas en el año 1935 a 2.900.000 en el año 1962.
El carbón, de 7.267.878 en el año 1935 a 15.973.332 en 1961.
Abonos nitrogenados, de 30.000 en el 35 a 598.800 en 1961.
En construcción naval, de 20.000 toneladas en 1935 a 170.000 en el año 1962.
En cemento, de 404.835 en 1935 a 3.131.013 solamente en el primer semestre de 1962, pues sumándole el segundo pasarán de seis millones de toneladas.
En energía eléctrica, de 3.272.000 kilovatios hora en 1935, a 21 millones en 1961.
En viviendas construidas, de 29.000 en 1935, a 139.603 en 1962.
En regadíos sistemáticos, de 400.000 hectáreas en 1939, a un millón en 1962.
Vehículos automóviles producidos, de ninguno en 1935, a 72.200 en 1961.
En importaciones, de 876 millones de pesetas oro, a 2.208 millones de pesetas oro en 1960.
Y en exportación de 586 millones de pesetas oro en 1935, a 2.223 millones de pesetas oro en 1960.
Y de población penal, de 34.500 reclusos en 1935, a 14.700 en 1962.
Si estas cifras que se ofrecen como premio a nuestros esfuerzos podrían llenarnos de optimismo, la vida, sin embargo, nos hace volver a la realidad, a tener que contar con lo contingente, en lo que destaca esa meteorología extremada que padecemos y que nos lleva a las sequías prolongadas, al desencadenamiento de las fuerzas de la Naturaleza, que producen inundaciones que han venido poniendo a contribución nuestra fe y nuestra unidad. Un día todavía no lejano diluvió sobre Valencia inundando la ciudad como no se había conocido en la historia. Más tarde fueron las inundaciones de Sevilla las que invadieron con sus aguas numerosos hogares. Ayer fue la de Cataluña asolando una de las zonas más ricas de la región barcelonesa, produciendo la cifra más alta de víctimas en la historia de nuestras catástrofes. Hoy son las heladas de la región levantina las que han destruido en horas, los frutos dorados de muchos meses de trabajo.

Por nacimiento, pertenecemos a una generación, a un momento histórico, en el que el desaliento era la norma y el pesimismo sobre el futuro nacional, el común denominador de nuestras juventudes. ¿Qué ocurrió como consecuencia, y cuáles fueron los abismos que hubimos de sortear? Son de todos conocidos y no creo hoy preciso recordarlos. La historia juzgará de cómo supimos reaccionar frente al reto de la amargura, la desunión y la falta de horizontes del país.

Los sistemas y las doctrinas son importantes, constituyen la osamenta invisible de un pueblo, el nervio y el espíritu que lo guía, pero sólo el hombre, en última instancia, es capaz de utilizar las organizaciones y de realizar las doctrinas.

El futuro de la Patria, la realización de lo que España deba ser mañana, será necesariamente el producto de los esfuerzos de nuestras juventudes de hoy, de los hombres que ahora llegan a los puestos de responsabilidad y que, cada día en mayor número, irán ocupando los que dejen vacantes sus mayores.

Toda realización, toda concreción material, tanto en el orden político como en el económico y privado, es, en cierto modo, producto del esfuerzo creador de los hombres que actuaron veinte años antes. Así como la España que hoy tenemos delante y en torno nuestro es el producto del esfuerzo de una generación benemérita que hoy está llegando a su culminación, los próximos veinte años vendrán marcados por ese origen, recordarán nuestros esfuerzos, transcurrirán dentro del marco general que dejamos trazado; pero, inevitablemente, serán la concreción, la actualización de la voluntad de empresa que tengan los hombres que hoy se mueven entre los treinta y cuarenta años de edad. Es decir, los hombres que se conformaron e hicieron a lo largo de estos últimos veinte años de historia.

A ellos y a sus compañeros de generación van principalmente dirigidas estas palabras. España se les ofrece hoy desde el punto de vista espiritual más unida, despierta y consciente que lo estuvo en los últimos cien años de su historia. Desde el punto de vista social, en auténtica paz y en plena evolución. La transformación de nuestras viejas estructuras es el empeño de nuestra hora; los sentimientos de justicia están vivos y activos; el afán de mejorar la composición de la sociedad es una realidad, y los cauces para que todo ello pueda producirse están trazados y son operantes.

Desde el punto de vista económico, la evolución es patente; la mejora, notable, y los medios de que el país dispone, infinitamente superiores. Vivimos en este terreno, tal vez, la hora más decisiva de nuestra historia, la hora en que todo parece posible, pero también la hora de las decisiones trascendentales, que marcarán con trazo imperativo el inmediato desarrollo de nuestra economía.

Por último, en el terreno político, hemos creado un Estado constitucional, provisto de sus órganos fundamentales. Hemos aprobado una legislación previsor y adaptada a nuestras necesidades. Tenemos una Administración capaz, honesta y organizada. Disfrutamos de unos preceptos y de un marco que la inmensa mayoría de los españoles comparten, y vemos con satisfacción que el resto del mundo lejos de apartarse de nosotros, tiende, por el contrario, a soluciones y doctrinas que, salvadas las peculiaridades históricas de cada uno, vienen siendo cada día más próximas a las nuestras.

Podemos, pues, mirar al futuro con confianza, esperar que nuestra labor dé sus frutos, adaptar el detalle a la necesidad cambiante de cada circunstancia, observar el funcionamiento de nuestras instituciones, alentar las necesarias evoluciones que aconseje el acontecer histórico y emprender nuevos progresos en todos los campos de la actividad humana.

De lo que España puede ser mañana serán responsables las nuevas generaciones, que deben pensar como lo que ahora tenemos es el fruto de un gran esfuerzo, el producto de una grave convulsión, la herencia de una larga, brillante y orfandad historia. Recordad de dónde partimos y pensemos en dónde pudimos caer.

res individuales que patrióticamente se han implicado en esta tarea. Para superar el ansia de crecimiento se hace necesario el conocer las estadísticas reales, realizar la preparación de los cuadros técnicos, de mano de obra especializada, de las materias primas, de la maquinaria, de la producción de fluido y de la producción y suministro paralelos con el de consumo. En el plan de desarrollo colaboran hoy activamente, a través de múltiples ponencias, más de seiscientos empresarios, técnicos, obreros, economistas y representantes de la Administración que imprimen al plan de desarrollo el máximo rigor técnico y el más exigente sentido social. El plan de desarrollo vendrá a acelerar el proceso de transformación social. Constituirá una arma poderosa contra las injusticias y desigualdades y no admitirá parcialidades ya que contempla al pueblo español en su unidad y al hombre en su entera personalidad moral y material. Antes de pasar a ponderar los datos políticos, y en la imposibilidad de ocuparme de todas las actividades de expansión de la nación en sus aspectos diversos, quiero recordar por su trascendencia la importantísima extensión que ha tenido la cultura que tanto repercute en nuestro progreso y que ponen de relieve la eficacia y la constancia de las campañas en pro de la alfabetización que lleva a cabo nuestro esforzado Magisterio y la multiplicación en nuestra nación de los estudiosos estimulados por la creciente progresión escolar.

En las Escuelas primarias hemos pasado de 2.120.436 matriculados en 1935 a 4.048.535 que figuran hoy en nuestras escuelas. En enseñanza media de 124.900 en 1935 a 420.636 en 1959. En enseñanza laboral de 32.477 en 1935 a 101.668 en 1959 y en Universidades de 29.249 matriculados en 1935 a 62.985 en 1959.

DATOS ESTREMECEDORES

Y si de los aspectos políticos tratamos, los datos estadísticos son estos: 1935, en un solo año hubo siete cambios de gobierno en tanto que de 1938 a nuestros días, esto es, en 24 años, ha habido sólo 10. Y de como fueron aquellos años de la vida nacional los reflejan las siguientes cifras tomadas del inolvidable Calvo Sotelo y referidas apenas hace unos meses. El resumen de la situación desde el 16 de febrero al 16 de junio y declarado por nuestro proto mar tr fue: Iglesias totalmente destruidas 160; asaltos a templos con incendios sofocados y destrozos, 275; muertos, 269; heridos, 1.287; agresiones frustradas, 215; atracos consumados, 138; tentativas de atraco, 423; centros político-escolares destruidos, 160; asaltados, 312; huelgas generales, 113; huelgas parciales, 228; periódicos totalmente destruidos 310. Las Instituciones estaban, pues, paralizadas, la legalidad había desaparecido y el orden público era desconocido. El país estaba dividido hasta el extremo que el odio y la sangre llegarían a curarlo. Yo ya sé que ninguna obra humana es perfecta ni eterna y menos que ninguna obra política, pero dentro de esos límites se puede oír razonamientos básicos y afirmativos. Los hombres que encarnan los poderes y por su carácter representativo deben ser una garantía del futuro del país.

LA CONSTITUCION ESPAÑOLA

Los textos de Derecho político hablan de constituciones fijas y cerradas y de constituciones abiertas y flexibles; ¿hay en el mundo Constitución más abierta y flexible que la española? Por nuestros enemigos de siempre se nos ha acusado de adornar solo en la fachada, pero la verdad es mucho más sencilla. España como todo organismo político sano se mueve hacia adelante y trata de adaptar su esquema jurídico constitucional a la realidad de cada momento histórico, momento que evidentemente viene marcado por nuestras propias necesidades internas y por la evolución del pensamiento universal, que por ser tal, lo es también español. No en vano nosotros mismos descubrimos, con 25 años de adelanto, los rumbos que se habían de tomar, sin duda, por haber vivido la política con la mayor intensidad y pasión, como pueblo meridional, precipitamos el desgaste de las viejas fórmulas liberales, teniendo que buscar nuevos horizontes, el mismo asco y desprecio hacia la política de partidos que se manifiesta en tantas naciones, antes lo sufrió el pueblo español con mucha mayor intensidad. Sin embargo, no todo es malo en los sistemas políticos anteriores, hay cosas que deben y pueden salvarse, y nosotros hemos sabido extraer de los viejos sistemas, de aquel conjunto de fórmulas y de ideas todo lo noble y constructivo que podían encontrarse en esos; lo que verifica a la sociedad y no la destruye lo que encarnaban nuestras más nobles tradiciones, todo aquello que el pueblo anhelaba y que el Movimiento Nacional vitalizó.

EL TIEMPO NOS HA DADO LA RAZON

La realidad es que en España afloró un nuevo sistema político,

que por servir al interés de la Nación nos separaba en su evolución de lo que en otros países todavía predominaba; esto constituía para nosotros una dificultad ya que las naciones no pueden mostrarse por mucho tiempo ajenas a la influencia del medio imperante en el mundo que la rodea, y sobre el cual sólo las revoluciones verdaderas acaban imponiéndose. El tiempo ha venido a darnos la razón y hoy vemos como el mundo, aunque no quiera confesarlo, sigue los caminos que nosotros trillamos. Todos los fenómenos políticos que en el mundo observamos, pese a las diferencias de sus etiquetas, registran el mismo contenido: incapacidad de los viejos políticos para conseguir el bien común, enemiga y desprecio hacia la política de partidos, a los abusos económicos y a los imperialismos, aspiraciones al progreso económico y a una más justa distribución de la riqueza; anhelos de justicia social y mejora del nivel de vida, ansias de urgencia y eficacia.

Si tenemos en cuenta esta influencia que el medio imperante en el mundo ejerce sobre las naciones, no tenemos más remedio que seguir en su influencia en la política del mundo futuro.

Es evidente que el tiempo ya transcurrido acabará transformando esos sistemas, purgándolos de sus muchos errores, corrigiendo sus fracasos y apropiándose de cuanto por agradable y eficaz destaca en la evolución de los pueblos libres, lo que nos lleva a poder asegurar que la sociedad política futura no será la capitalista y liberal que conocimos. Ni tampoco la materialista y bárbara del despotismo comunista soviético sino muy próxima a la que nosotros conocimos. Nuestra situación actual es el producto de un condicionamiento histórico y del libre juego dentro de un esquema de las opiniones y necesidades del tiempo en que vivimos. Lo que aparta más a los pueblos es la sustancia de las realizaciones, la idea abstracta de la ideología. Hoy es más grave y decisivo el problema de las estructuras sociales y de la justicia distributiva, que el de los cuadros constitucionales de los grandes esquemas doctrinales. Hoy cuenta más en la opinión popular la problemática del que hacer del gobierno que el viejo dilema de las formas. Hoy el hombre pide eficacia, justicia y estabilidad, antes que teoría e inseguridad. Por eso, tras siglo y medio de luchas dogmáticas, España aprueba nuestro progreso y estabilidad. Nuestro problema hoy es de mejorar las realidades del país, el de elevar los niveles de vida de los españoles, el de hacer realidad una más justa distribución de la riqueza, y de actualizar y potenciar la auténtica representación de los intereses españoles, seguros de nosotros mismos, el de encarar con esperanza el futuro y aunar nuestros esfuerzos para conseguir la realización de nuestros lemas y enunciados.

EL GOBIERNO ATENDERÁ TODOS LOS PROBLEMAS

Yo quisiera llevar a vuestro ánimo la seguridad de que el gobierno conoce vuestros problemas y trata honestamente de solucionarlos y de que haremos cuanto humanamente esté a nuestro alcance para lograr de mejorar las condiciones presentes. El Gobierno está dispuesto a dictar nuevas disposiciones que hagan imperativo el respetar, mejorar y elevar las condiciones en que hoy se desenvuelve el trabajador español, porque el Movimiento no fué un privilegio de vencedores ni sumisión de vencidos, sino la oportunidad que se brindaba a todos los españoles para satisfacer sus anhelos de revolución social, unidos por la certeza de que hemos hallado el sistema de democracia abierta y autenticidad representativa, que conviene a las aspiraciones humanas de paz y de justicia social.

AUMENTO DE LA PRODUCCION

Al considerar tema tan importante hemos siempre de tener en

cuenta y recordar los principios que condicionan la evolución económica de las sociedades y los individuos. Las aspiraciones naturales del progreso social y del aumento de vida, requieren siempre unas bases previas económicas que las hagan posibles. Si importante es la distribución justa de la renta nacional, no más importante es que se acrecienten y aumenten las posibilidades de distribución. Los pueblos sin riquezas naturales las industrializan y en la aplicación de los progresos técnicos a todas las actividades y la constitución de aquellas riquezas que permiten acrecentar su renta y todo esto en un programa sin violencias, dentro de un estado económico elaborado con la aportación de generaciones que no se pueden destruir. Tiene que llegar al convencimiento de todos que del progreso general de la nación y de su paz y orden salen la estabilidad y el buen desarrollo de las empresas. Se produce en posibilidades de retribución mayor para las clases laborales, así como que gran parte de la buena marcha económica depende de las buenas relaciones humanas, de la comprensión y del entendimiento con todos sus hombres.

Las relaciones entre la política social y la económica han sido una de las claves de la actividad del Régimen. Solo demagogia puede haber allí donde sin progreso económico se pretenden llevar a la práctica revoluciones sociales. Conviene estar en guardia contra quienes ven siempre solo las razones económicas y no encuentran momento oportuno para adoptar las medidas sin las cuales no puede haber ni fundamento político ni desarrollo económico.

UNA COYUNTURA DECISIVA

El pueblo español se enfrenta hoy con una decisiva coyuntura de su existencia. Aunque lo más difícil del camino ha sido ya superado. Vivimos, sin embargo, una ocasión prometedora y comprometida. Alcanzar esta coyuntura excepcional de accesos a niveles altos de bienestar y a una paz permanente y compartida y pertenecer a una comunidad independiente y soberana, nos ha costado mucho. Nos ha costado en la época más reciente tener que soportar, por imperativos de los fenómenos económicos, determinadas tensiones alcistas en los precios que han sido debidamente valorados por el gobierno, no tanto respecto al de los factores que los han originado como de su repercusión en el costo de la vida. Hemos estudiado cuidadosamente la coyuntura y sus posibilidades; tenemos conciencia de las grandes mejoras que están introduciendo de un lado los convenios colectivos, de otro el diálogo sobre temas vitales y elementos básicos para la paz inteligente y justa en las empresas y entre los sectores laborales, y de otro las mejoras voluntarias otorgadas por las empresas que con amplitud y haciéndose merecedoras de la confianza del Estado tiene puesta y elevando sus cuadros y retribuciones.

ASISTENCIA A LAS ZONAS MAS NECESITADAS

Pero nos duele en lo más profundo de nuestro corazón que existan todavía sectores y zonas minoritarias y aisladas, dispersas en la geografía de nuestro país y en las que aquellas mejoras no han llegado. Por eso mi gobierno acude ahora, bajo mi promoción, a estas zonas para establecer un salario mínimo para la categoría laboral básica de peón no especializado de sesenta pesetas diarias, uniforme para la población laboral española. Somos conscientes de la perturbación que en algunos pequeños sectores de nuestra economía esta elevación de las retribuciones pueda producir y de las repercusiones con que hemos de enfrentarnos; pero mi gobierno no podía por más tiempo tolerar la existencia de salarios mínimos vitales y que un elemental deber de justicia política social no consiente. Esto elevará las bases de los órganos social de forma que estén en condiciones de atender mucho mejor a nuestros caídos en el trabajo, a nuestros enfermos, a los ancianos que se han hecho merecedores de un retiro después de una larga vida laboriosa, a las viudas y los huérfanos de nuestros muertos y a los que quieren trabajar y momentáneamente no pueden.

PARTICIPACION DEL ESTADO EN LAS CARGAS

Para evitar las repercusiones posibles en los costos de producción de estas mejoras de la seguridad social, el Estado está decidido y ha tomado el acuerdo de participar transitoriamente en la carga, a fin de que los beneficiarios puedan, desde el primer momento, disfrutar de protección. Esta medida facilitará al empresario su desenvolvimiento en el marco de una previsión de costos necesaria y sentará el principio de solidaridad nacional que vengo sosteniendo, en el síntesis de la unidad nacional que hemos proclamado.

Disposiciones oportunas promulgarán y reglamentarán estos acuerdos a través de las disposiciones reglamentarias lo que unido a las que últimamente han sido adoptadas en materia de protección social y ayuda familiar, ensancharán aún más la esfera tutelar del trabajador español.

El propósito decidido de proporcionar siempre al trabajador no una mejora ficticia sino real, nos ha impuesto la decisión que hemos tomado de asegurar por todos los medios y con todo el rigor de los resortes, la estabilidad económica indispensable habiendo ordenado las disposiciones y medidas correctoras precisas para enlazar nuestra acción económica en los medios justos, e imponiendo una presión sobre los precios que a toda costa hemos de defender. Sólo así pueden abordarse con confianza estos nuevos objetivos sociales que hemos proclamado y que, a su vez, deben ser la base sana de un desarrollo eficiente.

La precisa política de gastos la adecuada ordenación de inversiones, y de una manera especial el cuidado en el abastecimiento de los bienes de consumo básicos, promoviendo y regulando el comercio y controlando y liberando de obstáculos los canales que estructuran su distribución, son las palancas de esta tensa y vehemente acción nuestra.

LIBERACION ECONOMICA DEL HOMBRE

En el materialismo que el mundo padece, el tema de nuestra liberación económica es el de la liberación económica del hombre. El sistema político que antes lo consiga, llevará a una ventura sobre los demás in? dependientemente de su forma o de sus raíces doctrinales. En última instancia, en eso reside el gran reto comunista. El problema para occidente consiste en probar su mayor eficacia para elevar las condiciones espirituales y económicas er que se desmuelva la vida del hombre de nuestros días. No se trata de implantar unas u otras formas de gobierno, no se busca el conseguir un mimetismo constitucional ni una uniformidad constitucional; se pretende proporcionar un sustento digno a todos los hombres, que todos puedan constituir una familia, tengan un hogar digno una estabilidad cara al futuro y una seguridad económica que asegure su vida y la de sus hijos y los riesgos que toda vida humana supone. En una palabra, se trata de promover la auténtica libertad del hombre, aquella que garantiza su presente y conforme con seguridad en el futuro.

UN PROBLEMA UNIVERSAL

El problema es el mismo en los varios continentes, tanto si miramos a los países hermanos de Hispanoamérica, como si lo hacemos al continente africano o al asiático. Los pueblos aspiran a su independencia, con el fin de alcanzar mejor su propio desarrollo, cara al bienestar económico. Les preocupa el fin que quieren conseguir y están dispuestos con frecuencia a olvidar los medios, si estos son meras formas políticas. Hoy empieza a acusarse en el mundo el ate la injusticia social (Continúa en la página siguiente)

AGUA DE COLONIA

Lavanda Majórica

Fresca - Deliciosa

INFORMACION NACIONAL

Mensaje del Caudillo a los españoles

(Viene de la página anterior)

no se encuentra solo entre los individuos de una nación, sino que existe también entre las naciones y que un deber de humanidad llama a las más ricas y adelantadas a promover el bienestar y el progreso de las más pobres y atrasadas. Si en este orden pensamos en los miles de millones de dólares que el mundo malgasta en armamentos y la existencia de tantos pueblos hambrientos y subdesarrollados tenemos que rebelarnos contra el signo social que el comunismo al uso pretende imponer, cuando él y solo él es la causa principal de esa loca carrera de armamentos que paralizándolo al mundo en su obra social de mejoramientos sacrifica aquella el nivel de vida de su propio pueblo.

RESPONSABILIDAD DE LOS PAISES RICOS

Los países ricos, los industrialmente desarrollados tienen hoy la grave responsabilidad histórica de enfrentarse con este panorama. O su generosidad conduce a una auténtica comprensión de los problemas y arbitran los medios para encauzarlos, o el peligro de una era revolucionaria, conducente a la guerra se dibujará en el futuro.

La estabilidad en los precios de las materias primas, la honesta regulación de los mercados, la libertad en la circulación de mercancías, capitales y mano de obra y una amplia concesión de créditos e inversiones, son otros tantos asuntos urgentes y capitales sin cuya rápida realización no es posible pensar en un mundo próspero y en paz.

Las causas que han conducido a esta situación son evidentes. Los países que tomaron la delantera en el momento de la revolución industrial acumularon en sus manos un caudal de medios de producción que por su sola existencia les hace diferenciarse en grado distinto de los restantes países. De ese modo y partiendo de esta diferencia, los países superindustrializados han atesorado una inmensa riqueza elevando sus niveles de vida, lo ha diferenciado sustancialmente de cualesquiera países menos favoreci-

HAY QUE CAMBIAR LAS BASES DE PARTIDA

Cuando se habla de ayudas a los países subdesarrollados, o en general a los menos favorecidos, se olvida con frecuencia de que sin alterar las bases de partida dichas ayudas serán prácticamente imposible reducir la distancia entre unos y otros tiende, cada vez a aumentar de tal modo que en breves años podría darse la circunstancia de que un grupo de países habría alcanzado una total acumulación de medios de producción, que los restantes países del mundo se vieran obligados a aceptar de un modo definitivo su inferioridad económica con las correspondientes implicaciones internacionales.

En esta gran crisis moral que el mundo sufre y ante los egoísmos que en el predominan es muy posible que las naciones ricas pretendan conservar por uno u otro medio el predominio económico en que venían disfrutando su propio bienestar. Pero solo una política audaz e imaginativa que pretenda romper de modo sustancial estas circunstancias no puede permitir el mundo sobrevivir dentro del sistema conceptual que lo define, ya que si la evidente injusticia que hoy termina no se corrige, a la rebelión de las masas sucederá sin duda una auténtica rebelión de las naciones, que empujadas e estimuladas por el comunismo tratarán de mejorar la distribución del poder y de la riqueza y es patrimonio de todos los pueblos.

No bastará para remediar esta situación el conceder a los países subdesarrollados una mera ayuda económica que les permita resolver de modo inmediato sus pequeños problemas. Es preciso tratar de transformar las estructuras económicas de estos países, ayudándolos de modo generoso y eficaz para que puedan alcanzar, en un plazo no lejano, un nivel técnico y una acumulación de medios de producción tal que les permita cambiar el signo actual de sus índices de producción, haciendo pasar a estos por delante de sus propios países democráticos.

POSICION ESPAÑOLA ANTE EL PROBLEMA

La posición española ante este problema es sencilla y está trazada claramente. España, que mantiene pacíficas relaciones con to-

dos los pueblos que respetan nuestra personalidad y soberanía, defiende el principio de que es preciso luchar contra la injusta distribución de la riqueza universal y mantiene la tesis de que sin un reconocimiento de la libertad y soberanía de los pueblos no es posible mantener el orden y la paz internacionales. Ante la Europa de la que formamos parte, nuestros sentimientos están claros y formalmente definidos. Tenemos una definitiva vocación europea y como europeos defendemos una consideración de igualdad que nos compromete en cuanto respecta a nuestra personalidad. Al acercarnos a Europa y pensar en una posible asociación con sus principales países no nos lleva un simple interés nacional más o menos claro, de compartir el egoísmo europeo sino el incorporarles un sentido humano y social.

NUESTRAS RELACIONES CON EL MUNDO

En nuestras relaciones con el resto del mundo y por razones de hermandad seguimos con especial interés y con cordialidad familiar los problemas de Hispanoamérica y Filipinas, pueblos a los que nos sentimos entrañablemente ligados por motivos similares mantenemos cordiales relaciones con Marruecos y por nuestra peculiar historia atlántica, nos sentimos ligados a cuanto viene del continente americano, y unidos bilateralmente por acuerdos con los Estados Unidos, admiramos su difícil misión rectora del mundo libre. Deliberadamente he dejado para el final a Portugal país hermano a quien de seco testimoniar nuestra admiración por su ejemplar y esforzado proceder ya que el mundo ha dejado con olvido su ejemplar historia y su insigne contribución a la cultura y formas de vida del mundo al que pertenecemos. En estas fiestas de Navidad y Año Nuevo, celebradas al calor de la familia, quiero enviar un saludo muy especial a todos los españoles que están fuera de nuestra Patria llevados por el afán humano de la lucha y aventura por mejorar. Siempre fue España tierra de emigrantes y la expansión en el continente americano y el conocimiento de la lengua española, se debe no sólo a la labor de los conquis-

tadores sino también a los hombres de nuestro pueblo, que con sacrificio y esfuerzo han mantenido la herencia espiritual e histórica que allí dejamos durante siglos, pero hay que reconocer que el acicate principal de estas corrientes emigratorias ha sido siempre la incomodidad y pobreza del propio solar, la falta de horizontes y de puestos de trabajo. Hoy las crisis que sufren las naciones de Hispanoamérica y las demandas de mano de obra de Europa, hacen que una mayor parte de nuestra emigración se muevan en el marco europeo; pero en la España mejor que estamos forjando, aspiramos a ofrecer a las clases laboriosas tantas facilidades que hagan más acogedora la propia tierra e inútil el sacrificio de tener que ir a trabajar a las extranjeras. Pero, mientras esa hora no llega, nuestro gobierno ha velado en todo momento porque el esfuerzo de sus emigrantes sea eficaz. Hemos suscritos tratados con diversos países para atender al mejor cuidado de estos hombres fuera de nuestro territorio. Sabemos que por su esfuerzo se han ganado la consideración de los pueblos con que ahora conviven pero también conocemos con penoso es salir de la Patria y dejar en ella familia, amistades y todo cuanto nos liga a los lugares en que se ha nacido. Estas bravas gentes nuestras sepan que no las olvidamos, que conocemos el valor de su sacrificio que estamos dispuestos a continuar nuestro esfuerzo para cambiar las estructuras y mejorar las condiciones de vida de todo el pueblo español, como también que continuaremos nuestras gestiones en su valer en tanto no llega el momento feliz de su total reintegración a la Patria.

Una vez más despedimos un año de vida española y nos situamos ante un nuevo período del cual esperamos, con la ayuda de Dios, beneficios y venturas para nuestra Patria. ¡Arriba España!

Hoy 24 págs.

Una obra de consulta excepcional

obra indispensable a

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

al contado: **17** tomos
6.120 pts.

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
o en Gaztambide, 59, Teléf. 243 00 01 - MADRID 15

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada:

- comunicaciones
- industria-comercio
- agricultura-ganadería
- caza-pesca
- espectáculos-deportes
- monumentos-iglesias
- colegios-universidades
- fiestas
- curiosidades etc.

- empresas industriales comercio
- entidades científicas
- centros docentes
- comunidades religiosas
- diputaciones ayuntamientos
- centros militares
- organismos oficiales
- bancos y compañías de seguros
- agencias de turismo
- escritores

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

El ministro de Agricultura acompañado de los Directores generales de Agricultura y Coordinación en Castellón

«Vengo a hablar con vosotros, a ver vuestras caras -dijo el Sr. Cánovas- y, sobre todo, espero conocer vuestros problemas para prestaros toda la ayuda posible»

Castellón de la Plana, 30. — Poco antes de la una llegó el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, a quien acompañaban, desde Valencia, los directores generales de Agricultura y Coordinación.

En el Gobierno civil fué recibido por el gobernador y jefe provincial del Movimiento presidente de la Diputación, alcalde, obispo de la Diócesis y demás autoridades.

Después de ser cumplimentado, el ministro y acompañantes se trasladaron a la Cámara Sindical Agraria, donde se celebró una reunión a la que concurrieron numerosos cosecheros de naranjas, representaciones laborales y numerosos público.

Primeramente habló el delegado provincial de Sindicatos y el Presidente de la Cámara, quienes pusieron de manifiesto la satisfacción que producía la presencia del Ministro, lo que vioe a demostrar que los naranjos no se encuentran solos, en estos momentos.

Habló a continuación el gobernador civil, quien pidió a los reunidos que con toda claridad, fueran exponiendo al ministro sus problemas y soluciones. Y agradeció su presencia en este acto así como la confianza que Castellón tiene en Franco y su Gobierno.

Seguidamente el señor Cánovas pronunció unas palabras para resaltar que el motivo de su viaje en esta ocasión era para cumplir una misión de servicio, por mandato del Caudillo y su Gobierno. «Su disposición para atenderos, para ayudar o paliar vuestras necesidades no pueden ser más grandes». «Todos estamos -dijo- bajo un mismo pesar».

Agregó que está informado de la magnitud de los daños producidos por las heladas en la cosecha naranjera y añadió: «Vengo a hablar con vosotros, a ver vuestras caras y, sobre todo, espero conocer vuestros problemas para prestaros toda la ayuda posible».

Acto seguido comenzaron los informes y cambios de opinión expuestos por numerosos representantes de los distintos sectores agrícolas, así como de simples cosecheros y trabajadores. Entre las peticiones formuladas figura una solicitando que los créditos que se puedan conceder sean, por lo menos, de 2.500 pesetas por anegada, ya que los gastos de cultivo se han elevado en los últimos años. Asimismo se solicitaron otras medidas de exenciones fiscales, durante el próximo año, para los cosecheros afectados por las heladas.

El presidente de la Sección Social expuso al ministro la necesidad de que se tomen medidas urgentes para mitigar el paro de los trabajadores.

Durante hora y media se prolongó la reunión y, finalmente, el señor Cánovas dijo que observaba que las peticiones que se le formulaban en esta zona naranjera eran fundadas y ponderadas. «Ustedes piensan -dijo- en el futuro, en lo que percisan para poder seguir adelante, poniendo los medios para mantener la productividad. Por ello pueden tener la seguridad de que apoyaré sus peticiones, aunque no puedo asegurarles en que forma y cuanto. Desde luego será lo más amplia posible».

Luego contestó una por una las peticiones formuladas. En lo que respecta a las medidas a tomar para el futuro dijo que era difícil encontrar una solución. Habló de los sistemas utilizados en California y otros puntos, tales como estufas, nubes de humo y otros sistemas. Sería conveniente estudiarlos aún cuando debemos prever que el sistema será caro.

A media tarde, el señor Cánovas emprendió el viaje de regreso a Valencia - Cifra.

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en Concurso, o oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957 haber cumplido Servicio Social o estar exenta del mismo la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social, a los dieciséis años. Esta modificación no modifica el Decreto de 10 de octubre de 1931, o las disposiciones posteriores reguladoras de Servicio Social de la Mujer puesto que al mismo sigue obligando solamente desde cumplido los diecisiete años hasta los treinta y cinco años -tablas el referido decreto.

NINOS, a dibujar para "BALEARES"

Anunciamos el III Gran Concurso Infantil de Dibujos Y MUCHOS Y BUENOS REGALOS PARA LAS MEJORES OBRAS

Pequeños amigos: Ahora que ya han dado comienzo las vacaciones de Navidad y tendréis más tiempo para jugar, "Baleares", como hace varios años, os propone, como un juego, que toméis parte en nuestro

III Gran Concurso Infantil de Dibujos

Como otras veces, el concurso está pensado por nosotros más pequeños lectores y se admitirán dibujos hasta de niños de nueve años de edad. Desde los 0 años -digamos- hasta los nueve años. Serán rechazados los que envíen los niños, o niñas, de mayor edad.

El tema es "La familia", es decir, lo que el niño tiene más próximo. Pueden ser retratos del Padre, de la Madre, de la Abuelita, de los hermanitos, escenas familiares o, por ejemplo, una impresión del gato familiar. En torno al tema de "La familia" dejamos en libertad la imaginación del peque para que nos de su impresión.

Es obligatorio que los dibujos vengan en cuartillas blancas, sin rayas, y el color es un punto más a favor del concursante, aunque los dibujos pueden ser en blanco y negro.

El concurso quedará cerrado la primera quincena de Enero y en fecha que anunciaremos daremos el resultado y los nombres de los ganadores. LOS AMIGOS DE "BALEARES" HAN PROMETIDO BUEN NUMERO DE REGALOS, TODOS ESTUPENDOS.

¡A dibujar, pues, para "BALEARES"! Los dibujos deben ser enviados a nuestro diario, Danús, 2, haciendo constar en el sobre "Concurso Infantil de "BALEARES".

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

SERIE EDITORIAL

- NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 pts.
 - EL CAMPO ANDALUZ, 10 pts.
 - LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 pts.
 - DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 pts.
 - LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 pts.
 - 25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 pts.
 - EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 pts.
 - ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 pts.
 - JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 pts.
 - EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 pts.
 - FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 pts.
 - RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 pts.
 - PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 pts.
 - EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 pts.
 - HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 pts.
 - EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 pts.
 - DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 pts.
 - NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 pts.
 - LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 pts.
 - PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 pts.
 - PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 pts.
 - CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 pts.
- ## SERIE FORO DE IDEAS
- LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, 20 pts.
 - PUEBLO Y ESTADO, 25 pts.
 - LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, 30 pts.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente -con sinceridad esperanzada- en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA
o en Gaztambide, 59, Teléf. 243 00 01 - MADRID 15

LEA "BALEARES"

Consideración municipal para con las aves de corral

ANTES DE SER SACRIFICADAS SERAN «ATURDIDAS» ELECTRICAMENTE

Nuestro Ayuntamiento ha decidido instalar en el Matorral Municipal un aparato último modelo capaz de sacrificar mil aves por hora. Ayer tuvo lugar la apertura de pliegos de la subasta, a la que han concurrido una firma nacional y otra extranjera.

Los pollos serán ofrecidos al público dentro de unas bolsas de plástico y a punto de ser metidos en la olla o en la nevera. El procedimiento de sacrificio supone el máximo de garantía de higiene.

Además, las instalaciones supondrán una especial atención para con las aves, ya que antes de ser sacrificadas, y con el objeto de que no sufran, serán previamente aturdidas con una descarga eléctrica.

Su Alteza, el juguete



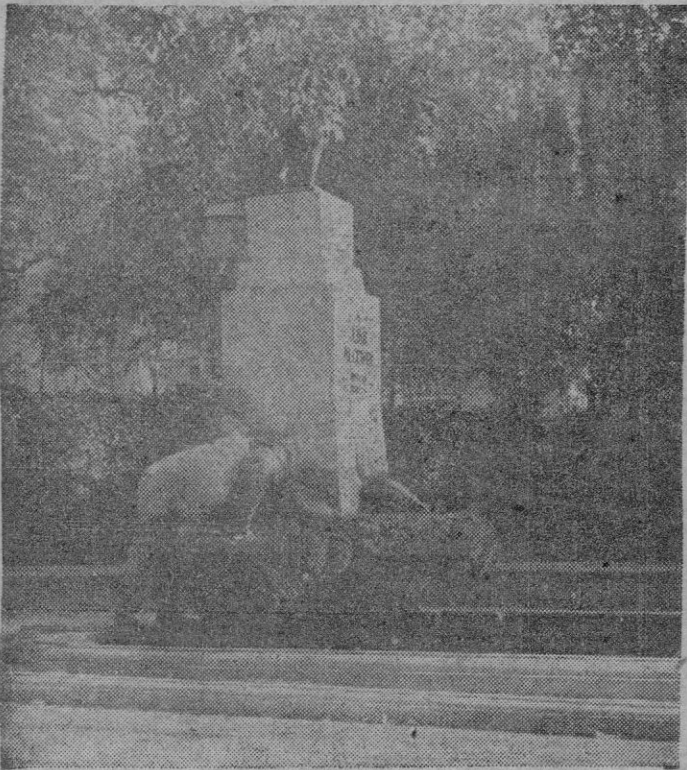
Ya están aquí. Junto a los soportales de la Plaza Mayor hicieron acto de presencia los tenderetes del fabuloso mundo de la juguetería, según tradición, fuero, y uso.

Su Alteza el juguete, es por estas fechas nada menos que regalo de reyes. Aunque, como es este caso, se trate más bien de juguetes baratos, para personas de economía de esa de «para ir tirando». Bajo estos desparbados pero rumbosos tenderetes no es fácil que abunden los alardes técnicos de la juguetería alemana, que muchas veces compran los papás para jugar ellos mismos y siempre con la excusa de que el nene «este año se ha portado muy bien».

Aquí se trata de los juguetes a los que el niño tiene que añadir mucha fantasía. Juguetes de vida efímera ya concebidos para acabar en rotura con o sin linterna.

En fin, no se trata del zoco de Laache o de Tetuán o Melquíez. Estamos, ya lo hemos dicho, en la Plaza Mayor... convertida pasajeramente en la Bolsa de las raras cotizaciones jugueteriles.

La «Fontana de Trevi» palmesana



Pues sí, señores: Resulta que el pequeño estanque del monumento a Juan Alcover, de la Plaza de la Reina, se ha convertido en lo que pudiéramos llamar «La Fontana de Trevi Palmesana».

Durante estos días hemos podido comprar como algunos turistas —jóvenitas, principalmente— se ponen de espaldas al pequeño estanque y se dedican a arrojar monedas por encima del hombro.

Ya conocen ustedes la leyenda: Quien arroja tres monedas en la Fontana de Trevi, no morirá sin haber vuelto algún día Roma. Así pues —y resulta realmente conmovedor— las ilusionadas muchachas que también ahora arrojan monedas en el estanque de la Plaza de la Reina, lo hacen con la ilusión de no dejar este mundo sin haber vuelto a Mallorca.

Podemos decir que ha nacido una nueva costumbre en el ya nutrido folklore turístico de Mallorca. Una costumbre espontánea, implantada por ellos mismos y de la que dejamos aquí constancia con profunda simpatía.

EL PEZ SOLITARIO

Y ya que estamos metidos (metafóricamente, se entiende) en el estanque del monumento al ilustre poeta mallorquín, queremos dejar constancia de la extrañeza que nos causa la presencia en dicho lugar de un solo pez. Un pez algo crecudito, que sin duda debe aburrirse mucho de estar siempre solo.

A nosotros, a mucha gente, nos gustaría ver las aguas del estanque pobladas de peces de colores, muchos peces, con su alegre discursar y su fastuosa comparsaría de reflejos plateados y dorados.

¿Qué hace este triste y solitario pez en el estanque? Suponemos que nuestras dignísimas huestes municipales no esperarán que el pobre pez «prolifere» ni haga «crias». Porque para esto ¡oh sabias leyes de «la natura»! se precisan por lo menos dos.

LAS AGUAS ROJIZAS

Miren ustedes por donde, las aguas del surtidor de la Plaza de la Reina, salieron rojas. No sabemos si esta novedad se debe a la iniciativa municipal o a alguna pequeña «gamberrada» de algún ocioso.

Puede que alguien haya considerado que así la cosa resulta más decorativa, pero la verdad es que no. El surtidor parecía una cosa sucia y desvaída con el color que a veces tienen las aguas que salen del grifo cuando ha llovido mucho.

Si mal no recordamos en tiempos de Moisés las aguas del Nilo amanecieron un día de color rojo. Pero aquello era una especie de advertencia de las «irras de Jehová». Ahora el color rojo aparece en las aguas de nuestro pimpante surtidor... ¿Qué canastos significa esta novedad?

Esta página
Textos:
ANTONIO PIZA
Fotos: «JUANET»
Confección: N. BRONDO

Nikita Magaloff volverá a Mallorca

EL GENIAL PIANISTA SUIZO NIKITA MAGALOFF ES ESPERADO A MEDIADOS DE ESTE MES EN PALMA, DONDE DARÁ UN CONCIERTO INVITADO POR LAS «JUVENTUDES MUSICALES». LOS BUENOS AFICIONADOS RECORDAN AUN EL APOTEOSICO EXITO OBTENIDO POR MAGALOFF EN MALLORCA, A RAIZ DE LAS JORNADAS DEL CENTENARIO DE CHOPIN. HOY NOS ALEGAMOS DE PODER COMUNICAR A NUESTROS LECTORES QUE EN BREVE VOLVEREMOS A TENER LA OPORTUNIDAD DE ESCUCHAR ESTE VALOR MUNDIAL DE LA EJECUCION AL PIANO.

SALA RIVOLTA
2.ª SEMANA TRIUNFAL
¡LLENOS A DIARIO!
EL DIA MAS LARGO
¡LA PELICULA DEL SIGLO!
APTA PARA TODOS LOS PUBLI.OS
DURACION: 3 HORAS
HORARIO: 3'25, 6'45 y 10'00
TODOS LOS DIAS:
2ª y 3ª SESION NUMERADAS
DESPACHO DE LOCALIDADES CON TRES DIAS DE ANTELACION
ESTA PELICULA NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA DURANTE ESTA TEMPORADA
ANULADOS TODOS LOS PASES DE FAVOR

SALA AUGUSTA
VELE 11666
HOY
¡EXITO CRECIENTE!
MOTIN en el DEFIANT
con ALEC GUINNESS, DICK BOGARDE y ANTHONY QUAYLE (Cinemascope — Technicolor)
TOLERADA MENORES
HORARIO
«Los tramposos»: 3'00 6'10 y 9'20
Motin en el Defiant: 4'25, 7'35 y 10'45

BICICLETAS - REYES
EL MAYOR SURTIDO EN
BIBILONI, S. A.
Aragón, 26 al 30 Teléfono 11705

Apareció el primer número del «Majorca Daily Bulletin»

Está en la calle, como una realidad pimpante y rotunda. Es el primer número del benjamín de los diarios mallorquines, nacido el pasado domingo con todos los honores.

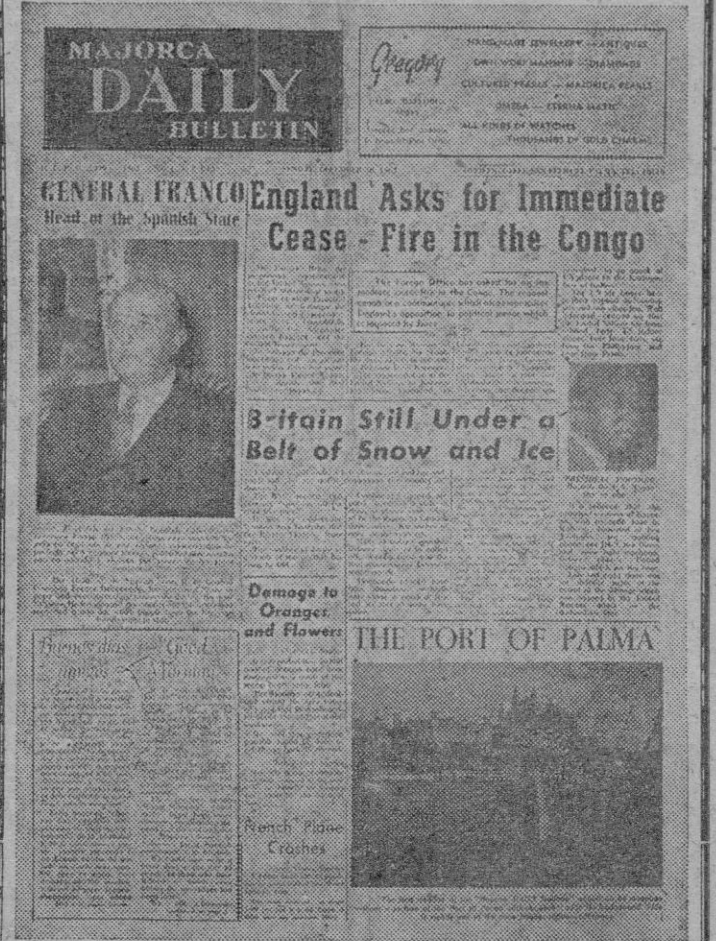
Dieciséis páginas con noticias, editoriales, reportajes, secciones fijas... Y también ¡cómo no? Anuncios. Puesto que eso que ahora llaman «la publicidad», es el milagro que hace posible que ustedes puedan adquirir su diario pagando por él menos de lo que cuesta el papel y la tinta. Los anuncios, ya se sabe, son las «vitaminas», la buena salud de un periódico.

Espéndido de confección e ilustrado con cerca de una veintena de grabados, da gusto leer-

lo, tenerlo en las manos, aunque ojerosos, pálidos, derfengados, gloriosamente manchados de tinta y después de haber pasado toda la santa noche en vela, el director, los redactores, colaboradores, traductores, maquinistas... etc., etc., rodeaban aborrazados y conmovidos el primer ejemplar del «Majorca Daily Bulletin», recién salido de la rotapiana.

Sólo les faltaba «acunarlos», acariciarlos, como a un niño recién nacido. Hubo brindis con champán, pero no discursos. Nuestro estimado colega Pedro Serra es hombre de más hechos que palabras, y allí estaba su obra.

Sea bienvenido, el «Majorca



uno no sea muy avezado en la lengua de Shakespeare.

Quienes en la noche del sábado asistimos al apertor de la nueva publicación, en plan de pura curiosidad, podemos dar veraz testimonio de las prisas, nervios, carreras, frenesí y delirio, que suponen el lanzar de la calle el primer número de un diario.

Daily Bulletin», y vaya nuestra felicitación para Pedro Serra y sus huestes. Pero a paso, día a día, el año entrante habrá de ser reflejado con toda fidelidad en las columnas del nuevo periódico. Esforzada empresa ¡qué duda cabe! al servicio de los intereses turísticos de Mallorca y en última instancia también, de la patria.

CAPI TALIZACION
AHORRO Y CAPITALIZACION, S. A.
(Compañía Española para el fomento del ahorro)
DOMICILIO SOCIAL: Puerta del Sol, 5 — MADRID (edificio propiedad)
INSPECCION GENERAL PARA BALEARES: C/ Nicolás de Pax, 33, 1.º, 2.º PALMA DE MALLORCA
Combinaciones PREMIADAS en el sorteo correspondiente al día 31 de DICIEMBRE de 1962 ante el Notario don Julio Albi Agero.
F. N. P. - I. E. N. - Z. W. T. - N. M. C.
C. LL. U. - G. M. B. - H. F. Q. - CH. S. C.
Si necesita de un Ahorro SISTEMÁTICO — SEGURO — PRODUCTIVO o desea colaborar con nosotros, diríjase, sin ningún compromiso a nuestro DOMICILIO SOCIAL o a esta INSPECCION GENERAL.
Lémitimos operaciones de AHORRO, que al ser premiadas mantienen su plena vigencia y siguen tomando parte en todos los sorteos sucesivos.
(Autorizado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones.)

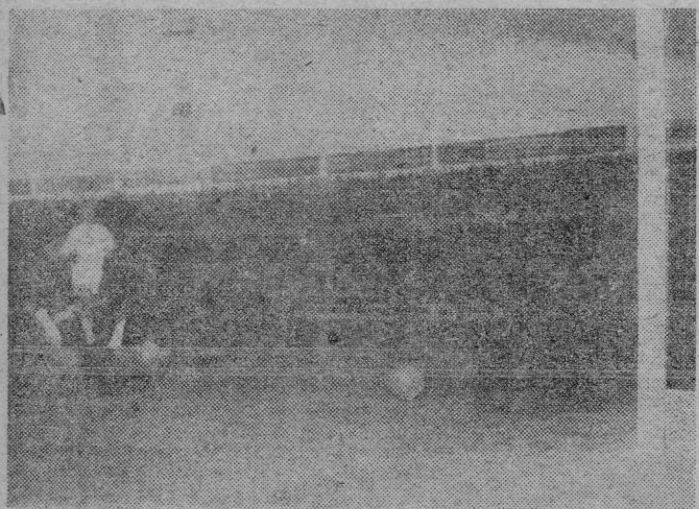
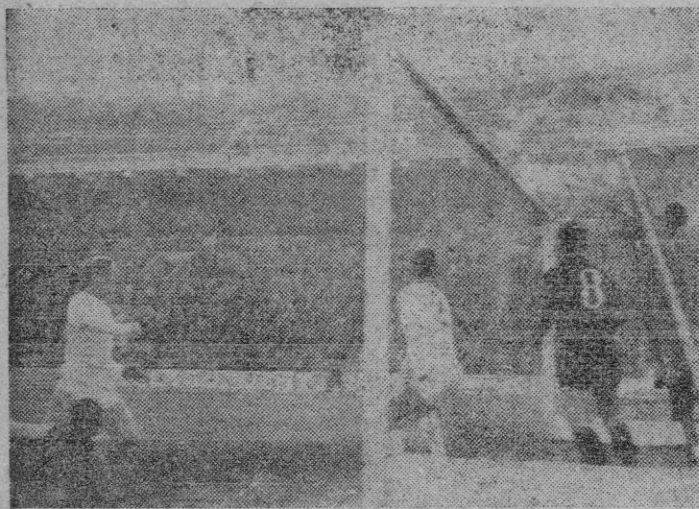
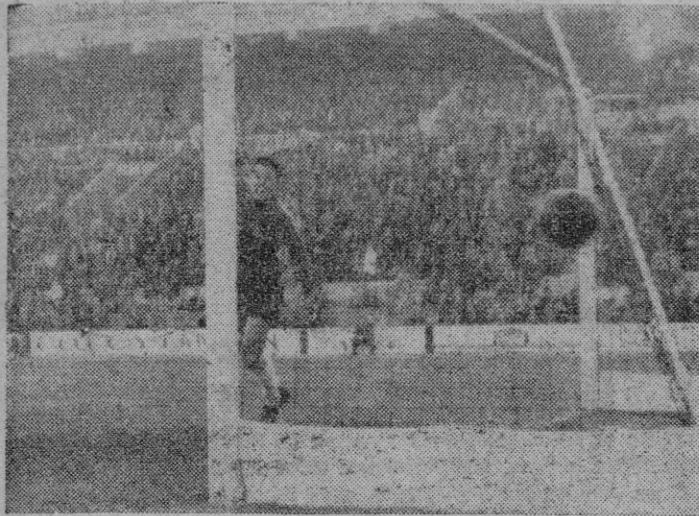
Clases de gimnasia Para SEÑORAS
Gimnasia Rítmica
Gimnasia Educativa
GIMNASIO OLÍMPICO
Reina M.ª Cristina, 36-2º
Usar en el viaje al extranjero debe preocuparse de realizar el Servicio Social. Si no lo tuvieron cumplido pueden solicitar en la Regidura Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias, una autorización para pasaporte, comprometiéndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes Partida de nacimiento
Dos fotografías una instancia e prestación (Modelo oficial) y Declaración Jurada (modelo oficial).

Iberia
LINEAS AEREA DE ESPAÑA
desea a sus clientes y amigos un feliz y próspero año
1963
Durante 1962 la Compañía transportó 1.277.000 pasajeros

El «Madrid» se lleva el chasco más grande de su vida

El líder, batido ampliamente por un «Mallorca» pletórico de aciertos (5-2)

El objetivo de «Juanet» captó los goles mallorquinistas



CRONICA POR «RAT»

Casi es obligado empezar esta crónica diciendo aquello de... "ni los más viejos de la localidad". Y es cierto. ¿Cuántos de los espectadores...

res que estuvimos el domingo en el "Luis Sitjar" pensábamos que el "Mallorca" pudiera deshacerse del "Real Madrid" de la forma tan brillante como lo hizo? Nadie absolutamente nadie. Ni los más optimistas podían pensar cosa parecida. Tal vez en la mente de los optimistas persistiera la idea de un posible empate o una victoria mínima, pero jamás un triunfo tan sensacional como el que hoy comentamos.

Y lo cierto es que esta victoria llegó por cauces extremadamente legales, por causas de una sinceridad rectilínea, porque hasta en los detalles más insignificantes pudo encontrarse siempre la contrapartida favorable para los vencedores. Es decir que lo del domingo ha sido una victoria rotunda, sin réplica posible ni discusión de ninguna clase. Es verdad que al "Real Madrid" se le castigó con un "penalty". También es cierto que en la misma portería era castigado el "Mallorca" con otro "penalty". El "Madrid" consiguió antirreglamentariamente un gol que el árbitro le anuló. El "Mallorca" por mediación de Pepillo conseguía otro gol (que hubiera podido ser el 6º de la serie) no tan anulable como el del "Madrid" porque no había falta de ninguna especie que lo precediera, y tampoco fue válido. Es decir, que ni en estos detalles, en esta clase de circunstancias que se producen a lo largo de cualquier encuentro puede el "Madrid" presentar una sola apelación que pueda justificar su derrota.

El "Mallorca" triunfó plenamente del "Real Madrid" y justo es destacar que los propios actores del encuentro del bando madridista fueron los primeros en aceptarlo como bueno.

ESTA VEZ SASO LE PUDO A MUÑOZ

Nobleza obliga y hemos de señalar en este apartado que José Luis Saso le pudo a Muñoz en el planteamiento, y que los muchachos de Saso quisieron colaborar entusiásticamente con él para hacer posible la maravillosa victoria que hoy comentamos.

Pero ¿cómo fue posible el doblegar al gigante? Pues esto se debe totalmente a Saso. Porque quien no crea en el planteamiento de un encuentro se equivoca. El domingo se observó este trabajo de laboratorio. Y —como dirían los taurinos— se vio, que de punta a rabo del encuentro, no se le "perdía la cara" al enemigo. Saso llevó siempre el timón del partido y todavía en su lugar de observación pudo comprobar que podía afinar mucho más y así lo hizo, consiguiendo notable éxito en el segundo tiempo.

De principio muchos hubieran querido que Pepillo se metiera de lleno dentro del área madridista. Tal vez jugándole así a Santamaría tenía éste las de ganar. Pero Pepillo, e ncontra de lo que se esperaba, se situó en una zona más apartada y obligó a los defensores a morder el anzuelo, a salir de su madriguera, dando lugar a las continuadas incursiones de otros hombres como Achuri, Oviedo y Bergara II que eran como cuñas visivas que se colaban al menor descuido.

Y si de una parte Saso tuvo cuidado exquisito en preparar y organizar su ofensiva, de la otra demostró mucho talento al no abandonar su cobertura. Desde el primer momento colocó al lado de cada hombre peligroso, el acompañante que consideraba más adecuado. Así por ejemplo Arqué se encargó de mantener estrecha vigilancia sobre Gento en los primeros cuarenta y cinco minutos y a Forteza se le ordenó atención a Puskas. Entonces la parte de organización de contraataques corría a cargo de Sampedro que aprovechaba igualmente todas las circunstancias para meterse, permitiendo con País que dicho sea de paso estuvo hecho un coloso.

El "Madrid" perdió frente al "Mallorca" porque jugó al fútbol sin luchar.

Para vencer al "Mallorca" de hoy, ha de jugarse al fútbol, pero además es preciso tener garra y luchar mucho, correr en fin.

Recordamos las veces en que por piernas se llevaron balones y crearon peligros ante la meta de Araquistáin los Oviedo, Achuri y

Cobo tuvo una actuación sensacional.- Pepillo, autor de dos goles, intervino en otros dos.- Sampedro, Achuri y Bergara II acompañaron al ex-madridista en la goleada

Pero toda esta precaución no era suficiente. Había que modificar aquella fórmula. No podía Saso aferrarse herméticamente a lo que había dispuesto en un principio, porque todos recordamos aquel final del primer tiempo, los quebraderos de cabeza que nos produjo la constante amenaza del exterior izquierdo Gento, que podían traducirse en cualquier momento en algo efectivo para el "Real Madrid".

Saso decidió entonces rectificar posiciones, reforzar la vigilancia de aquel sector. Y Forteza que hasta el momento había llevado magistralmente su labor de vigilancia cerca de Puskas extendió su radio de acción hasta los dominios de Gento. A partir de aquel momento también quedó anulado el notable exterior internacional.

La labor de Bolao fue algo realmente fuera de serie. Le correspondió estar atento al más fuerte de los delanteros, al más potente. Jugó contra Yanko de poder a poder y la verdad es que salió triunfante en esta lucha, aún cuando en algunas ocasiones el buen centro delantero del "Real Madrid" se situara con peligro en la zona de tiro y no tuviese suerte en los disparos.

También Doro estuvo cumpliendo una buena misión y le ganó fácilmente la partida a Amancio. De Doro puede decirse simplemente, que si se le vio a él, en cambio no se notó la presencia del otro. Ya es bastante.

Se hace difícil destacar a ninguno de los jugadores del "Mallorca" porque todos actuaron formidablemente. Hubo ataque y hubo defensa, pero en ningún momento puede decir el "Real Madrid" que se le jugara el cerrojo. La táctica de Saso debió sorprender notablemente a Muñoz. Tal vez creía que el "Mallorca" saldría a defenderse frente al "Real Madrid" y se encontró con que si bien cuando era preciso se defendía de una manera ordenada, sabía asestar ciertos zarpazos en busca de una clara y rotunda victoria como la que consiguió.

Hubo un hombre cuya labor merece ser especialmente destacada. Este hombre fue Cobo. Tenía muchas ganas este muchacho de demostrar que no en balde llegó a lucir los entorchados de internacional. Su labor del domingo fue algo fuera de serie. Realizó paradas de importancia y para recondonar su tarde triunfal, no tenía más que pararle nada menos que un "penalty" al fenómeno Puskas, que al par que deprimía a los "merengues" levantaba la moral de su equipo que a partir de aquel momento se sentiría con arrestos suficientes para acabar de inclinar la balanza de la victoria a su favor.

Y si tantas y tantas cosas buenas podemos decir de los jugadores del "Mallorca" y de la táctica de Saso, no podemos por menos de señalarle defectos a la actuación del "Real Madrid" y a su entrenador Muñoz.

Todo lo basó Muñoz en la velocidad de Gento. Tal vez aquellos momentos finales del primer tiempo le hicieran concebir doradas ilusiones. Tal vez debió creer que aquel coladero favorable que era el sector de Gento no habría sido observado por Saso y sobre aquel sector cargó una y otra vez del juego, hasta aburrir al propio extremo internacional. Porque hay que señalar que muchos balones murieron por la línea de kic al no ser perseguidos por el buen jugador madridista.

El "Madrid" perdió frente al "Mallorca" porque jugó al fútbol sin luchar.

Para vencer al "Mallorca" de hoy, ha de jugarse al fútbol, pero además es preciso tener garra y luchar mucho, correr en fin.

Recordamos las veces en que por piernas se llevaron balones y crearon peligros ante la meta de Araquistáin los Oviedo, Achuri y

Bergara II. Estos hombres acabaron "volviéndoles locos" —así tal como suena— a los más encopetados internacionales del "Madrid". Porque llegó a jugar de tal forma el "Mallorca" en los últimos 20 minutos, que el árbitro Sr. Pintado, que había alargado tal vez en demasía los "45 minutos de su reloj" decidió dar por acabada la contienda. Pensaría de seguro que si existía algún peligro, no era precisamente el de que el "Madrid" animara la ventaja del "Mallorca", sino que el equipo decano se podía destacar aún más. Todas las arrancadas de la delantera encarnada llevaban no poco veneno.

Y digamos también que Oviedo y Achuri acabaron haciéndoles perder los estribos a la tripleta de defensa madrileña que apeló a todos los procedimientos para evitar sus coladas peligrosas.

¿QUE PENSARÁN DE PEPILLO? Se marcaron cinco goles por parte del Mallorca. El primero de "penalty" obra de Sampedro. Este "penalty" había sido provocado por una jugada peligrosísima de Pepillo. Luego este jugador marcó dos goles y todavía habría de tener intervención en el que cerró la cuenta, pues el córner sacado por Oviedo fue a parar a su cabeza, para que él de manera sabia se lo entregara a Bergara II quien sin parar disparaba a gol por el ángulo derecho de la portería defendida por Araquistáin.

Pepillo dejaba tarjeta de su presencia y demostraba que es todavía un hombre valiosísimo al que incomprendiblemente el "Real Madrid" ha traspasado, en beneficio del Mallorca, cosa que agradece la afición isleña.

¿ES REALMENTE ASI EL «MADRID»?

Un equipo hecho a la imagen y semejanza de Alfredo Di Stéfano se resiente cuando en sus filas no puede alinearse a este hombre providencial en torno al cual rodó durante muchos años todo su fútbol. Es difícil que este complejo funcionamiento faltándole la pieza fundamental. La ausencia de Di Stéfano rompe las características pecu-

liares del equipo y este va a la deriva sin el control preciso.

El "Real Madrid" aprendió a jugar una táctica caminando. Hoy, cuando la figura central ya no cuenta, otra clase de fútbol es el que priva. Habrá de jugar y luchar y si no lo hace así, jornadas de depresión, de desconcierto como la que vivió el domingo en el "Luis Sitjar" podrán presentarse en cualquier otro campo, aún cuando quien culdea de la dirección del mismo sea el árbitro más "pintado del mundo".

PODRÍAMOS SEGUIR HABLANDO DE ESTE ENCUENTRO...

Podríamos si seguir hablando de este encuentro. Tendríamos muchos temas por debatir. Hay mucha tela para cortar, pero tiempo quedará para ello. De momento celebremos el que se termine de esta forma el año y se entre en el nuevo con la satisfacción de que el Mallorca va conociendo su auténtica valía que puede devenir en una clasificación digna cual corresponde a ella.

¿Y QUE DECIMOS DEL ARBITRO?

Del árbitro, de este Sr. Pintado, preferimos mejor no hablar.

RAT

A las órdenes del señor Pintado los equipos se alinearon de la siguiente forma:

ALINEACIONES Y GOLES

REAL MADRID: Araquistáin, Isidro, Santamaría, Miera; Müller, Pachín; Amancio, F. Ruiz, Yanko, Puskas, Gento.

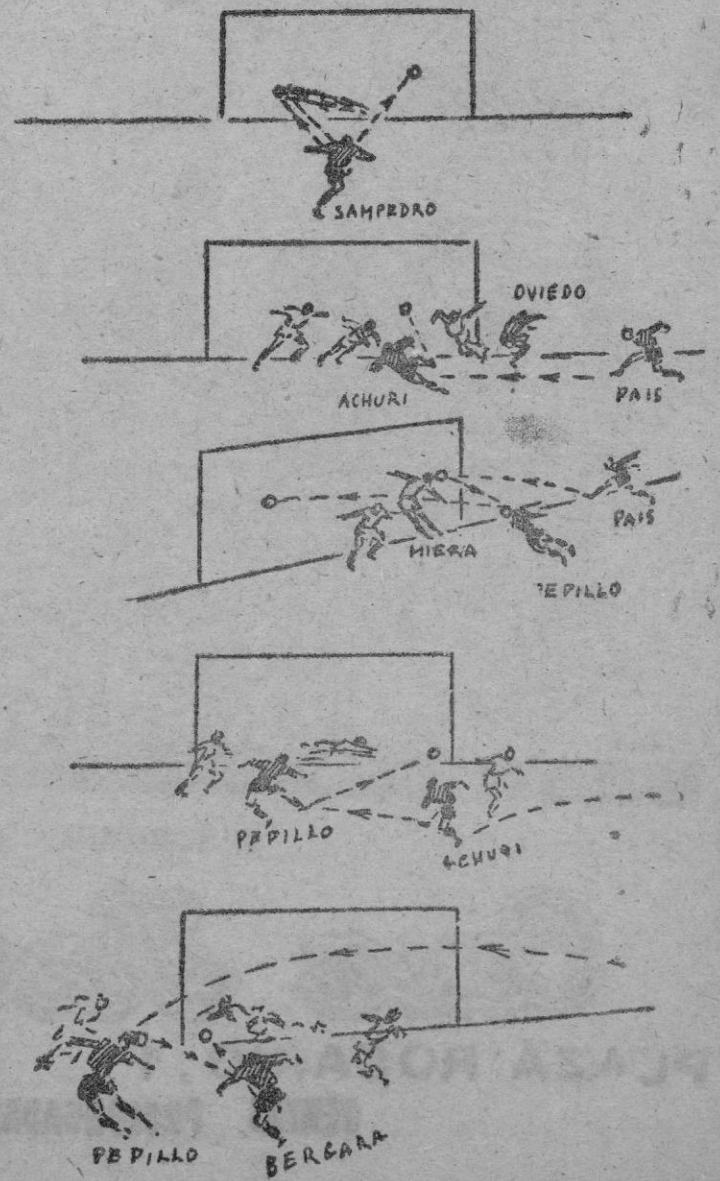
REAL MALLORCA: Cobo; Arqué, Bolao, Doro; Forteza, Sampedro; Achuri, Bergara II, Pepillo, País Oviedo.

8 m. Pepillo al internarse hacia gol, uno de los jugadores madridistas detiene la trayectoria del balón con la mano. El señor Pintado señala el penalty. Lo tira Sampedro, a la parte derecha y Araquistáin lo rechaza pero es el propio Sampedro quien vuelve a rematar fuerte a la parte izquierda. (1-0).

24 m. Internada de Achuri. (Continúa en la pág. siguiente)

ASI SE PRODUCERON LOS 5 GOLES DEL MALLORCA

Vistos por Q. Caldentey



Hoy en Barcelona y Sabadell

Juegan sus partidos el «Constancia» y «Atlético Baleares»

Aver salieron para Barcelona los jugadores del "Constancia" y "Atlético Baleares" que esta mañana, en los terrenos de juego de "Sarría" y "Cruz Alta" jugarán sus respectivos partidos contra el "Español" y "Sabadell".

De los citados partidos publicaremos en nuestra edición de mañana las correspondientes crónicas especiales, de nuestros Corresponsales deportivos en las dos ciudades catalanas.

DEPORTES

AGENCIA INMOBILIARIA

ALZINA

Jaime II, 32 PALMA

Desea un próspero y feliz

1963

a sus amistades

ENTRE PINOS Y EN LA PLAYA DE

MAGALUF

SURGIRA EN 16 MESES EL PRIMER

APARTOTEL

de España

RESTAURANTE, BAR, PISCINA, CENTROS COMERCIALES, JARDINES, RECREOS, ETC. ADQUIRIENDO UNO DE SUS APARTAMENTOS:

- Disfrutará Ud. de su propiedad en una de las mejores playas de la Isla, a 15 kilómetros del centro de la capital.
 - Sin preocupaciones de servicio, Apartotel, S. A., se ocupará de su limpieza, lavado de ropa, etc.
 - Sin preocupaciones de mantenimiento ni conservación.
 - Su adquisición incluye muebles, vajilla, ropa, decoración y demás menaje para su inmediata habitabilidad.
 - Obtendrá, además, una saneada renta anual por su inversión. APARTOTEL, S. A., se encarga de su arrendamiento cuando Ud. no lo habite.
 - Podrá Ud. alternar sus vacaciones en cualquier otro APARTOTEL de la cadena, en otras playas de España y extranjero, sin ningún desembolso.
 - Con la garantía de la Organización turística hotelera, MELIÁ.
- Estas y otras ventajas podrá Ud. disfrutar adquiriendo uno de los Apartamentos que ha puesto a la venta.

Financiera Meliá, S. A.

Para informes y pte notaciones:

D. RAUL GORROÑO

Tous y Maroto, 21 - 2.º - Oficinas etra «C»
PALMA DE MALLORCA

Mallorca, 5 - Real Madrid, 2

(Viene de la página anterior) que es cortada en falta por Pachin. Se cuida de sacarla — junto a la línea de córner — País, dejándola pasar por entre las piernas Oviado, rebota en un contrario. llega a poder de Achuri y éste manda el balón a gol (2-0).

32 m. Córner contra el Real Madrid. Lo saca País, se la disputan Miera y Pepillo, siendo éste quien de cabeza envía el balón a la red madridista. (3-0).

41 m. Puskas aprovecha un balón tocado con la cabeza por Yanko, para enviarlo por encima de Cobo a gol, pese a la oposición de Doro (3-1).

64 m. Yanko se interna hacia gol, siendo detenido en su marcha por Arqué y Doro. Señala penaltv el señor Pintado y Puskas ejecuta la falta. Lo hace raso, hacia la parte derecha de Cobo quien se lanza y desvía el balón a córner.

74 m. Saque de banda de Oviado, sobre Achuri, quien entrega a Pepillo que empalma un fuerte tiro raso que bate a Araquistain. (4-1).

86 m. Un tiro de Puskas, muy fuerte, rebota en Arqué, desviando la trayectoria de la pelota y llegando a la red, pese a la salida de Cobo. Amancio terminó de introducir el balón en la red. (4-2).

90 m. Un servicio largo de Oviado, es tocado con la cabeza por Pepillo, llega el balón a poder de Bergara que lanza un fuerte disparo y que llega a la red, rozando el poste. (5-2).

APRENDA JUDO EN Gimnasio Olímpic Reina Mª Cristina, 36-2º

CAMPEONATO DE ESPAÑA PARA CARABIN/3 DE AIRE COMPRIMIDO, CELEBRADO EN ZARAGOZA EL 29-XII-62

LA CARABINA EL GAMO Campeona de España

CATEGORIA: Adultos y Juvenil Clasificación:

Categoría adultos:

(sobre blanco internacional)

1.º EL GAMO	162 puntos
2.º Diana-Extranjera	161 "
3.º EL GAMO	153 "
4.º Walter-Extranjera	153 "

Juvenil

1.º EL GAMO	142 (10-10)
2.º Walter-Extranjera	143 (9-10)
3.º EL GAMO	140
4.º EL GAMO	138

Infantil

1.º Diana-Extranjera	143
2.º EL GAMO	141
3.º Walter-Extranjera	132
4.º EL GAMO	130

Cabe destacar que en las 12 carabinas reglamentarias (4 para cada categoría que se clasificaron para la final, 7 eran de fabricación nacional y todas ellas de la marca EL GAMO, las 5 restantes eran de marcas extranjeras. En todos los ejercicios del campeonato fueron empleados balines diávolo de la marca EL GAMO.

BALONCESTO

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES CAMPEONATO DE BALEARES Grupo Mallorca

PRIMERA CATEGORIA
Hoac. 42 - Palma. 48
Hispania. 47 - Molinar. 29
Hispanidad. 71 - Terreno. 13
Mariana. 33 - Soledad. 30

Equipos	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Hoac	4	3	1	179	126	7
Hispanidad	3	3	0	204	88	6
Molinar	4	2	2	137	145	6
Soledad	4	2	2	103	172	6
Palma	3	2	1	125	113	5
Hispania	4	1	3	137	145	5
Terreno	4	0	4	68	220	4
J. Mariana	3	2	1	148	139	3

JUVENILES
Españolet. 15 - Patronato. 54
Hispania. 40 - Molinar. 33
Nazaret. 34 - Terreno. 19

Equipos	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Hispania	4	3	1	170	119	7
Patronato	3	3	0	145	69	6
Españolet	4	2	2	129	137	6
Perlas	3	2	1	131	84	5
Aut. Riera	3	2	1	113	89	5
S. Luis	2	2	0	62	38	4
Nazaret	3	1	2	73	99	4
Molinar	4	0	4	105	152	4
Terreno	4	0	4	105	152	4

HOY, 24 PAGS.

MARE NOSTRUM, S. A. de Seguros y Reaseguros

En el sorteo celebrado ayer en la Dirección General de Seguros, han resultado premiados todos los Apéndices de Capitales Adicionales Eventuales, cuyo número de registro termina en las tres siguientes cifras:

190 - 696 - 435 (SEGURO ORDINARIO)
864 (SEGURO POPULAR)

Los Apéndices premiados seguirán participando en los sorteos de los trimestres siguientes, en tanto las pólizas de Seguro de Vida estén en plena vigencia.

Una magistral interpretación del actor galardonado con el oscar 1962



DIRECTOR: EDWARD DMYTRIK
RIGARDO MONTALBAN
AKIM TAMIROFF

La verdad y la sabiduría no están en la riqueza sino en la tranquilidad de nuestra conciencia.

OTRA EXTRAORDINARIA EXCLUSIVA DE



Apta para todos los públicos
INMINENTE ESTRENO



UNA GARANTIA DEFINITIVA
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Casa José Buades
PLAZA ROSARIO, 1 TELEF. 17707-08
VENTAS PROLONGADAS A SU COMODIDAD

DEPORTES

MINUTO A MINUTO

PEPILLO



0 m. Saca del centro pasando a País quien se la devuelve. Burla a dos contrarios, hasta que Pachín se la arrebató.

1 m. Recoge un rebote y la pasa a País, éste se la devuelve y él sirve largo hacia la izquierda.

2 m. Recibe un balón cerca del área y en lugar de tirar, la cruza sobre Oviedo.

3 m. Roza el balón con la cabeza.

4 m. Al querer fintar le arrebatan la pelota.

6 m. La recibe de Bergara y de tacón la adelanta, pero lo hace defectuosamente.

7 m. Entrega a Sampedro.

8 m. Buena jugada hacia el gol pero es cortada con las manos por uno de los defensas del Real Madrid, señalando el arbitro el oportuno penalty.

13 m. Entrega a Oviedo.

14 m. Comete una falta.

15 m. Al intentar regatear a Pachín éste le arrebató la pelota.

17 m. Recibe un balón en corto, al sacar un corner País, la juega con éste y termina sirviendo al centro del área madridista.

21 m. Adelanta un balón a Achuri.

22 m. La retrasa, de cabeza, sobre Arqué.

27 m. Amancio le arrebató el balón.

31 m. Arrebató un balón a Ruiz.

32 m. País saca corner, es rechazado en corto por Miera y Pepillo, de cabeza, a gol. Era el tercero para el Mallorca.

33 m. La recibe de Cobo y entrega a Achuri.

36 m. Toca de cabeza, mal, hacia el centro.

37 m. Retrasa a Doro.

38 m. Entrega de cabeza a Bergara.

40 m. Pierde el balón ante Santamaría.

44 m. Sirve adelantado, muy bien, a Bergara.

Pepillo adoptó una posición algo retasada sobre el terreno de juego, pero a la hora de los remates estuvo presente, como lo demostró al lograr el tercer gol mallorquinista.

1 m. Hace falta a Muller.

4 m. Llega tarde a rematar un balón.

8 m. Adelanta un balón a Achuri.

9 m. Le hace una falta a Santamaría, seguidamente entrega de cabeza a Achuri.

10 m. Recibe un balón de Oviedo, intentando devolverla, sin lograrlo.

13 m. Obliga a Pachín a ceder corner.

17 m. Arrebató un balón a Muller.

22 m. Cabeza hacia atrás.

23 m. Entrega mal a País.

26 m. Recibe un balón, magníficamente entregado por Oviedo, y lo desaprovecha al no tirar a gol.

29 m. Saque de banda de Oviedo, sobre Achuri, quien entrega a Pepillo que empalma un fuerte tiro raso que bate a Araquistain.

32 m. Retrasa de cabeza sobre Achuri.

35 m. Liga una buena jugada con Bergara.

39 m. Con la cabeza devuelve a Oviedo.

45 m. Oviedo saca un corner, largo, Pepillo remata de cabeza, hay un rechace corto y éste da ocasión a lograr el último de la tarde a Bergara.

Siguió la misma tónica de juego que en el primer tiempo, aun ayudando más a defender el marco local —B.



Leimos unas manifestaciones de Muñoz. El entrenador del Real Madrid conocía al Mallorca, pero no tenía ni noticia de quienes eran Achuri ni Bergara II.

Suponemos que después del encuentro del domingo habrá conocido perfectamente a todos.

Por otra parte los Achuri y Bergara II tuvieron buen cuidado en dejar en el buzón del Real Madrid dos estupidas "tarjetas de felicitación" para que no se olviden sus nombres en el Año Nuevo.

Cobo tuvo una actuación acertadísima. Paró disparos de mucha categoría y además tuvo la virtud de parar nada menos que un penalty en momentos en que el marcador estaba 3-1. Fue una parada genial que no dudamos en aceptar como la jugada clave de la victoria mallorquinista.

Al final del encuentro todos los aficionados decían: "Aleluya" "Aleluya" "Portero habemus".

Puskas que lo debía escuchar, para sus adentros contestaría: "Ya lo sabemos".

Leíamos la pasada semana cuando el Bilbao se encontraba —I. Por fin el equipo norteño ha entrado en la zona tranquila.

Después del paso del Betis, encontrándose como los de acá pensarán de distinta forma. En esta liga de I División, desde que se han igualado tanto las fuerzas no hay quien esté tranquilo.

Pepillo se pasó la tarde volviéndose loco a sus antiguos compañeros de equipo. Nosotros nos bamos la tarde intentando exhibirnos el por qué Pepillo no es el centro delantero del Real Madrid. Aunque naturalmente nos congratulamos de que no lo sea.

Lo de que en el Madrid esperaban que no se alineara Pepillo frente al equipo "merengue" iba muy en serio. Toda la mañana del domingo funcionaron las líneas telefónicas para ver de llegar a un acuerdo que volviera al acuerdo de Madrid, pero no hubo manera.

Y es que cuando el Mallorca firmó a Pepillo hubo de pasar por todas las exigencias escritas y monetarias que se le solicitaron. No cabía esperar después que se aceptara todo lo demás.

Y Pepillo estuvo colosal. Fue el causante de que se pitara el penalty contra el Madrid. El que materializó la consecución de dos de los cinco goles y el que sirvió de cabeza el balón a Bergara II para que éste disparara el quinto y último de la tarde.

Los taurinos debieron quedar plenamente satisfechos al ver confirmada la regla en fútbol, también.

Es bien cierto que no hay quinto malo.

Nobleza obliga: Gento consideró que el triunfo del Mallorca era merecido.

¿Se fijaron Vds. que poco corre el Madrid? Por contra Pepillo consideraba que el gallego País había corrido lo suyo.

Vámos a ver si es verdad que el domingo se le devuelve el guante de País al Barcelona. De momento Pepillo está sobradamente servido con el Madrid.

MOSCARDON

Las mujeres españolas que deseen utilizar un viaje al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social. Si no lo tuvieron cumplido pueden solicitar en la Regidura Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias una autorización para pasaporte comprone tiéndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes: Partida de nacimiento Dos fotografías una instancia de prestación (Modelo oficial) y Declaración Jurada (modelo oficial)

TEATRO CIRCO BALEAR

HOY, DESPEDIDA

del más extraordinario programa de circ o visto en Mallorca

CIRCO PRICE-HALL DE MADRID

3 FUNCIONES 3

TARDE: 3,30 y 6,30

NOCHE: 10,30

¡No se pierda estas últimas y extraordinarias funciones!

15 ATRACCIONES INTERNACIONALES

BOQUILLA: de 11 a 14 y de 18 a 21

BALEAR MAÑANA ESTRENO PROGRESO

Una increíble aventura de varones reciamente templados, también válida para mujeres valientes



GEORGE MONTGOMERY
TAINA ELG
DAVID FARRAR
REX INGRAM

REGRESO A LAS MINAS DEL REY SALOMON

TECHNICOLOR
DIRECTOR: KUT NEWMAN

¡Una mujer condenada a muerte con el más infame de los martirios! (Tolerada menores)

ES UNA PRODUCCION METRO GOLDWYN MAYER

MODERNICE SU ESTABLECIMIENTO CON LOS APARATOS

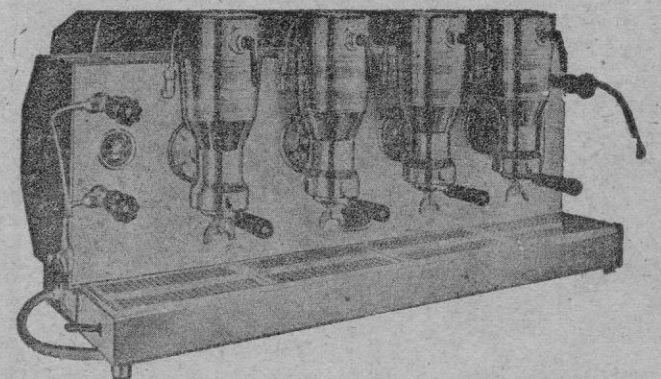
MOBBA y PAVONI

LA CAFETERA MAS CONOCIDA EN ITALIA Y EN EL MUNDO ENTERO



Para su establecimiento: modernos aparatos

Mobba



Dos marcas mundiales conocidas y siempre en primera línea

Desean a sus clientes y público en general, feliz y venturoso Año 1963

Exposición y Venta: MOBBA - en Pl. Coll, 18 - Tel. 13825
PAVONI PALMA

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

FUNDADA EN 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 (EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)

Capital: Pesetas 5.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1961: Pesetas 404.216.187'05

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE DICIEMBRE

G. B. L. — G. F. N. — A. I. O. — I. D. T.

S. P. LL. — C. K. N. — K. E. R. — Z. N. K.

CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA. 61.741.000 PTAS

Sucursal en PALMA DE MALLORCA:

Arco de la Merced, 21, entlo. — Tel. 15193

GLOSA DEPORTIVA TODO PINTADO

Cuando el domingo por la tarde en el Luis Sitjar escuchamos el silbido del árbitro Sr. Pintado y observamos que alargaba el brazo derecho y con el índice señalaba el fatídico punto del penalty, pensamos que se había cambiado todo y que hasta se había llegado a perder el respeto que necesariamente habría de tenerse a un equipo como el Real Madrid, cuando precisamente cumple sus sesenta años de existencia y exhibe nada menos que cinco copas de Europa, que dicen bastante en favor de un histórico deportivo.

Porque la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad, es que en aquella ocasión era indiscutiblemente penalty lo que se había cometido, porque si el balón pasa y no es entorpecido por la mano del defensa, Pepillo se encontraba en situación óptima para haber iniciado la marcha en el marcador. Pero era al principio del encuentro y a nosotros se nos hacía muy cuesta arriba el que el marcador se iniciara con el gol producido de un penalty, aunque éste fuese a nuestro favor.

Seguramente que el árbitro Sr. Pintado, que en estos momentos pareció pintado de encarnado, debió pensar que siendo al principio, el Madrid —por lo leído— tenía tiempo más que suficiente para darle la vuelta al encuentro y decidirlo a su favor y que la ventaja de un gol podía concedérselo. Entonces el saldría del campo Luis Sitjar por la puerta grande, con la cosa esa gloriosa de haberle pitado un penalty al Real Madrid, cosa que ciertamente no hacen todos los árbitros que se pasean hoy por nuestros campos.

Pintado debió sentir preocupación cuando vio subir el dos en el marcador. Un dos que no tenía discusión posible. Y Pintado debió hundirse definitivamente cuando hizo su aparición el tres. ¿Cuántas cosas debieron pasar entonces por la mente de Pintado? ¿Qué clase de lucha intestina se debió organizar en él? Por otra parte, aquel gol de Puskas, sin pena ni gloria, no acababa de aclarar las cosas. No se veía por ninguna parte la posibilidad de un rápido cambio en la marcha del encuentro.

Durante el descanso debió meditar. Debía darle muchas vueltas a aquel penalty y seguramente llegó a la conclusión de que, en cuanto pudiera, remediaría el asunto a fin de que nada pesara sobre su conciencia.

Y como la ocasión la pintan calva Pintado salió en el segundo tiempo totalmente descolorido. Ya no era encarnado su color. Pintado se había despintado y era ya completamente blanco. Y se produjo un fuera de juego que no vio o no quiso ver. Los defensores del Mallorca tuvieron que agarrar de mala manera a Yanko para que no se colara más de la cuenta con el superior permiso de éste Sr. Pintado. Y entonces, otra vez, el pitido fatal. Otra vez el brazo que se alarga y el índice en el mismo sitio. Era el mismísimo punto de penalty, era la misma portería. El "coronel" Puskas, a quien no le falla nunca un tiro directo a puerta de esta especie, se preparó. Apuntó con serenidad. Tiró a gol con idea, pero allí —así como antes Araquistain frustrase el primer disparo de Sampedro— estuvo Cobo para desviar el balón a corner.

Pintado quedó entonces blanco, pero descolorido. Se le nubló la vista. Entre blanco y colorado lo llegó a ver todo tan negro que acabó liándose la manita a la cabeza y pitando continuamente viajes del balón contra la meta del Mallorca, infructuosos todos ellos, porque las más de las veces se convertían en contraataques que obligaban a pasar por apuros grandísimos la meta de Araquistain.

Pintado. ¡Cuanto nos acordaremos de este nombre! Y pensar que a pesar de ser Pintado, no habrá conseguido dar satisfacción a quien quería. ¿Por qué color se pirraba el domingo el árbitro de turno? Nosotros creemos que, cuando fué realmente Pintado fué en el primer tiempo. Cuando se descubrió el auténtico color fué en el segundo. Al fin — al cabo del principio al final hizo honor a su apellido: Todo Pintado.

RAT

5.º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al VIERNES 28 de Diciembre de 1962

- S - 1 Ganador de un SEAT 600
- O - 7 D. SALUSTIANO RIVERA RONCERO
- B - 4 P. Huesca, 35 - HUESCA
- E - 3 Ganador de un TELEVISOR Marconi
- R - 6 COOPERATIVA DE HOSTELERIA
- A - 8 P. Huesca, 15 - HUESCA
- N - 5
- O - 2

Para el próximo viernes entran en juego UN SEAT 600 Y UN TELEVISOR MARCONI

Cuando un galán irresistible se encuentra con una damita inconquistable...

¡Ay, ay, ay... cuantas cosas suelen pasar

JUEVES

TEATRO PRINCIPAL



UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A.

CARY GRANT DORIS DAY

SUAVE COMO VISON

EL CAMINO MAS CORTO AL CORAZON FEMENINO ES UN ABRIGO DE VISON



GIG YOUNG · AUDREY MEADOWS

DIRECTOR DELBERT MANN

EASTMANCOLOR PANAVISION

COMO RUEDA LA LIGA

I DIVISION

La noticia más sensacional de al jornada nos la apuntamos en Mallorca con motivo de la victoria del equipo decano sobre el Real Madrid. Suponemos que el resultado escandaloso de 5:2 habrá producido en el mundillo deportivo nacional no pocas sorpresas. No obstante para quienes tuvieron la dicha de presenciar el choque entre madridistas y mallorquinistas, la cosa les habrá parecido de lo más natural y lógica. Sorprendente para los pronosticadores, ya que ni uno solo se atrevía a vaticinar siquiera la posibilidad de que el Mallorca pudiera alcanzar aunque fuera por sorpresa una victoria mínima.

El Deportivo de La Coruña sigue de mal en peor. Otro punto se va de San Mamés y se lo lleva el Betis que buena falta le hacía, y por último esta victoria del Oviedo en Sevilla, que nos lo descubre como uno de los buenos equipos de la División de Honor, aun cuando muchos lo pusieran en duda.

El Zaragoza sólo por los pelos ha podido vencer al Elche que no se resigna a la suerte que tuvo desde el principio de la Liga y el Barcelona sigue sin encontrarse a sí mismo al ser vencido en San Juan por el equipo del Osasuna.

II DIVISION

Grupo Norte Nuestros representantes, el Atco. Baleares y el Constancia tienen sus encuentros aplazados. Hoy precisamente se enfrentarán el primero con el Sabadell y el segundo con el Español. Dos encuentros difíciles, pero que no damos por perdidos, queremos ver el final.

De los encuentros disputados el domingo, destaca la victoria del Orense en Burgos y la goleada que le propinaron a la R. So-

ciudad en Gijón (4:0). Lo demás son resultados perfectamente lógicos y normales.

Grupo Sur

En este sector destaca la victoria mínima alcanzada por el San Fernando en el campo de Mestalla. En todos los demás ha imperado el campo propio siguiendo los respectivos vistajes.

El Levante, equipo que por circunstancias especiales sigue interesando a la afición mallorquina, tiene aplazado su encuentro con el Atco. de Sevilla y lo jugará precisamente hoy. Sin haber disputado el encuentro su situación en la tabla clasificatoria no ha variado y pudiera darse el caso que después de este choque se colocara en cabeza por lo que a puntuación positiva se refiere.

RAT

Jefatura de Almacenes y Pagaduría Servicios de Intendencia de Baleares

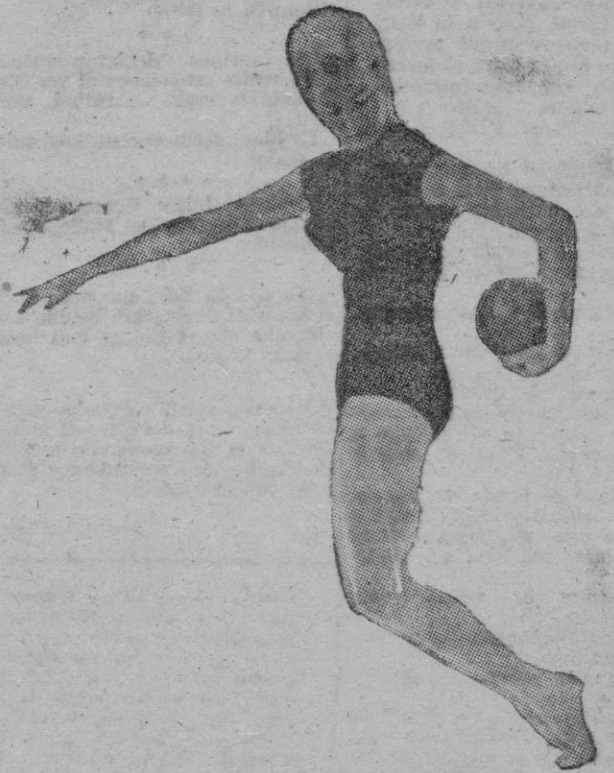
ERJERCITO DE TIERRA

Existiendo en esta Jefatura de Almacenes dos vacantes, una de MOZO DE ALMACEN y la otra de obrero panadero AYUDANTE DE PANADERO, para desempeñar sus cometidos en el Almacén Regional de Intendencia de Palma y en la Panadería Militar de esta Plaza, se admitirán instancias para solicitarlas, hasta el día 26 de Enero próximo, en las condiciones que serán dadas a conocer a los solicitantes en la Secretaría de esta Jefatura, calle Socorro, 54, Cua.tel de Intendencia.

Palma, 29 de Diciembre de 1962.—El Comandante Jefe Accidentad, Vicente Nieto de Molina García.

TEATRO LIRICO HOY MATINAL 11'30 horas

«ULTIMA HORA» Presenta



I GRAN GALA OLIMPICA Extraordinaria exhibición

«MALMOFLICKORNA»

(«LAS MUCHACHAS DE MALMOE»)

24 JOVENES SUECAS ELEGIDAS ENTRE 3.000 BELLEZAS

LA PERFECCION DE LAS GIMNASTAS

EL ENCANTO DE UNA SILUETA FEMENINA

LA GRACIA DEL RITMO MODERNO

TEATRO SINDICAL

Hoy a las 7 de la tarde

La máxima creación de la Agrupación ATALAYA con la comedia cómica en 3 actos, original de Luis Segura Miró

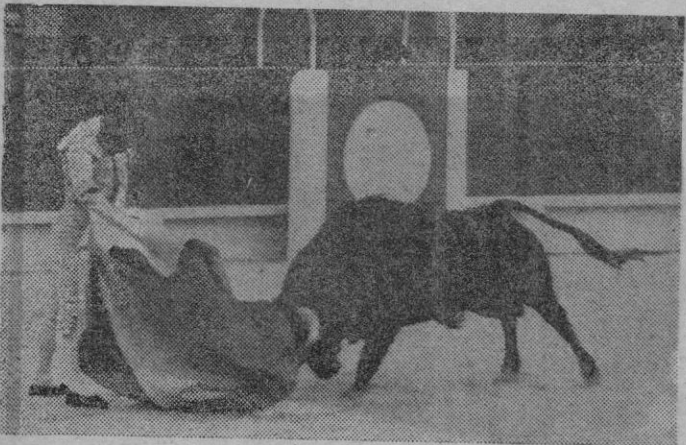
«UNA TEMPORADA A CA SA DIDA»

Dos horas de continuas risas con Lina Gayá, Antonio Tomás, Conchita Artieda, y resto de la Agrupación ATALAYA.

Cortijo Vista Verde

Próximo jueves día 3, a las 4 de la tarde

HOMENAJE a José Martínez «Limeño»



Gran Fiesta Campera

con la participación extraordinaria de

LIMEÑO

Vino Español Danzante Gran Espectáculo Flamenco

A las 21 h. CENA DE GALA en el HOTEL BAHIA PALACE

Servicio de autocares - Tel. 25306

Para estos homenajes quedan suprimidos los pases a favor

DEPORTES

Antonio Carreras ganó el Omnium individual

Miguel Mas en posesión del «brazalet de persecución»

Acudió poco público a «Tirador», no obstante los organizadores siguen confeccionando programas ciclistas, por cierto muy interesantes todos. Anterior se disputó un amatech omnium individual con diferentes pruebas que resultaron muy reñidas.

Las pruebas disputadas y los resultados fueron los siguientes:

Eliminación: Vencedor Carreras, segundo de Rigo y Cerdá.

Australiana: Mateu.

Australiana: Mas.

Velocidad: Primera prueba, vencedor Mateu; segunda prueba, vencedor Cerdá; tercera prueba, vencedor Carreras.

Se disputó el Brazalet de Persecución entre Carreras y Mas, resultando vencedor Mas.

Por último se disputó una carrera de puntuación, que por cierto fue muy emocionante, por la cantidad de primas que se disputaron en el transcurso de la misma. La clasificación fue la siguiente:

1. Carreras, 16 puntos.
2. Cerdá, 14 id.
3. Neira, 12 id.
4. Mas Suau, 10 id.

hasta siete clasificados.

Totalizados los puntos conseguidos por los corredores que tomaron parte en las distintas pruebas arrojó la siguiente clasificación:

Vencedor absoluto del amatech omnium, Antonio Carreras que totalizó 28 puntos. A continuación se clasificaron Cerdá, 27 id.; Mateu con 25 id.; Neira, con 20 id.; Mas Suau, 19, y Rigo, 18.

El público salió complacido. Para el próximo domingo se anunció otra reunión siendo base del programa una carrera a la americana con la reaparición de Francisco Tortella.

TENIS
CASA
CODINA
JUNTO BORNÉ, PALMA

Pida una demostración de la LAVADORA AEG en su propio domicilio sin compromiso ni cargo alguno por su parte a su proveedor habitual, o al teléfono. 12011.

¡COMPARE Y ELIJA DESPUÉS!

AEG para el hogar

ASPIRADOR DE POLVO AEG VAMPVRETTE
ENCERADORA AEG-DANDY
ESTUFA RADIADORA AEG WFRATHERM
CAFETERA AEG MODELO DIN
CAZO ELECTRICO AEG
LINTERNA DE BOLSILLO AEG
CAFETERA AEG COLOMBIANA
LAVADORA AEG
PLANCHAS ECONOMICAS AEG
PLANCHA AUTO-MATICA AEG
VENTILADOR AEG VEM-20
PLANCHA ANODIZADA AEG

AEG BERICA DE ELECTRICIDAD S. A.

HOJAS IBERIA ...afeitan mejor!!

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Coruña, 0 — Valencia, 0
Sevilla, 2 — Oviedo, 3
At. Madrid, 5 — Valladolid, 2
Zaragoza, 1 — Elche, 0

Córdoba, 3 — Málaga, 1
Osasuna, 3 — Barcelona, 1
MALLORCA, 5 — Madrid, 2
Bilbao, 0 — Betis, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Madrid	14	9	2	3	39	21	20
Oviedo	14	10	0	4	31	22	20
At. Madrid	14	7	4	3	30	16	18
Valladolid	14	8	2	4	29	23	18
Zaragoza	14	8	1	5	30	20	17
Valencia	14	7	2	5	21	19	16
Barcelona	14	6	3	5	22	19	15
Mallorca	14	5	2	7	23	23	12
Sevilla	14	5	2	7	20	22	12
Betis	14	5	2	7	19	21	12
Córdoba	14	5	2	7	16	18	12
At. Bilbao	14	5	2	7	15	19	12
Elche	14	4	3	7	23	34	11
Coruña	14	4	2	8	12	20	10
Osasuna	14	4	2	8	21	31	10
Málaga	14	4	1	9	12	35	9

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

CON HOJAS **Palmera**
Ras... y ya está!

Langreo, 2 — Basconia, 1
Alavés, 2 — Indaucha, 1
Ceita, 2 — Pontevedra, 0
Santander, 2 — Salamanca, 1
Burgos, 0 — Oense, 2
Gijón, 4 — R. Sociedad, 0

Sabadell-A. BALEARES (se juega hoy)
Español-CONSTANCIA (se juega hoy)

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Sociedad	14	8	3	3	48	21	19
Pontevedra	14	8	3	3	18	16	19
Santander	14	7	5	2	23	17	19
Gijón	14	9	0	5	26	11	18
Español	13	7	4	2	18	10	18
Ceita	14	6	3	5	17	16	15
Indaucha	14	5	4	5	21	18	14
Burgos	14	6	2	6	23	27	14
Orense	14	6	1	7	15	17	13
Constancia	13	5	2	6	15	20	12
Langreo	14	4	4	6	13	18	12
Alavés	14	4	3	7	19	22	11
Salamanca	14	3	5	6	17	21	11
Basconia	14	4	1	9	16	27	9
Sabadell	13	3	3	7	19	36	9
At. Baleares	13	2	3	8	10	21	7

(Grupo segundo)

Las Palmas, 3 — Cartagena, 1
Murcia, 3 — Tenerife, 0
Plus Ultra, 3 — Jaén, 0
Granada, 4 — Huelva, 0

Mestalla, 0 — San Fernando, 1
Cádiz, 3 — Hércules, 1
Eidense, 2 — Mestalla, 1
At. Sevilla-Levante (se juega hoy)

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Cádiz	14	10	1	3	24	17	21
Murcia	14	9	2	3	19	9	20
Levante	13	8	2	3	23	13	18
Las Palmas	14	9	1	4	18	14	18
Huelva	14	6	5	3	22	12	17
Eidense	14	7	2	5	28	23	16
Granada	14	6	3	5	14	10	15
Tenerife	14	5	3	6	21	15	13
Jaén	14	4	5	5	14	15	13
Plus Ultra	14	5	2	7	17	14	12
Hércules	14	5	2	7	22	24	12
San Fernando	14	5	1	8	15	36	11
Cartagena	14	2	5	7	16	24	9
Mestalla	14	2	5	7	16	24	9
Melilla	14	3	3	8	12	20	9
At. Sevilla	13	3	2	8	17	30	8

NO, ASI NO...
(Comprendemos su desesperación)

NO TEMA a la gripe al catarro a la sinusitis al enfriamiento

Se lo permite



DESENFRIOL

QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN

Tome unas pastillas fáciles de ingerir y Vd. sabrá los resultados

Pídalas en su farmacia, en sobres de 6 pastillas

UNA FORMULA EXCLUSIVA, PROBADA Y EFICAZ

Pasan los días...
Pasan las semanas...
Se suceden los nuevos estrenos...
Se renuevan todas las carteleras...

Pero solo una película se mantiene inalterable en su éxito y llenando a diario

SALA Astoria



4ª SEMANA TRIUNFAL

Se recuerda que esta película no será proyectada en ningún otro local de Mallorca durante la presente temporada.

EN EL MISMO PROGRAMA:
El Santo contra los gangsters
(Autorizada mayores)

LIRICO - PROGRESO



¡ÉXITO CRECIENTE!
DEL MAYOR ÉXITO DE LAS NAVIDADES
HOY serán NUMERADAS las 3 funciones en el Teatro LIRICO

ESPIA POR MANDATO

WILLIAM HOLDEN
LILLI PALMER
HUGH GRIFFITH

PRODUCTOR WILLIAM PERLBERG
ESCRITA Y DIRIGIDA POR JACQUES BEAUFORT
BASEADA EN LA NOVELA DE ALEXANDER KLEIN
UN FILM PARAMOUNT TECHNICOLOR

INSTALUX, S. A.
ROTULOS LUMINOSOS
Ramón y Cajal, 8 - Teléfono 25851

"AMERICA"
COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A.
Plaza de Canovas, 4 - MADRID.

DICIEMBRE 1962

CH. Q. W. - Q. Q. R. - LL. S. X. - Y. Z. T.
CH. LL. P. - Q. J. O. - LL. I. B. - Z. Q. H.

Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 25.260.915 pesetas.
LA PRIMERA QUE HA PRACTICADO EN ESPAÑA EL AHORRO POR CAPITALIZACION POR SORTEO

Inspección Regional: 31 Diciembre 1962. L. L. L.
(Aprobado por la Dirección General de Seguros y Ahorros con fechas: 8 Agosto de 1949 y 10 Marzo de 1951)

TINTORERIA F I O L

Otrecce sus servicios a su distinguida clientela

Calle Juanot Colom, 1 - Tel. 277 - INCA

PRIMERA DIVISION

SEVILLA, 2 — OVIEDO, 3
 Sevilla, 30. — Alineaciones: SEVILLA. — Mut, Juan Manuel, Luque, Valero; Moya, Achucarro; Canario, Mateos, Areta, Rivera, Antoniet.
 OVIEDO. — Boudón (Madrid), Toni, Datzira, Azcueta; Iguarán, Paquito; Girón, Sánchez Lage, José Luis, Joao Jorge, José María.
 Arbitró Simó Fiol, en una actuación discreta. El campo se hallaba en malas condiciones para el juego, como consecuencia de las recientes lluvias. El segundo tiempo se jugó bajo fuerte aguacero. A pesar de estas desfavorables condiciones, se ha visto un partido entretenido e interesante.
 Se impuso el Oviedo con un

juego perfectamente enlazado. Areta, a los 26 minutos, consigue el primer tanto local. A los 27, Sánchez Lage consigue el empate. A los 39, José María consigue el segundo tanto del Oviedo. A los 20 minutos de la segunda parte, Oguarán marca el tercer tanto para los ovetenses y en el último minuto, el Sevilla consigue su segundo gol por mediación de Juan Manuel, en un barullo ante la meta de Madrides.—Alfil.

CORUÑA, 0 — VALENCIA, 0
 La Coruña, 30. — Alineaciones:
 CORUÑA. — Betancour, Miche, Pegaso, Domínguez; Antonio Ruiz, Aurré; Bellón, Escolá, Veloso, Jaime Blanco y Montalvo.

VALENCIA. — Zamora, Verdú, Quincoces, Mestre; Piquer, Sastre; Ribelles, Roberto, Waldo, Guillot y Fichá.
 Arbitraje regular de Plaza. El Coruña ha tenido una actuación encomiable, en un excelente encuentro, el mejor de la temporada. A los 20 minutos, hay una mano de Sastre dentro del área, que el árbitro no sanciona. El juego se nivela al final de esta primera parte. A los 42 minutos, Montalvo, en una agilísima jugada, marcó un gol que fue anulado por fuera de juego, decisión que se protestó airadamente. El segundo tiempo fue de mayor dominio del Coruña, pero sin otra consecuencia, termina el partido, que fue vistoso y bien jugado por

ambos conjuntos.—Alfil.
AT. BILBAO, 0 — BETIS, 0
 Bilbao, 30. — Alineaciones:
 ATCO. BILBAO. — Carmelo, Orue, Echevarría, Aranguren; Aguirre I, Aguirre II; Sáez, Látorre, Arieta, Uribe, Arteche.
 BETIS. — Corral, Grau, Rios, Cobos; Lasa, Martínez; Montaner, Luis, Ansoala, Pallarés y Portilla.
 Arbitr I Carbelo, discretamente. Cuando todos los aficionados bilbaínos confiaban en el resurgimiento del Atlético, a raíz del triunfo obtenido el domingo último en La Coruña, nuevamente el equipo bilbaíno ha vuelto a sus andadas, es decir, a demostrar una inelcaica total en su línea delantera. Bien es verdad que el Betis ha jugado al contraataque, pero aun así, es suficiente motivo para justificar la torpeza de la delantera bilbaína.

OSASUNA, 3 — BARCELONA, 1
 Pamplona, 30. — Alineaciones:
 OSASUNA. — Guerrita, Montero, Zamacona, Eloy; Hormaeche, Carlos; Silvestre, Ignata, Chapela, Maxi y Ribada.
 BARCELONA. — Saduri, Foncho, Rodri, Eladio; Segarra, Gensana; Cubilla; Zaballa, Benitez, Villaverde, Vicente.

Arbitró Zaballa, en el campo estaba embarrado por las recientes nevadas. A los 10 minutos, se saca un corner y Chapela marca el primer gol de formidable disparo. A los 19 minutos, el mismo jugador, en magistral jugada bate por segunda vez a Saduri. En la segunda mitad, a los 16 minutos, Chapela hace una buena jugada atrayéndose a la defensa y pasa a Hormaeche, quien tira duro y raso y consigue el tercer gol. A los 36 minutos, en una falta contra el Osasuna, remata Villaverde el único tanto del Barcelona, que ha defraudado completamente, mostrándose lento y sin juego.—Alfil.

AT. MADRID, 5 — VALLADOLID, 2
 Madrid, 30. — Terreno de juego muy blando y embarrado en algunos sectores. Mediado el partido, llovió. Dirigido Ortiz de Mendivil.

VALLADOLID. — Zumalabe, García-Verdugo, Pini, Pinto; Ramírez, Sanchis; Aramendi, Enderiz, Morollón, Rolilla y Molina.

ATCO. MADRID. — Madinabeyti, Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaría; Jones, Adelardo, Cruzo, Ribes, Collar.

El mejor partido de la actual temporada se jugó esta tarde en el Metropolitano. El Real Valladolid, en un primer tiempo magnífico, demostró que su actual clasificación es por méritos propios. Jugó un fútbol ligado y veloz, que desmoralizó en algunas fases de la pelea a sus rivales. En la segunda mitad, el Atlético sacando a relucir su clase y buen juego, se impuso y dio la vuelta al encuentro. El primer gol se marcó a los 3 minutos, obra le Chuzo. A los 9 empató el Valladolid por mediación de Rodilla. Este jugador barcó nuevamente a los 20 minutos. A los 16 minutos del segundo tiempo, Ramiro obtiene el empate a dos. A los 19, Adelardo marca para el Atlético. A los 27, el mismo Adelardo mar-

ca el cuarto y el quinto de la serie lo cerró una inteligente jugada de Collar.—Alfil.

ZARAGOZA, 1 — ELCHE, 0
 Zaragoza, 30. — El primer tiempo transcurrió en un intenso dominio del Zaragoza, con algunos contraataques peligrosos del equipo de Elche. En la continuación se acentuó la férrea defensa del conjunto zaragozano, pero a los 29 minutos, Sigi, desde fuera del área, largó un potente disparo que dio en el larguero; el rebote lo recoge Lapetra, que chuta y bate a Pa-

zos, consiguiendo así el tanto de la victoria, único del encuentro.

El Elche es un equipo combativo de gran movilidad, que coloca tres hombres en la delantera, mientras retrasaba para ayudar a media y defensa a Romero y Pahuet. De esta manera hicieron más fuerte su defensiva y pudieron mantener incólume su portería de los constantes ataques zaragozistas, hasta la casi media hora del segundo tiempo, en que abrió más sus líneas.—Alfil.

JUEVES ESTRENO

Rialto-Oriental-Dorado-Victoria

- Humor
- Suspense
- Música
- Color
- Alegria
- Chicas guapas



ANTONIO OZORES
Cupido Contrabandista

TOMAS BLANCO • JOSÉ MANUEL MARTÍN • SANTIAGO RIVERO • MARA LASO
 CON LA COLABORACIÓN ESPECIAL DE
 JULIA CABA ALBA • JOSÉ ISBERT • MANUEL ZARZO
 MARIA MAHOR
 DIRECTOR E. MADRUGA • EASTMANCOLOR

La historia de un pobre chico de provincia llegado a Madrid

Elixir Estomacal
SAIZ DE CARLOS
 SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION
STOMALIX-3
 Triple concentrado
 Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS.
 OTROS PREPARADOS SAIZ DE CARLOS: REUMATOL • DERMOTRAN • TYROFEDRIN • PURGATINA

Palacio AVENIDA
2.ª SEMANA TRIUNFAL
¡ULTIMOS DIAS!

FRED ASTAIRE
DEBBIE REYNOLDS
LILLI PALMER
TAB HUNTER

SU GRATA COMPAÑIA

No pierda Vd. la oportunidad de admirar esta comedia exquisita para público inteligente y de buen gusto.

EN EL MISMO PROGRAMA:
LAS LEGIONES DE CLEOPATRA
 (AUT. MAYORES)



CARIÑO Y SENTIDO PRACTICO EN EL MEJOR OBSEQUIO
PARA ELLA...
 KELVINATOR LE PROPORCIONARA FELICIDAD Y COMODIDAD EN EL HOGAR

EL NUEVO MODELO 1963
 de 260 litros, llevará a su cocina las más recientes conquistas técnicas de la refrigeración:

- 1 JUNTA DE CIERRE MAGNETICO
- 2 CRISPER, humidificador para verduras
- 3 CESTA DE REJILLA para frutas
- 4 HUEVERAS PORTATILES
- 5 Amplia MANTEQUILLERA y QUESERA

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL
Kelvinator
 AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA



Casa José Buades CASA BUADES
 PLAZA ROSARIO, 1 ANTONIO BUADES FERRER, S.A.
 TELÉFONOS 17707-17708-17709 AV.A.ROSSELLO 82 • PL. DIO XII - AV. JAIME III

INFORMACION LOCAL

El Gran Festival de Estrellas a beneficio de la Campaña Pro-Navidad constituyó un gran éxito

Estuvo organizado por el Sindicato Provincial del Espectáculo, con la colaboración de Casa Regional Catalana y el diario «BALEARES»

Don Antonio Moragues, de Puerto Pollensa, agraciado con la Cesta de «Balears»



El Gobernador Civil y esposa asistieron al festival, acompañados del Delegado Sindical y esposa, Presidente del Sindicato del Espectáculo y otras jerarquías.

Bajo el patrocinio del Gobernador Civil de la Provincia, y organizado por el Sindicato Provincial del Espectáculo, con la colaboración de Casa Regional Catalana y el diario BALEARES, tuvo lugar en el Teatro Balear el anunciado «Festival de Estrellas», a beneficio de la Campaña pro-Navidad. Pese a que en otros locales, a la misma hora, se celebraban sendos programas matinales, el Teatro Balear se llenó casi a rebosar de un público, que desde los primeros momentos no cesó de aplaudir la muestra desinteresada de unos artistas que ofrecían, de todo corazón, todo su arte en favor de la benéfica campaña navideña.

La mayor parte de las empresas palmeñas habían cedido sus artistas, al objeto de que entre todas, unidas sus posibilidades, conseguir hacer más lucido el festival. Y a fe que se consiguió, ya que todos los participantes dieron muestra sobrada de sus grandes condiciones artísticas, siéndonos imposible subrayar méritos individuales, ya que todos, absolutamente todos, se hicieron acreedores de la calurosa acogida del numeroso público, y de su aplauso más incondicional.

Con excepción de Luisita Tubau, que no pudo desplazarse a Palma —artista que había sido cedida por la sala de fiestas «Sésamo»— y de Bonet de San Pedro —que se encontró indispuerto a última hora—, actuaron todos los demás, por este orden: Josy Rez, «Los 2 Seguras», «Emy, Goty y Cañamón» (artistas cedidos por el Circo Price-Hall y Empresa Roses-Tous); el «Dúo Juven» —cedido por «Flamingo»—; el «Show» con Alicia y Marifé, Joe y Amparo Manolo (ballarines cedidos por «Gomila Night Club»); los artistas «Los dos vagabundos» «Trio Dajumas» y «Susán Morley».

estrellas invitadas por la Casa Regional Catalana. Y Gelu, la famosa cantante, procedente del Festival de la Canción Mediterránea, que interpretó, ganándose las simpatías del público, un variado repertorio de canciones.



Este es el afortunado ganador de la Cesta de «BALEARES», don Antonio Moragues, del Puerto de Pollensa.

Al desfile de grandes artistas que acabamos de mencionar, se unió la participación también de magníficas orquestas, tales como «Los Hidaigos» (de la Casa Regional Catalana), «Beta Cuarteta», con Nico and Sandy (también de la Casa Regional Catalana), Mario Font-Juanito Sarle (de «Gomila Night Club»), y Tele Jazz, banda del Circo Price-Hall, del Mtro. Esteban.

En uno de los intermedios se procedió al sorteo de la Monumental Cesta de Navidad del diario BALEARES, entre los 56 acertantes. Efectuado éste, a la vista del público, resultó agraciado don Antonio Moragues Llompart, que vive en la calle Pozo, núm. 52, del Puerto de Pollensa, camarero del bar «Comercio».

Sorteándose también una gran cesta, donada por el Sindicato de la Alimentación.

Un espectáculo en fin maravilloso, tanto por la categoría de los participantes, como por el objetivo a que iba dedicado. El Sindicato Provincial del Espectáculo se apuntó un gran éxito en cuanto a la organización del mismo, ya que la velada se desarrolló siempre en una tónica de excelente dignidad artística y de buen gusto. A tan magnífica función benéfica, asistieron nuestras primeras autoridades.

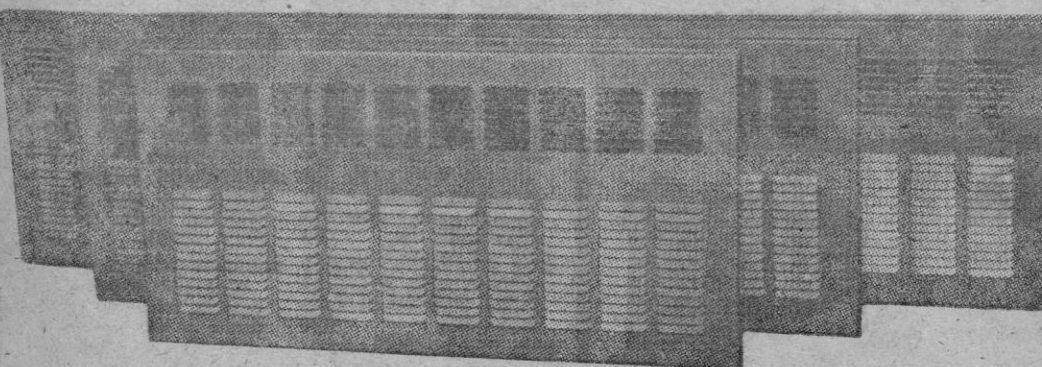
INSTALACIONES ELECTRICAS Y VENTA DE ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

Eléctrica OLMOS

Olmos 35 Palma de Mallorca

Hoy 24 págs.

LOS MODERNOS RADIADORES ELECTRICOS DE CALOR NEGRO «LAR» TIPO KC.



Los tres tamaños del tipo KC (6 potencias)

SON DISTRIBUIDOS, EN EXCLUSIVA, EN BALEARES POR

CISA

Comercial e Industrial Isleña S. A.

Calle Aragón, 133 - 141 - Teléfono 22460 - Palma de Mallorca

6U

APARTAMENTO

EN EL MAS Suntuoso y MODERNO EDIFICIO SOBRE EL MEDITERRANEO

EDIFICIO **TORRE-MAR**

PASEO MARITIMO

IMPACTO

INFORMES **RAUL GORROÑO** EDIFICIO PALMA (FRENTE CORREOS) C/ TOUS Y MAROTO 21 - 2 OFICINAS, IETRAC, TEL. 24535 PALMA

DAF

DAF

CHASIS de AUTOCARES de IMPORTACION

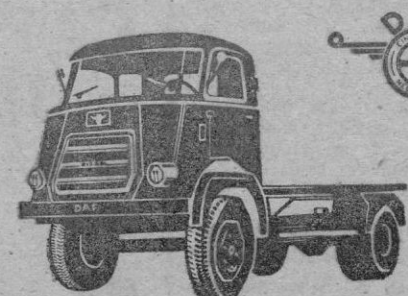


Autocares de 36 a 50 plazas de 100, 120, y 165 H. P., equipados con motores

DAF-LEYLAND (Diesel)

MOTORES para vehículos y usos INDUSTRIALES y MARINOS

CAMIONES DE IMPORTACION



5 a 14 Tn., con motores DAF-LEYLAND de 100, 125 y 165 H. P.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES: **GARAJE y TALLERES TICIANO** (J.F. IBÁÑEZ) C/ TICIANO, 75-79 TEL. 21753 PALMA-MALLORCA

FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES Entrega rápida

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

BARCELO BRUSOTTO, Plaza Weyler, 4, os hará vender mejor y más rápido. Contiene sus asuntos. (15)

ALQUILO Apartamentos en Traviesa Jaime III y Palma, desde 2.000 pesetas. **FINCAS GRAU**, S. Miguel 101, 1. (17)

EN DO magníficos bajos frontal carretera Soller y Valldemosa y en otras situaciones. **FINCAS GRAU**, San Miguel, 101, 1. (15)

VENDO solar magníficamente emplazado en Ca'n Pastilla, fachada tres calles, 50 m. del mar. **FINCAS GRAU**, S. Miguel, 101, 1. (20)

FINCAS GONZALEZ, ofrece con carácter de oportunidad: Apartamento a estrenar en Ca'n Catalá en la costa; Solar en Santa Ponsa. Solar en la misma playa de Camp de Mar. Chalet tres plantas y torre en El Terrero. Apartamentos en ciudad. Solar fachada mar con agua directa y luz. Oficinas: Plaza Mayor, 45 2º C. (tardes). (56)

VARIA FINCAS urbanas, rústicas, piscas, chalets, Agencias MAYKALA (Cosaguas), calle Jovelinos, Fincas M. DAMIAN (Calle Jacó), Administración compra-venta solares, piscas, chalets, piscas, traspasos, Avda. A. Roselló 65, pta. 1.ª. (18)

APARTAMENTOS frente al mar, magnífica inversión. Vendo con facilidades. **ROSSELLO**, Avda. Alejandro Roselló, 103, en tresuelo. (15)

LOCAL de negocio en Jaime III, vendo libre. **ROSSELLO**, Avda. Alejandro Roselló, 103, Entlo. (12)

VENDO pisos en Camp Redó, en la carretera principal, soleados, desde 260.000 ptas. **FINCAS GRAU**, San Miguel, 101, 1. (19)

ALQUILO locales de negocio y Apartamentos en el Paseo Marítimo. **FINCAS GRAU**, San Miguel, 101, 1. (16)

VENDO magnífico piso y locales de negocio en traviesa Jaime III. **FINCAS GRAU**, San Miguel, 101, 1. (17)

VENDO pisos frontal carretera Soller y Valldemosa y travesas 31 de Diciembre, desde 350.000 ptas. **FINCAS GRAU**, San Miguel, 101, 1. (21)

SANMARTIN, Compra-Venta y alquiler de fincas (pisos, chalets, terrazas, etcétera). Plaza Mayor, 48, 1º. Teléf. 26016. Visítanos y conocerá nuestra eficacia y perfecta organización, única en Mallorca. (28)

FINCAS ANTES DE COMPRAR o de vender un chalet, un apartamento o una tienda, visitad **BARCELO BRUSOTTO**, plaza Weyler, 4. (18)

LAS MEJORES ofertas y demandas en fincas, apartamentos y arrendamientos. Acuda a **AGENCIA ALZINA**, Jaime II, 32. (16)

EN JAIME III, vendo espléndido piso espacioso todas comodidades, calefacción. **AGENCIA ALZINA**, Jaime II, 32. (13)

SOLARES Y TERRENOS

SI V.D. DESEA COMPRAR o vender solares y terrenos, consulte primero a **BARCELO BRUSOTTO** Plaza Weyler, 4. (17)

EN PASEO MALLORCA travesías Jaime III vendo magníficos solares. Agencia **ALZINA**, Jaime II, 32. (13)

VENDO solar de 850 m² en Sor Armadams. **ROSSELLO**, Avda. Alejandro Roselló, 103, entlo. (14)

COMPRARIA solar de unos 300 mts. zona Cortijo Verde. Abstenerse intermedarios. Informes esta Administración. (14)

VENDO terrenos en Cala Figuera (Santanyi), en el Caló d'En Boira, a 100 metros del mar. Antonio Salas. San Andrés, 15, Santanyi. (22)

URBANESTRU, Urbanizaciones, Cálculo estructuras Carreteras, Levantamientos topográficos, Alumbramientos y abastecimientos de agua, Sancionamientos. Tel.: 13.742. (16)

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, gruas y cualquier maquinaria **OSCA Héros Manacor**, 184. (13)

EN CASEO MALLORCA, vendo magnífico solar exento de contribución 20 años. **AGENCIA ALZINA**, Jaime II, 32. (15)

VENDO espléndido solar 2.700 m² lindante 3 calles en zona Paseo Mallorca. **AGENCIA ALZINA**, Jaime II, 32. (16)

SOLARES vendo espléndidamente situados en las mejores zonas turísticas. **AGENCIA ALZINA**, Jaime II, 32. (13)

VENDO solar 2.100 m², cercado fachada 2 calles 45 y 47 m. Poblado frutales, estanque, cerca nuevo seminario. Informes: Teléfono 15049. Herroia, 87. (23)

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa. (19)

FABRICA muebles metálicos, vendo participación. Teléf. 33425, 2 a 4. (10)

OCASION: Vendemos sumadora Hispano Olivetti, armarios, estanterías tienda banquetas, talleles, poleas y urdidor. Despacho: 31201 y 32592. Paricular 30426. (19)

CORTES DE TRAJE baratísimos, líquida Petites Galeries (junto al Cine Actualidades). (11)

COMEDORES 2.500. Comedores curvados 7.500. Dormitorios nogal 6.000. Dormitorios curvados 7.500. Calle Sureda, 65. E. Balear. (16)

VENDO bicicleta niña de cuatro a ocho años, completamente nueva y equipada. San Andrés, 9, 1º. (16)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 12 ptas. y 120 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 10 ptas. y 100 por cada palabra más.

SE VENDE Seat 1.400, 1 plazas; Opel Capital 7 plazas. Informes: Talleres Vulcanos, Aragón, 93. (16)

ALQUILER automóviles motocicletas. «MOTO SPORT» «MOTO BAHIA». Telfs. 15321 - 33007. (11)

REPASAMOS su coche. Dirección, Frenos, Motor, Consumo excesivo. En su propio garage. Precios económicos. Teléfono 26124. (17)

VENDO motor Seat 1.400, perfecto estado, puede probarse instalado. Teléfono 31308. (11)

BAULENAS: Juan Alcover, 21-36. (10)

BAULENAS: Facilitades pago. (10)

BAULENAS: Seat 600 semi-nuevos. (10)

BAULENAS: Seat 1.400 buen precio. (10)

BAULENAS: Renault 4/4 con radio. (10)

BAULENAS: Renault Dauphine. (10)

BAULENAS: Seat 1.400 tipo B, buen estado. (10)

BAULENAS: Vespas ocasión. (10)

BAULENAS: Seat 1.400, 7 plazas. (10)

BAULENAS: Juan Alcover. (10)

PARTICULAR vendo Biscuter inmejorable estado. A toda prueba. Telf. 23696. (10)

BLANCANIEVES Citroën 5 CV. Vendo. Escribir número 16585. (10)

DESEO alquilar planta baja con jardincito o patio. Ofertas Telf. 25254. (11)

ALQUILO local céntrico entre trespaso aptitud y capacidad para tres despachos u oficinas empresa importante. Teléfono 16688, 2 a 4 tarde. (20)

ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

SE ALQUILA primera planta de más de 200 m², en Avenida Alejandro Roselló, mirada 2 calles, cerca Puerta San Antonio. Telf. 25417, tardes. (22)

DESEO alquilar dentro el casco de Palma, bar o restaurante. Ofertas al número 16524. (14)

DESEO alquilar tienda en Ca'n Pastilla. Ofertas al núm. 16524. (10)

NECESITA alquilar chalet, de enero a enero, familia mallorquina, Zona Cortijo Verde. Abstenerse intermediarios. Informes esta Administración. (17)

ALQUILO piso amueblado, calefacción, teléfono. Por temporada. Telf. 16004. (10)

DESEO alquilar piso moderno de 2.000 - 3.000 pesetas, sin muebles. Informes: esta Administración. No intermediarios. (15)

DESEO alquilar piso moderno de 4.000 - 5.000 pesetas sin muebles. Informes: esta Administración. No intermediarios. (15)

ALQUILO local para negocio, Terreno. Informes: A. Marqués Marqués, 50 pral, 2. (12)

POR NO PODER atender cede tienda en Paseo Marítimo sitio inmejorable. Telf. 33794. (13)

EN BLANQUERNA dispongo local propio instalar Bar moderno. Alquiler o traspaso, con o sin instalación. Telf. 23795. (17)

SE TRASPASA local con vivienda, apropiado para bar. Informes: Monse-rat, 40. (10)

TRASPASO Bar estupendo, baratísimo, gran vivienda. Pl. Buen Consejo, 25. (10)

TRASPASO local a 30 metros de Iberia, 350 metros. J. P. Avda. Conde Salent, 43, 2. (17)

TRASPASO una o dos tiendas sitio turístico, mínimas rentas e impuestos. Trato directo. Bar Ascot. 31 Diciembre, 3 de 10 h. a 11 h. (26)

PERDIDAS EXTRAVIADA perra ibicenca, blanca y canela. Atiende por Flecha. Razón: Café Balcarr. Telf. 26112. Se gratificará. (17)

ENSEÑANZAS ACADEMIA de danzas regionales. Profesor Jaime Company. Padre Molina, 44, 1.º. Telf. 21724. (13)

SEÑORITA AUXILIAR OFICINA SE PRECISA EN PLAZA ROSARIO, 1 TELEFONO 17707

(505) CERRAJEROS CHAPISTAS-CALDEREROS con experiencia, sabiendo leer planos, precisa importante Empresa metalúrgica de Palma, para Jefes de Grupo. Excelente remuneración. Escribir indicando aptitudes y dirección al número 16.559.

EN SON MATET (CALA MAYOR) Se venden apartamentos de varios tamaños, a buen precio y facilidades, posibles por ser la propia empresa, la constructora, propietaria y vendedora. N.A.S.A. Avda. Jaime III, 45 - Entlo.

(504) SE NECESITA UN MUCHACHO de 15 a 17 años. Escuela Graduada, 2

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS NO LO OLVIDE, LE GARANTIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS 5 Tel 12227 CENTRAL EN BARCELONA: M. CAMPO SAGRADO 21 Teléfono 2412326

CAPITOL - HISPANIA MAÑANA MIÉRCOLES Un escogido y selecto programa dedicado a los niños y niñas de Palma

TARZAN EL JUSTICIERO Filmada en TECHNICOLOR JUNTAMENTE CON...

HOY último día MARCO POLO (Toi. menores)



BAILE MODERNO, Profesor Santiago A. Uges. Juan Bauzá, 86, 1º. (10)

GUITARRA, Laud viernes de 6 a 7:30 tarde. Barón de Santa María, 25, 3º B. (15)

CLASES de Guitarra, Avenida de la Argentina, 38, 3º, 1.º. (10)

HABITACIONES ALQUILO habitación dos camas económica, cerca Portí, Idformes: Sra. Juliá, Bosch, 52. (12)

ALQUILO habitaciones baño, ducha. Informes: San Lorenzo 33 y 37. (10)

VARIOS TOLDOS ALQUILER, Almacenes Aragón, Aragón, 40 Obispo Maura, 120. Teléfonos 25340 - 13440.

VIAS URINARIAS, Antonio Alomar. Especialista en enfermedades sexuales. Dienorragia, Sifilis, Matriz y Piel. Lorenzo Vicens, 3, encima Banco Exterior España y Sindicato 198 (encima café Triquet). Telf. 12664, horas 11 a 2. (31)

MUEBLES al contado y plazos. **CASA FUSTER** Brosa, 34. (10)

NO PAGUE precios turísticos. Cualquier sastrer de 3º y cobra mil pesetas y nosotros siendo de 1º solo le cobraremos sesientas pesetas por confeccionarle su traje a medida Gran estilo. San Magín, 150. Telf. 32529. En su día preste atención a nuestra oferta de Enero y Febrero. (47)

BLANQUEADORES TUR, especialidad con espillo pinturas. Restaurante Jareira, Calle Cerdá, 16. Telf. 31731. (14)

TRANSFORMAMOS trajes, pantalones, abrigos y gacardinas en últimos modelos; quedan como nuevos. San Magín, 150. Teléfono 32529.

PETITES GALERIES (junto al Cine Actualidades) líquida trajes, abrigos, gacardinas, afectados por la inundación. (14)

CRISTMAS (Felicitación Navidad). Precios sin competencia. Muestrario a domicilio. **COMERCIA BOSCH**, Plaza Mercaderías, 7. Telf. 25743. (16)

POSTALES Buen surtido. Precios especiales para revendedores. **COMERCIAL BOSCH**, Plaza Mercaderías, 7. Telf. 25743. (14)

ABRIGOS señora, los encontrará de buena calidad a precios muy interesantes (desde 900 pts.) y podrá encargarnos también a medida o semimedida, en la tienda **COLOMBINA**, Calle Cestos, nº 3 (Plaza Rastrillo). (32)

BLANQUEADORES con espillo también pintores. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfono 15747. (12)

BOLSA DE TRABAJO DEMANDAS Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que o su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas hasta 5.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

(368) CARPINTEROS, oficiales y aprendices se precisan en calle General Ricardo Ortega, nº 145. (12)

(345) SE NECESITAN oficiales y aprendizas para taller. **CASA CHERRIS**, Telf. 24447, Calle Galea, 6, Palma. (15)

(301) ELECTRICISTAS INSTALADORES, oficiales y aprendices, se precisan en «Electromóvil» Aragón 8. (11)

SEÑORA extranjera precisa sirvienta con buenas referencias. Razón: Sra. Sordán. Berengario Torramira, 21, 2.º. (15)

(506) APRENDIZ de 14 a 15 años; necesita Camisera SELO, Conquistador, 23. (11)

SU OPORTUNIDAD está en el estudio por correo, entre más de setenta Cursos Culturales y Técnicos, encontrará el suyo que hará realidad un brillante porvenir. Escribir «BALEARES» nº C-467. (30)

(398) SE NECESITA señorita para cajera en Bar restaurante y celler. No presentarse sin buenos informes. Anibal, 45. (17)

(423) SE PRECISA tejedora y aprendiz de 18 a 25 años de edad, en Borda de Mallorca, S. A. Carretera Valde m o s a, 39, Palma. (21)

NO LO OLVIDE ESTA sección, se le más leída del periódico

(230) TAPICERO experimentado se precisa. San Vicente Ferrer 161. (10)

(257) IMPORTANTE Empresa precisa oficial carpintero y un oficial electricista. Presentarse con amplias referencias en calle Tomás Forteza, nº 14. (19)

APRENDIZ COMERCIO necesita Modas Gaby Jovellanos, 6. (10)

SEÑORITA se necesita hablando francés e inglés francés y alemán. Boutique S'ARC Pl. Almogars 2. (17)

GENES DE VENTAS se necesitan para perfumería y licores. También preciso auxiliar escritor cumplido servicio militar o señorita. Perfumería Sans, Gater, 21. (22)

LA CALIDAD de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

IMPORTANTE Empresa precisa vendedores con carnet de conducción que deseen crearse un magnífico porvenir. Cap 18. Cristóbal Real 42. (18)

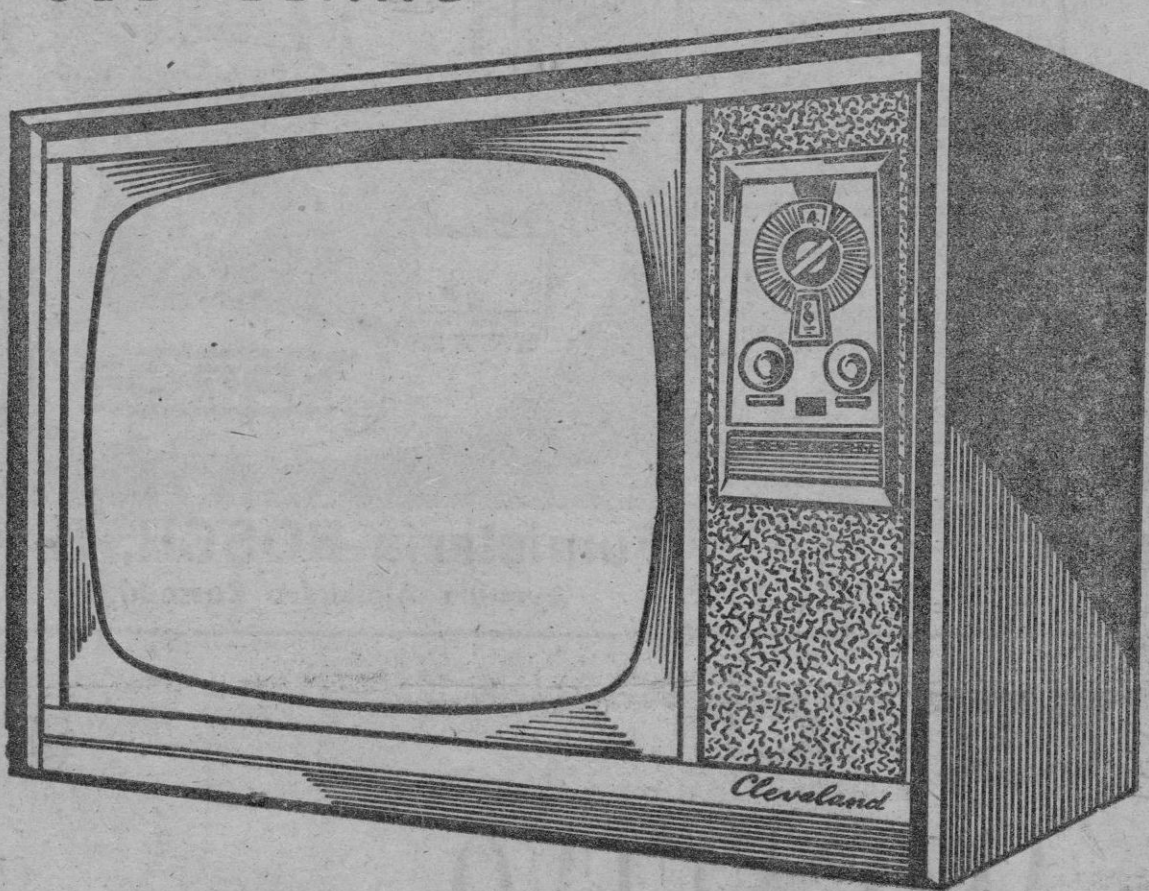
PERSONAL HOSTELERIA. Pasaportes rápida tramitación e información en Gestoría Vicente Segura. SANMARTIN, Pza Mayor, 48, 1º-E (24)

Emerson

Television and Radio

NEW. JERSEY USA

CLEVELAND

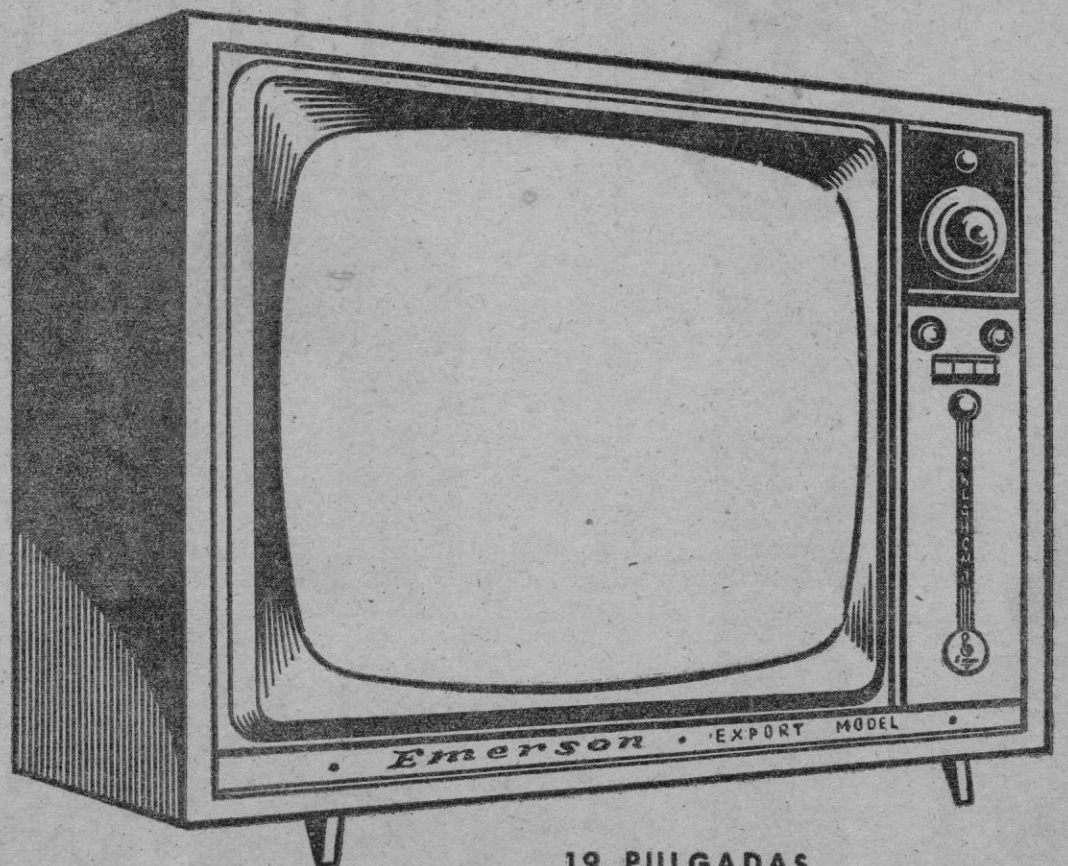


23 PULGADAS
P. V. P. 24.500 PESETAS
Impuestos incluidos

LA MARCA QUE
HIZO FAMOSA
LA TELEVISION
AMERICANA EN
TODO EL MUNDO

25 MILLONES
DE CLIENTES
SATISFECHOS
RECOMIENDAN
«EMERSON»

OKLAHOMA



19 PULGADAS
P. V. P. 18.850 PESETAS
Impuestos incluidos



DISTRIBUIDORES
EXCLUSIVOS:

Instalaciones **FIRSA** - Comercial **PLANAS SA**

SAN MIGUEL. 194 y GRAL. RIERA. 48-59

OLMOS. 116

NEEWA el oso y NIKKI el perro estaban unidos por un lazo irrompible
EL REGALO DE REYES QUE...

NOMADAS DEL NORTE

(NIKKI)



Walt Disney ofrece a los niños de Palma



JEAN COUTU • EMILE GENEST • URIEL LUFT • ROBERT RIVARD

PRODUCCION Wall Disney

DIRECCION DON HALDANE • JACK COUFFER • TECHNICOLOR

PRONTO ESTRENO



FANTASIO MODERNO

(TOLERADA MENORES)

Hondo pesar en Sineu por la muerte del General D. Andrés Real

SINEU (De nuestro corresponsal Salom y Sancho).— Con el amargor que produce siempre el óbito de una persona querida se ha despedido el año 1962 en nuestro pueblo.

Nos referimos a la muerte del Excmo. señor don Andrés Real Munar, General de Brigada de Infantería y ex-Gobernador Militar de la isla, cargo en el que le sorprendió la jubilación.

Como reguero de pólvora corrió la noticia de su fallecimiento, a última hora de la noche del viernes causando consternación la rapidez con que sobrevino ya que hace escasamente ocho días se le había visto en Sineu, su pueblo tan querido que gozaba en visitar con mucha frecuencia.

Aparte de su valer como militar, que no vamos a reseñar en este comentario a vuelo de pluma, pero que le llevaron al generalato y al Gobierno Militar de Mallorca; están sus valores humanos que le granjearon el afecto popular.

Para los sineuenses era el "General", el hombre atento y siempre dispuesto a prestar su apoyo y ayuda al más humilde y pobre vecino de nuestra villa, su patria chica.

Cuando le ascendieron a General, Sineu estuvo de fiesta. Ahora está de luto, porque con el Excmo. señor don Andrés Real se va un "sineuense" de pro; acaso el último de los que habían logrado un nombre en el ámbito mallorquín y balear, no dejando nunca de ser sineuenses entusiastas.

Al elevar una oración por el eterno descanso del alma del finado, testimoniamos nuestra más sentida condolencia a su afligida esposa doña Francisca Esteve, hijos doña Margarita, don Andrés, Capitán de Infantería y doña Ana María; hija política, hermana, hermanos políticos y demás familia.

BODA
En el altar mayor de la Iglesia Parroquial contrajeron matrimonio el pasado jueves don Gabriel Gayá con la señorita María Florit. Bendijo la unión el Rvdo. don Gabriel Ferriol y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Jorge Vanrell.

Apadrinaron la ceremonia los padres de los contrayentes y fir-

maron como testigos los jóvenes congregantes, don Mateo Estela, Pedro Florit, Bartolomé Mestre, José Ordinas, Guillermo Niell y Antonio Castell.

Terminada la ceremonia, los concurrentes fueron obsequiados con un lunch.

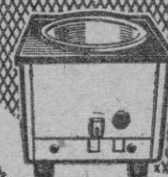
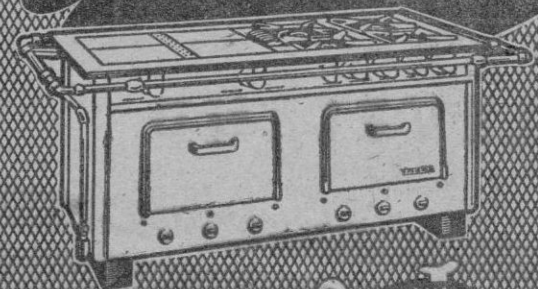
EN CALA MAYOR
Vendo local comercial apto cualquier negocio. Dos plantas. Libre. Tous Ferrer 16-Entlo 1º



PERSONAL ADMINISTRATIVO

Se precisa en Radio Borne, San Miguel, 135

Cocinas y marmitas industriales a gas y butano.

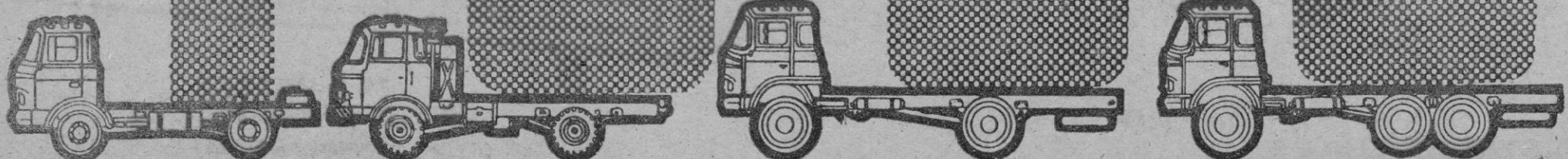
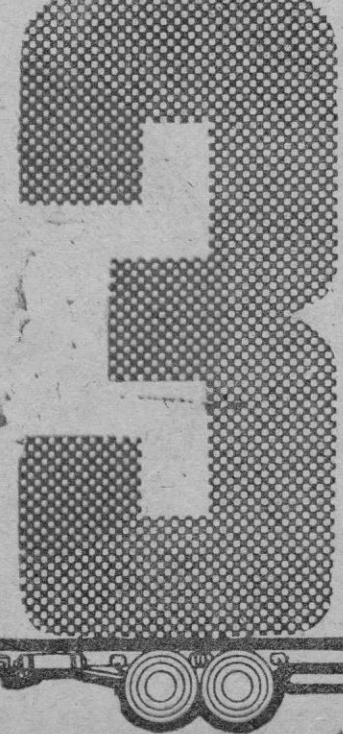
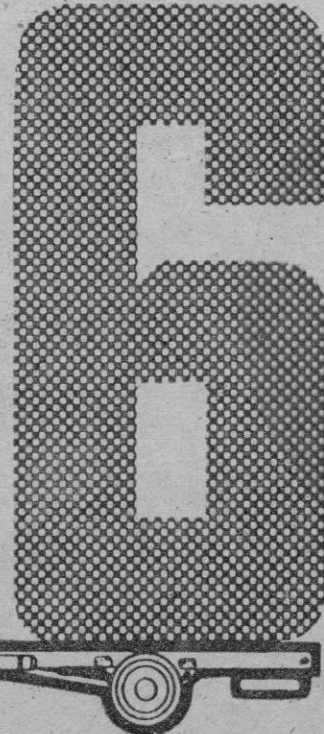
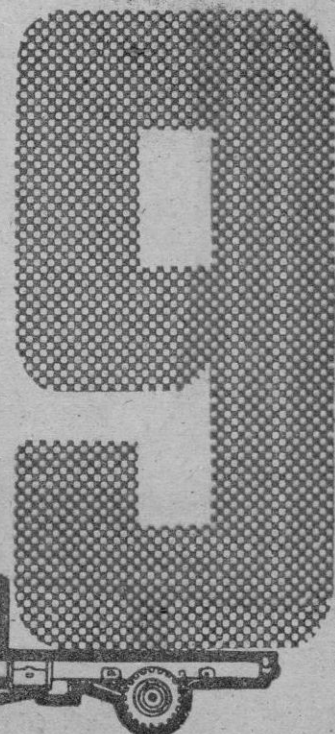
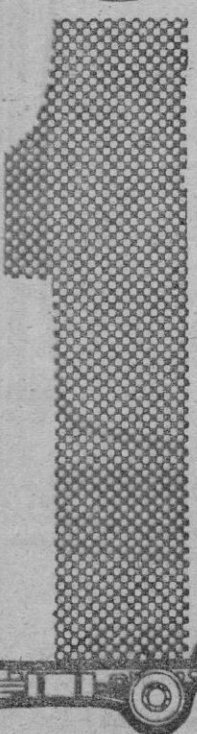


FAGOR

Fumistería BOSCH, S. A.
Avenida Alejandro Rosselló, 70

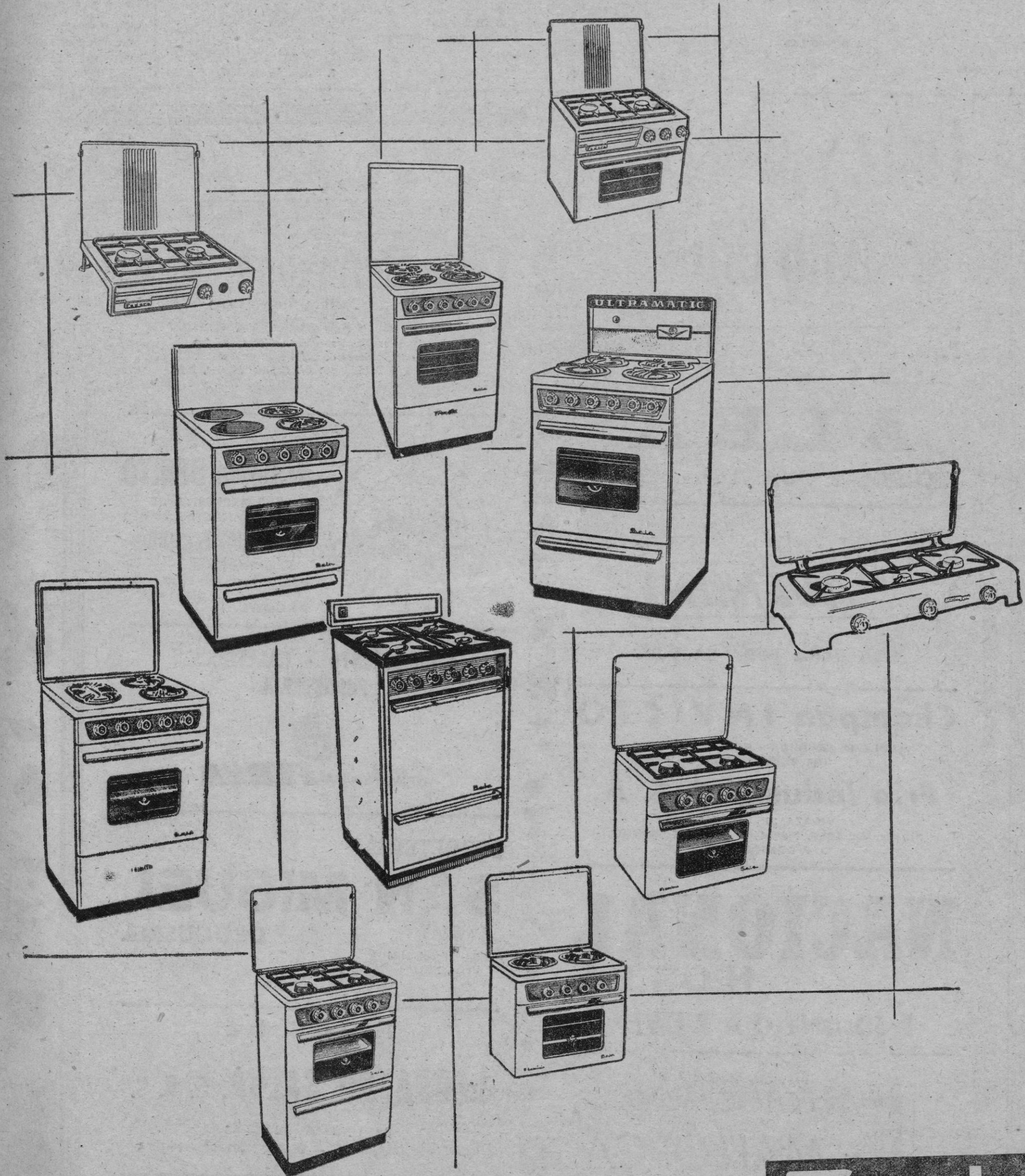


FELIZ AÑO NUEVO



BARREIROS

LA MAYOR CALIDAD EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE MAS PRESTIGIO



ELIJA
SU
PRECIO
ENTRE
36
MODELOS
DIFERENTES



DELEGACION:
PLAZA OLIVAR, 36, 2.º B

OBJETOS HALLADOS

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican por distintas personas que los encontraron, y que no han sido reclamados.

DEL DIA 15 AL 21
BEL CORRIENTE

SEGUNDA PUBLICACION

Pluma estilográfica.
Diez Traveller Cheques.
Cartilla de Escolaridad a nombre de Francisco Rodríguez Covas.
Documento del Seguro Enfermedad a nombre de José Oliver Rosselló.
Pasaje barco Palma-Barcelona a nombre de Mercedes Fernández.
Impermeable de caballero.
Documento N. Identidad a nombre de Guillermo Pericás Pons.
Documento N. Identidad a nombre de Juan Oliver Juan.
Cinco bicicletas.
Pulsera de oro, con nombre y fecha grabados.

AYUNTAMIENTO

Cartera de man o contiene documentos a nombre de Miguel Marzo Martínez.

Gabardina de caballero.
Reloj pulsera de señora.
Un par de guantes de señora y otro de caballero.
Pendiente de oro.
Dos paraguas de señora.
Disco de rueda de automóvil.
Carrido de mano.
Sujetador de corbata.
Varios llaveros con llaves.
Gorra de lana.
Tres monederos contienen objetos varios y pequeñas cantidades de dinero.

DEL DIA 22 AL 28

DEL CORRIENTE

PRIMERA PUBLICACION

Encendedor automático.
Boina de lana.

Cantidad de dinero en monedas de metal.

Cartera de bolsillo contiene documentos a nombre de Gabriel Company Campins.

Reloj pulsera de señora.
Bolígrafo para escribir en varios colores.

Un paraguas de señora y otro de caballero.
Carpeta para mesa de oficina.
Varios llaveros con llaves y llaves sueltas.

Bolsa de viaje contiene botella de champaña y otros objetos.

Cartilla Militar a nombre de Miguel Ramón Balaguer.

Zapato de caballero.
Tres guantes sueltos.
Cuatro bicicletas.

Documento N. Identidad a nombre de Emilia Peralta Martínez.
Palma, 28 de diciembre de 1962.
EL SUBINSPECTOR JEFE.

HIPICAS

Florencia, E. Contralto, Duguesclin II, Lapin y Aurora vencieron en Manacor

Esta tarde habrá carreras en Manacor y el domingo se inaugura en Palma la temporada de invierno

Nota destacada del programa manacorense fue la victoria del debutante "Lapin", que causó buena impresión. En cambio el otro debutante, el semental "Goli Coeur", tuvo una actuación decepcionante.

Para esta tarde se anuncia otro interesantísimo programa y el próximo domingo día 6 es la fecha indicada por la R. S. H. para inaugurar la temporada de invierno en Palma.

RESULTADOS TECNICOS

- 1ª Carrera:
1. Florencia 48"6

2. España 47"2
3. Mrisán 49"6

2ª Carrera: * * *

1. E. Contralto 42"8
2. Fantasía 44"7
3. Carfiera 43"8

3ª Carrera:

1. Zaida 38"1
2. Cautivo 37"8
3. Eyda 38"7

4ª Carrera:

1. Duguesclín II 35"7

2. Castán 37"5
3. Dalius 36"
* * *
5ª Carrera:
1. Lapin 34"4
2. Calmarina 36"1
3. Bolívar 35"1
* * *
5ª Carrera:
1. Aurora 33"5
2. Birmania 33"7
3. Villa Rubí 31"8

Las mujeres españolas que deseen viajar en un viaje al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social. Si no lo tuvieran cumplido pueden solicitar en la Regiduría Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias una autorización para pasaporte comprometiéndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes Partida de nacimiento

Dos fotografías una instancia de prestación (Modelo oficial) y Declaración Jurada (modelo oficial)

**Feliz y próspero
Año 1963**

**FABRICACION DE CHAQUETAS
PIEL Y ANTE - Vallori, 16**

ALBA
BOLSOS Y GUANTES - Vallori, 4

Muebles
AVENIDA

SON PARA TODA LA VIDA

Champán INVICTO

SUPREMA DELICIA — NUNCA IGUALADA
UNA EXCLUSIVA DE

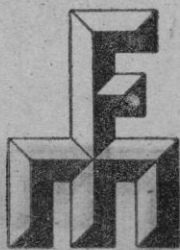
Frio Industrial, S. A.

VIÑAZA, 36 — PALMA
PIDALO AL TELF. 27940-41-42 Y SE LE SERVIRA
A DOMICILIO

**NACIONAL
HOTEL**

Restaurante «SA COVE»

Paseo Marítimo — PALMA



**FOTOGRAFADOS
MALLORCA**

Transparencias en color — Retoques
y dibujos

Arch. L. Salvador, 171 — Tel. 12263 — Palma

Frau Hermanos, S. A.

(NOMBRE Y MARCA REGISTRADOS)

Carpintería para Obras y Armar

Persianas enrollables — Ventanales especiales

Construcciones de madera en general

OFICINAS Y TALLERES: C/ Capitán Mestre, 18-20

Teléfs. 31505 - 32997 — PALMA



Armería BENITO

UNA EXCLUSIVA DE
ESCOPETAS

I. UGARTECHEA

NUEVOS MODELOS 62 - 63

PLAZA SAN ANTONIO, 12,

TELF. 1-42-12

PALMA.

**SANEAMIENTO - CALEFACCION
FUMISTERIA**



Instalaciones **FIRSA**

FERRETERIA

**SAN MIGUEL
DROGUERIA**

San Miguel, 34-36
Gater, 1

Tel. 23822 — PALMA

HIJOS DE

BERNARDO SALVA, S. R. C.

CONTRATISTA DE OBRAS

CECILIO METELO, 28 B. — TELFS. 12103 - 04 — PALMA

LUNA PULIDA CRISTAÑOLA

Cristalería BALEAR

FABRICA DE ESPEJOS Y TALLER DE BISELADOS
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 51 — TEL. 1-18-65
PALMA DE MALLORCA

Teatro Sindical

Esta tarde a las 7, la Agrupación Artística «Atalaya» de E. y D. va a poner en escena una de sus máximas creaciones. Se trata de la comedia cómica en 3 actos original de Luis Segura Miró: «Una temporada a ca sa di da». Obra cómica por excelencia en la que los tipos de la «crualia» están magníficamente logrados y en esta ocasión comiquisimamente interpretados por Lina Gayá y Antonio Tomás los que hacen dos grandes creaciones, estando asimismo muy bien acoplados todo el conjunto pues tanto Margarita Palmer, Conchita Artieda, Trudi Dalmap, Fco. Fuster así como la nueva revelación en el papel de Litos, Juan Llompert, están insuperables en cada uno de sus papeles.

HOY, 24 PAGS.

TEATRO
PRINCIPAL. — A las 7:00 y 10:30: La Compañía «Artis» de teatro regional presenta «UNA AL-LOTA PERILLOSA», de Gabriel JANER. (Aut. mayores).
CIRCO
BALEAR. — Circo Price - Hall de Madrid. A las 3:30, 6:30 y 10:30 noche.
CINE
ACTUALIDADES. — Desde las 3:15: 101 DALMATAS. Technicolor — NO-DOS A Y B número 1.043 e IMAGENES núm. 936. (Tolerado menores).
AUGUSTA. — Desde las 3:00: MOTIN EN EL «DEFIANT» (Alec Guinness, Dirk Bogarde y Anthony Quayle); Cinemascope, Technicolor. — VIAJE EN GLOBOS. (Tol. menores).
ASTORIA. — Desde las 3:00: BAHIA DE PALMA (Arturo Fernández, Eka Sommer y Cassen); Eastmancolor. — EL «SANTO» CONTRA LOS «GANGSTERS». (Aut. mayores).
AVENIDA. — Desde las 3:00: SU GRATA COMPANIA (Fred Astaire y Debbie Reynolds); Technicolor. — LAS LEGIONES DE CLEOPATRA. (Autorizado mayores).
BOEN. — Desde las 3:15: EL ANALFABETO («Cantinflas»,

CARTELERA

Lilia Prado y Angel Garsa); Eastmancolor. (Tol. menores).
CAPITOL. — Desde las 3:30: MARCO POLO (Rory Calhoun y Yoko Tani); Cinemascope, Technicolor. — UN FANTASMA LLAMADO AMOR. (Tol. menores).
DORADO. — Desde las 3:00: LA FURIA DE LOS VIKINGOS (Cameron Mitchell, George Ardisson y Alice y Helen Kessler); Cinemascope, Eastmancolor. — LOS PEDIGUENOS. (Tolerado menores).
FANTASIA. — Desde las 3:00: MOTIN EN EL «DEFIANT» (Alec Guinness, Dirk Bogarde y Anthony Quayle); Cinemascope, Technicolor. — LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA. (Tolerado menores).
HISPANIA. — Desde las 3:00: MARCO POLO (Rory Calhoun y Yoko Tani); Cinemascope, Technicolor. — UN FANTASMA LLAMADO AMOR. (Tol. menores).
LIRICO. — Desde las 3:00: ESPÍA POR MANDATO (William Holden y Lilli Palmer); Technicolor. (Aut. mayores).
METROPOL. — Desde las 3:00: ANGUSTIA DE UN SECRETO (Carlos Estrada y Mercedes Carreras). — VAMOS A CONTAR MENTIRAS. (Aut. mayores).
MODERNO. — Desde las 6:00: MOTIN EN EL «DEFIANT» (Alec Guinness, Dirk Bogarde y Anthony Quayle); Cinemascope, Technicolor. — LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA. (Tolerado menores).
ORIENTAL. — Desde las 3:00: LA FURIA DE LOS VIKINGOS (Cameron Mitchell, George Ardisson y Alice y Helen Kessler); Cinemascope, Eastmancolor. — LOS PEDIGUENOS. (Tolerado menores).
PROGRESO. — Desde las 6:00: ESPÍA POR MANDATO (William Holden y Lilli Palmer); Technicolor. (Aut. mayores).
PROTECTORA. — Desde las 3:00: EL VALLE DE LOS BUTIRES (Demetrio González y Rosa de

Castilla). — CAFE DE CHINITAS (Antonio Molina y Rafael Farina). (Aut. mayores).
RIALTO. — Desde las 3:30: LA FURIA DE LOS VIKINGOS (Cameron Mitchell, George Ardisson y Alice y Helen Kessler); Cinemascope, Eastmancolor. — MISTERIO EN EL BALTICO. (Tolerado menores).
RIVOLI. — Desde las 3:00: EL DIA MAS LARGO (Robert Mitchum, John Wayne, Henry Fonda, Paul Anka, Curt Jurgens, Robert Wagner, etc., etc.). (Tolerado menores).
VICTORIA. — Desde las 6:00: LA FURIA DE LOS VIKINGOS (Cameron Mitchell, George Ardisson y Alice y Helen Kessler); Cinemascope, Eastmancolor. —

SALAS DE FIESTA
CABALA (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Biale.
CASABLANCA. — Noche: Baile y atracciones.
CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.
CLUB SALEM. — Todas las noches bailes y atracciones.
EL PIRATA (Hotel Bahía Palace). Todas las noches: Baile y atracciones.
FLAMINGO. — Todas las noches: Baile.

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.
IBIZA. — Todas las noches: Bailes y atracciones.
MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.
SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.
TITOS. — Noche: Baile y atracciones.
TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

Estudios Universitarios por correspondencia

A partir del día 15 de enero y hasta el 15 de febrero, queda abierto el periodo de matrícula ordinaria en el «Centro Profesional de Enseñanza Postal del S.E.U.», en la preparación para Maestros del Ingreso en la Facultad de Filosofía y Letras. (Información en el citado Centro) Glorieta de Quevedo, 7. Apartado de Correos, 10.128. Madrid (10).

Feliz y próspero Año 1963

Pielles
OPTICO
PALMA
 Lluchmayor — Felanitx — Ibiza — La Puebla — Inca — Alcudia



HOTEL COLON
 1.ª CATEGORIA
 31 Diciembre, 93 — Tel. 2-53-06 — PALMA

Comercial Garage **SEGURA**

COLMADO
España
 COMESTIBLES MAYOR Y DETALL
 Plaza España, 43 - 48. — Tel. 1 32 79 — PALMA

Cristina Modas

MUEBLES MARTEL
 DE LA FABRICA AL COMPRADOR
 Plaza España, 1 — Tel. 15109 — PALMA

CHIQUITO
JUGUETES
 Plaza Pío XII, n.º 3 - Tel. 2-21-08 - PALMA

ALMACENES
BAUZA
 S. A.
 Plaza Cort, 5 al 7 Tel. 24200-01 — PALMA

DIELECTRO
DIELECTRO BALEAR, S. A.

LA MARCA DE **YOGHOURT**
 DE FAMA MUNDIAL

 Murillo, 56 — Tel. 33357 — PALMA

FERRETERIA ALBERTI
 CENTRAL: Sindicato, 62
 SUCURSAL: Avda. A. Rosselló, 4 — esq. H. de Manacor
PALMA



Ha resultado un éxito la campaña llevada a cabo por "Pepsi-Cola" en colaboración con nuestro Diario y Radio Popular de Palma, en la recogida de juguetes para los niños necesitados. Incluso la Delegación Provincial de Sindicatos, con la intervención del propio Delegado, también se prestó haciendo entrega de una buena partida de juguetes tal como se muestra en la foto que ilustra estas líneas.

Cocktail en honor de las «Muchachas de Malmoe»

Esta mañana actuarán en el Teatro Lírico

A las ocho y media de la noche de ayer y en los salones del Hotel Drach, tuvo lugar un cocktail en honor de las gimnastas suecas las "Muchachas de Malmoe". Se hallaban presentes las veintitantas bellezas a las que acompañaba el jefe de la expedición y una señora de compañía. Al simpático acto asistieron los representantes de la Prensa y Radio locales y numerosos y distinguidos invitados. Prestó especial animación a la velada la presencia de la Tuna de Ingenieros Industriales de Madrid, que interpretó lo más escogido y florido de su repertorio en honor de las bellas muchachas. Hoy, a las once y media de la mañana, tendrá lugar la actuación de las "Muchachas de Malmoe" en el escenario del Teatro Lírico.

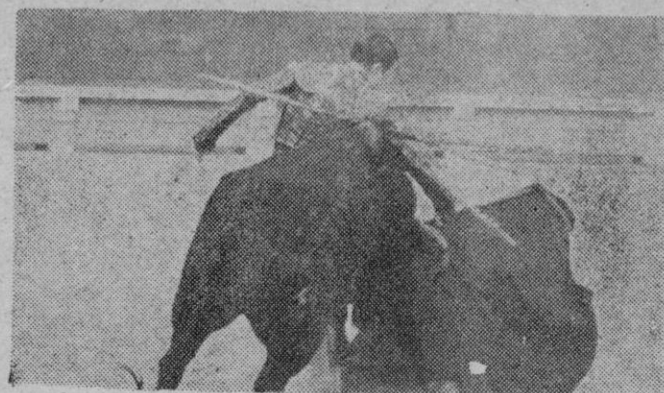
BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta 2 Tel. 2387

DE SOCIEDAD

Petición de mano
Por don Bartolomé Oliver, Propietario y doña María Luisa Oliver ha sido pedida para su hijo y hermano, Mateo, Delegado de Laboratorios Funk, a don Eduardo Tormo, Director Gerente de la Sociedad General de Oxígeno y doña Jerónima Ripoll, la mano de su hija Teresa, la boda se celebrará la primera quincena de febrero.

Homenaje a "Limeño" en el Cortijo Vista Verde



Después del colosal éxito logrado en el Primer Homenaje de los "Palma de Oro", el pasado jueves en el Cortijo Vista Verde para pasado mañana, jueves, día 3, se anuncia el Segundo de la serie programada. El próximo homenajeado es el gran matador de toros sevillano José Martínez "Limeño", diestro plétórico de pundonor, valentía y arte, que con tanto mérito supo lograr en la pasada temporada éxitos colosales memorables. Otro suceso inolvidable se vaticina para el próximo jueves en el Cortijo Vista Verde.

Feliz y próspero Año 1963

MUNDIAL HOTEL
PALMA DE MALLORCA

FOTOGRAFADOS
LUIS
San Bartolomé, 23-1.-B. Tel. 17691 - PALMA

SANEAMIENTO — CALEFACCION
ELECTRICIDAD
CASA JORDI

Tienda Exposición: Arturo Rizzi, 47 — Tel. 11829
Almacén y Despacho: Patronato Obrero, 18-20 — Tel. 21939
Talleres: Pedro A. Peña, 7 — Tel. 22350 — Palma

Stil
MUEBLES + DECORACION

Tel. 27608

LA ELECTRICA MODERNA TIENDAS

Plaza de España, 5-6-7 Tel. 21942
Plaza de España, 82, Tel. 22513
Taller: Obispo Perelló, 15-17 — Tel. 11296 — PALMA

LAMPARAS
RADIOS
TELEFUNKEN
APARATOS
Electrodomésticos
NEVERAS

SAL LAS ROCAS

Cordelería, 51 - Tel. 14116 - PALMA

COMERCIANTES, INDUSTRIALES
Gran surtido de Calendarios en
LA PALMESANA
Pedro Amengual Vich

Avda. A. Rosselló, 106 - Teléfs. 14630 - 13366

CASA VIDAL

Paseo Maneu, 15 - Tel. 24939 - PALMA

DISTRIBUIDOR DE:

LAMINADO PLASTICO "RAILITE", "MOLTOPREN" y "LINOLEUM"

AUTO-FRENO OLIVER

JAIME OLIVER FLEXAS
San Miguel, 236 - Av. Conde Sallent, 19 — Tel. 11917 — PALMA

Letel

Artículos regalo

Jaime II, 17

MOTO REPARACIONES FRAU

SERVICIO OFICIAL LAMBRETTA
ALQUILER DE VEHICULOS SIN CHOFER

TELF. 17073 — PAR, TELF. 24665

RAMON MUNTANER, 29 - 33

PALMA

«PUBLICIDAD FERRER» 1939 - 1963

INFORMACION REGIONAL

SOLLER (De nuestro corresponsal a I. JOB).—El pasado sábado, poco después de mediodía, en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Sóller tuvo lugar una brillante recepción en homenaje al Concejal Delegado de Relaciones Culturales del Ayuntamiento de París, Mr. Claude L. Ferrer, Conde Di Randa, a quien acompañaban su distinguida esposa y dos hijitas.

Había venido con él acompañándole el Concejal del Ayuntamiento de Palma don Juan Sastre. Asistió una lucida representación de autoridades, entidades y personalidades de Sóller, que cumplieron al distinguido visitante y a su familia. Hizo las presentaciones el Alcalde de Sóller don Juan Bauzá Ripoll.

Fue servido un vino español. Al levantar su copa Mr. Claude L. Ferrer expresó su satisfacción de encontrarse en una ciudad como Sóller, que destaca por su antigua relación cultural y comercial con Francia. Se congratulaba al transmitirles a todos un cordial saludo de Mr. Jullien Tardieu, antiguo Alcalde de París, hoy Consejero General, que se sintió ganado por la hermostura de esta ciudad y por la simpatía de sus gentes. Manifestó que es su deseo cooperar eficazmente para que se verifique un intercambio cultural entre ambos Ayuntamientos.

Le agradeció el brindis el Alcalde de señor Bauzá con breves palabras. Ambos fueron muy aplaudidos. El Conde Di Randa y su señora departieron amablemente con todos los reunidos, entre los cuales abundaban los antiguos comerciantes que han estado establecidos en Francia. Asistieron también los Tenientes de Alcalde, señores don Guillermo Mayol Marqués y don Jaime Bauzá Pizá; el Segundo Jefe de la Estación Naval Capitán de Fragata don Luis Ferragut Pou con otros oficiales de la Armada; el Teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil, don Melchor Fons; el Vicario Coadjutor, Rvdo. D. Bartolomé Nadal; el Jefe de Telégrafos don Bartolomé Gumbau; el Administrador de Correos, don Bartolomé Ferrer; don Jaime Enseñat, Directivo del Casal de Cultura; don Andrés Arbona, vicepresidente de la delegación local de la Alianza Francesa con otros miembros de la directiva y profesorado de los cursos de francés.

Recepción en la Casa Consistorial de Sóller en honor de Mr. Claude L. Ferrer, Conde Di Randa

acompañantes, a los cuales se acompañaron el señor Alcalde y Tenientes de Alcalde del Ayuntamiento de Sóller, se trasladaron al puerto donde comieron en uno de sus más acreditados restaurantes.

Finalizada la recepción, que se desarrolló en un ambiente de cordialidad y simpatía, el señor Conde Di Randa con su familia y

CINES - BARES - HOTELES

Vendo máquina auto-servicio para venta pequeños artículos sin dependencia. Teléfono, 15042

INSTALACIONES ELECTRICAS Y VENTA DE ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

Eléctrica OLMOS

Olmos 35 Palma de Mallorca

SOCIO
CON CAPITAL Y COLABORACION FALTA,
REORGANIZACION INDUSTRIA
Escribir: BALEARES, 119.

DESTILERIAS JORGE PERELLO SERRA

Desea a sus amigos, clientes y favorecedores, un feliz y próspero Año Nuevo

VIAJE Y PAGUE A PLAZOS

Ferrotour a París	6 días viaje	3.050 Ptas
a Roma	3 " "	4.795 " "
a Lisboa	5 " "	1.995 " "
Andorra (Incluido salvoconducto)	Fin de Semana	450 " "
Italia y Costa Azul	15 días viaje	9.870 " "
Lourdes Tour	4 " "	2.900 " "
Tour Andalucía	10 " "	7.955 " "
Canarias	11 " "	12.600 " "
Valencia-Madrid	9 " "	3.295 " "
Roma	3 " "	4.670 " "
Costa Azul	7 " "	5.975 " "
CRUCERO «Estrella Oriente»	19 " "	desde 11.300 " "
!!!CONOZCA ESPAÑA!!! — Le brindamos la oportunidad de conocer España a precios de patrocinio, por Ferrotour Nacional.		
Ferrotour a Madrid	6 días viaje	1.550 Ptas
Sevilla, Santiago, San Sebastián, Málaga o Granada		995 " "

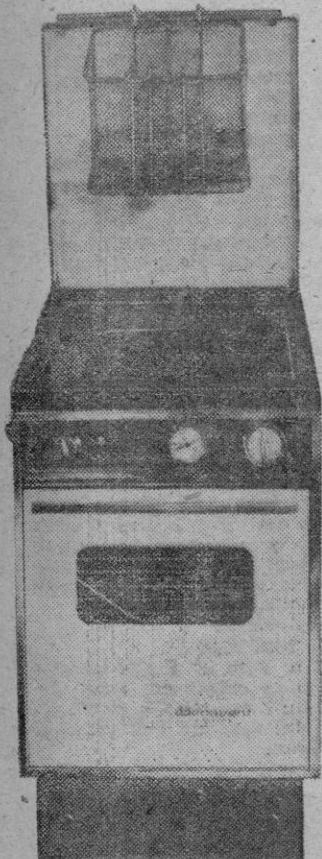
INFORMACION E INSCRIPCIONES

VIAJES CONDE

Avda. Jaime III, 41.

(Nuestros nuevos teléfonos: 27040-41-42-43-44)

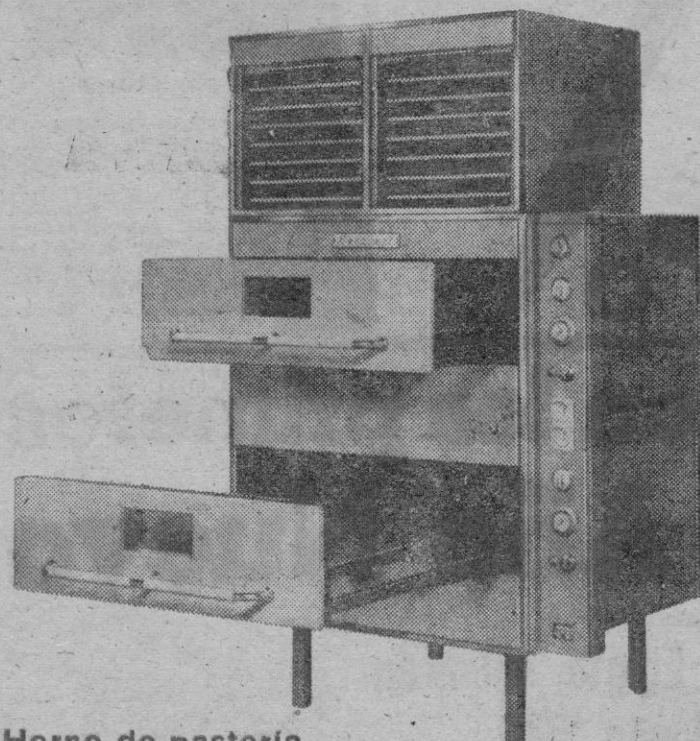
Para la Industria Hotelera, Residencias, Restaurantes, Conventos, Cuarteles, etc.



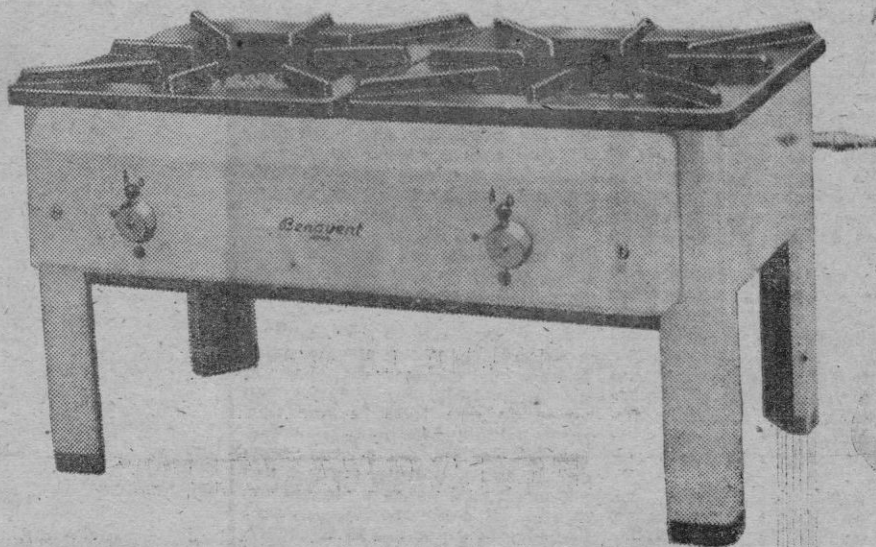
Freidoras

UTILIZACION RACIONAL DEL GAS

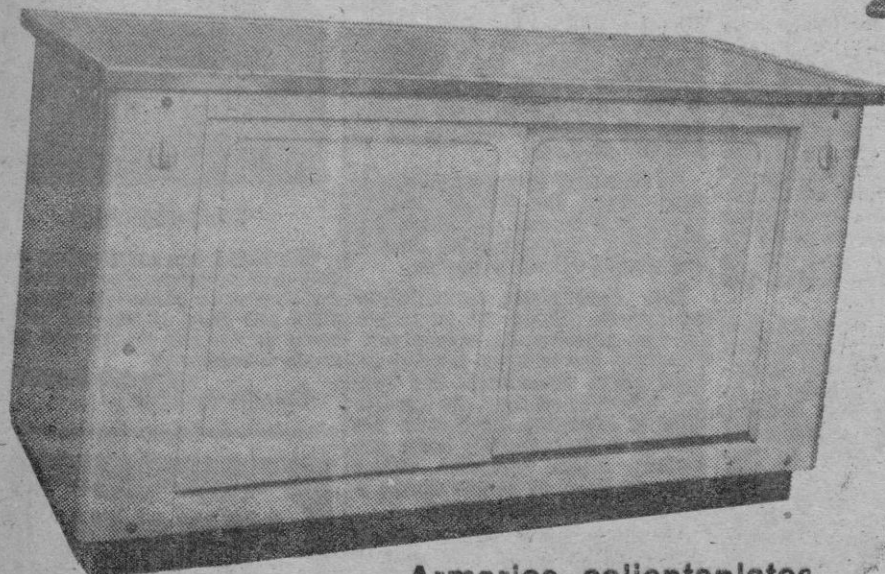
GAS DE CIUDAD - PROPANO - BUTANO



Horno de pastaría



Taburete para marmitas



Armarios calentaplatos



Cocinas para cualquier número de plazas

Consulte nuestro servicio técnico sin compromiso

¡Resolveremos su problema!

Dirección Técnica: B. RUIZ RAMON, ING.º IND. - E. GIRONA OLMOS - PER. IND. - Palma
DISTRIBUCION EXCLUSIVA PARA BALEARES DE "BENAVENT"

I. A. H. C. - Miguel Mut Amengual

Avda. Conde Sallent, 25 y 27 - San Miguel 232 y 234 - Teléf. 22949 - Palma

El Mundo entero celebra el Año Nuevo

Faroles en China y cangrejos en el Japón Montañas de arroz se ofrecen a los dioses en Bali

MADRID.— En todo el mundo el comienzo del año es un acontecimiento extraordinario, aunque se vaya repitiendo una, y otra vez a lo largo de la vida de las personas y a lo largo de la vida de los pueblos. Muchas de las fiestas con que celebran el fin y el comienzo del año son resultado de tradiciones antiguas, muchas de siglos y otras de tiempos remotos, imprecisables.

El Año Nuevo cae en diferentes fechas para los distintos pueblos. Pero sea cuando sea, en abril, o en enero en junio o en septiembre, siempre se hace con placer y siguiendo una tradición universal.

VISTAZO VELOZ AL MUNDO
Vamos a dar un vistazo veloz al mundo éste en el que nos ha tocado vivir, y veremos como cada pueblo celebra estas fiestas tan universales del fin del año y el comienzo del otro. Van a ver ustedes la enorme variedad de costumbres.

La fiesta de los faroles remata dos semanas de un espectáculo alegre y ruidoso con el que celebran la llegada del nuevo año los habitantes de la China. En el Japón, la fiesta del Año Nuevo es igualmente alegre y ruidosa. Por pobre que sea, un japonés estrena ese día telas nuevas y hermosas y dedica varias horas para visitar a sus viejos amigos o recibirlos en casa. Todos los portales se adornan con ramas de pino y lucen faroles de bambú, mientras en el atrio de la casa penden coloreadas langostas y cangrejos rojos, naranjas y otros frutos que simbolizan los deseos de larga y próspera vida.

Escocia celebra la víspera del Año Nuevo con una cordialidad y simpatía imposible de superar. La tradición de que "el primer paso" en una casa da la suerte para el resto del año hace que todo el mundo se encuentre en las calles a medianoche, llevando pasteles y bebidas para asegurarse la felicidad a lo largo del año que comienza.

Así, a través de la Tierra, en Oriente, en África, en Europa y en el Nuevo Mundo, se celebra con interesantes y a veces complicadas y raras fiestas. Ocasión buena es esta para adoptar nuevas resoluciones — año nuevo, vida nueva —, para olvidar las cosas desagradables que han pasado durante el año que finaliza y para procurar comenzar de nuevo, siempre con deseos de felicidad y alegría. Siempre un sentimiento nos invade en el interior de nuestra alma, "algo nuevo tiene que ocurrirme este año, algo que cambiará el rumbo de mi vida, monótona y aburrida muchas veces", decimos todos. Este cambio para unos es el dinero, para otros la salud, para no pocos el cambio de estado, como le ha sucedido este año al periodista, que a la vuelta de un año de viajes por los Estados Unidos, invitado con otros once periodistas extranjeros, se vio bajando del reactor de vuelta en el aeropuerto de Barajas del brazo de su reciente esposa, etc., etc. y así siempre a todos nos sucede algo, lo esperemos o no.

En el calendario árabe el comienzo de nuestro 1963, es el día 1383. Según el calendario copto, en Egipto y Etiopía corresponden al día 1680. Para los judíos será el año 5623, mientras en el Japón será el año 36 de la era de Showa, o del "Resplandeciente", nombre que se le dará al Emperador Hiro-Hito, después de su muerte.

En la India la gran fiesta de Diwali simboliza el triunfo de la luz sobre la oscuridad y de la verdad sobre la mentira.

EDIFICIOS DE ARROZ EN BALI
Lo más curioso para el extranjero en las enormes y variadas fiestas del Año Nuevo en Bali, India, son los regalos que con tal motivo se hacen a los dioses. Estas fiestas duran diez días. Y a ellas son invitados los antepasados, de quienes se supone que, acabadas las fiestas, vuelven tranquilamente a sus tumbas. Las ofrendas a los dioses consisten, sobre todo, en verdaderas montañas de arroz colocado de modo artístico sobre palos o grandes pancartas. La construcción de estas artísticas ofrendas lleva quince días a los habitantes de Bali. Luego, éstas son transportadas al templo en procesión muy solemne, donde permanecen expuestas durante tres o cuatro días, al cabo de los cuales los habitantes de Bali vienen a comerse, pues hasta ahora no han podido demostrar con festivos de carne y hueso que sus dioses coman arroz.

FANTASMAS INCAS
Pocos pueblos han celebrado las fiestas del Año Nuevo con tanta

solemnidad como los antiguos incas del Perú. Poco queda, en verdad, de tantas danzas procesiones y vistosidades; pero aún después de cinco siglos quedan vestigios curiosos e interesantes de aquellos ritos con que los antiguos incas celebraban la llegada del nuevo año.

Acompañadas del redoble de sonoros tambores, al son de la música de la zampoña indígena, las mujeres bolivianas de Tihuanaco, vestidas con faldas múltiples superpuestas, danzan armoniosamente en la plaza de la aldea celebrando el Año Nuevo, mientras en la noche la gente se dirige a la iglesia par implorar la gracia del cielo para el nuevo año que acaba de llegar a sus vidas. Antes lo hacían ante monstruos más o menos feos; ahora lo hace nante una mujer y un niño de talla española, que son la Madre y el Hijo de Dios, hecho hombre para redimirnos; y cuyo recuerdo y sonidos de rezos todavía está en los corazones de todos por las recientes fiestas de la Navidad.

LA FIESTA DE LA LUZ
Actualmente, el Año Nuevo árabe es una fiesta de luces. Se iluminan todos los edificios y se encienden fuegos artificiales por doquier. Cada casa árabe tiene pronta la mesa para los forasteros. Los turistas no lo pasan mal en esta época. Me contaba un estudiante español, amigo del auto-stop, que viajaba, por tanto, con poco dinero, que estuvo comiendo durante ocho días por este procedimiento en varios países próximos, en Arabia, Turquía y Egipto.

Desde hace catorce siglos para los habitantes del desierto y de otros países es una fiesta grande, de la luz, de la invitación y de las comidas.

En todas partes se celebra, pues, a su manera, y con alegría, estas fiestas del comienzo del año, al que ahora cada uno se agarra con deseo de que todo lo que nos traiga en sus doce meses, sea felicidad, buenas noticias y más años que le sigan, porque, aunque nos proporcionará penas y sinsabores, siempre el comienzo del año será una alegría y por eso lo celebraremos siempre con fiestas que se meten dentro del alma.

IGNACIO PUCHE
(Pyresa.)

«Un año sin guerras ni crisis internacionales, feliz»

Figuras del teatro vaticinan para 1963



LOLA FLORES

MADRID En vísperas de finalizar el año 1962, que se nos ha quedado tan viejo que está a punto de morir, hemos querido que algunas de las figuras más populares del teatro nos dijeran algo sobre sus presentimientos para el año que comienza. Poco nos han dicho, pero ello resulta interesante y sobre todo consolador para los que en esto de vaticinios creen todavía.

«Un año sin guerras ni crisis internacionales, un año feliz, será 1963, esto es lo que nos han dicho todos los interrogados. Antes de preguntar a estos famosos del teatro y de las tablas, hemos querido

hustear un poco en el hombre de la calle, que, sin embargo, ha resultado algo optimista. Las respuestas de los interrogados dependió y cambió mucho, según las circunstancias físicas y de lugar de los peatones. El hombre de la calle fue, en general, pesimista. ¿Sería a causa de ese nerviosismo e intranquilidad que proporciona el ir a pie por las calles de Madrid? Es posible que esto sea una explicación razonable, pues Madrid está perdiendo su característico encanto de pueblo tranquilo para volverse una ciudad moderna, de mucho tráfico, mucho ruido y muchos apretujamientos, especialmente a ciertas horas de la mañana, del mediodía y de la tarde y noche.

RESUESTA DE CIRCUNSTANCIA

Es curioso ver de que distinta manera respondían los interrogados en la calle, según estuvieran esperando al autobús al final de una larga cola, entrando o saliendo del metro, o después de tomar unas cervezas en cualquier esquina.

ANO DE SUERTE: LOLA FLORES

Lola Flores tan temperamental y graciosa como siempre, con voces entusiastas que hacían vibrar el auricular del teléfono, por el que se podía oír también el lloriqueo de un niño, vaticinó, no solo para ella si no para todos los españoles un año de mucha suerte. Cuando le dijimos si 1963 podría traernos susos de guerras o cosas así de feas y desagradables, protestó diciendo que ella no creía en la guerra ni en las complicaciones internacionales. «Yo no creo en la guerra y menos durante este año 1963 que está a punto de comenzar».

Como el hablar de su aquerida España se impone siempre que Lola Flores hace alguna declaración pública, dijo: «Esta alegría y dicha que hay en España, en este país de cielo azul y de espléndido sol, aunque ahora en estos días estamos muriéndonos de frío, es algo que va a durar mucho, pero que mucho, muchos».

ANO DE MUCHO TEATRO: ALBERTO CLOSAS

Alberto Closas no está interesado, sin embargo, en si habrá o no guerra; y si está interesado, entre otras cosas, sobre todo en su nuevo teatro, el Teatro Marquina, de reciente apertura y por eso no podía dejar de decir algo sobre ello: «1963 será un año de teatros y de teatro, de muchos éxitos de mucho dinero, de buenas obras y de mucho público. Lo de mucho dinero estamos seguros que se refería a las taquillas».

MAS EXITOS: LOLA CARDONA

A Lola Cardona no la podíamos olvidar, después de su triunfo teatral en el Reina Victoria con «El milagro de Ana Sullivan» y por eso le preguntamos sus vaticinios para este año que ahora comienza «1963 tiene que traerme un nuevo y mayor triunfo. ¿Con qué? No puedo precisar; pero puedo asegurarte. ZARZUELA EN NUEVA YORK: TAMAYO

José Tamayo sigue empujando en llevar a Nueva York nuestra zarzuela, y por eso para este año vaticina un éxito rotundo de las seis obras de zarzuela que presentará en la ciudad de los rascacielos. «Para mí una gran alegría para este año sería que llegara a comprenderse y saborearse aún más la zarzuela en toda España no solo en Madrid, donde podemos decir que ha triunfado de verdad».

ALFONSO PASO: AUTOR Y ACTOR

Alfonso Paso dice que seguirá haciendo de actor, en vista del éxito actual como tal, pero sin olvidar sobre todo su gran vocación como autor.

MONTBLANC
SIMBOLO MUNDIAL
DE BUENA ESCRITURA

estilográficas
esferográficas
lapiceros
tinta
en frasco patentado
de plástico

ALBERTO CLOSAS



ALBERTO CLOSAS

También entre los de teatro interrogados hubo respuestas de circunstancias como las de Tony Leblanc, quien opinó distinto antes y después de la función en el Calderón. Antes dijo que 1963 sería un año de desgracias; después de los aplausos muy merecidos por cierto aseguró que 1963 sería un año feliz de verdad y en todos los aspectos.

Los faraones fueron los primeros en festejar el Año Nuevo

Los coptos de Egipto celebran el comienzo del año 1679

La tradicional fiesta del Año Nuevo, que se celebra hoy día en todo el mundo, tuvo su principio y origen en la época de los faraones. Actualmente se celebran en Egipto tres «Años Nuevos» que están en vigor todavía: el año musulmán, que se cuenta a partir de la hégira; el año cristiano y el año copto (el de los cristianos ortodoxos de Egipto).

El año musulmán se inició con la huida de Mahoma desde la ciudad de la Meca a la de Medina, viaje que tuvo que emprender por las muchas persecuciones de que era objeto por parte de sus conciudadanos. El año cristiano se inició con la venida al mundo de Jesucristo y el año copto conmemora a los mártires del cristianismo en tierras de Egipto.

La diferencia entre las tres fechas es de trescientos años, es decir el año cristiano actual es el de 1963, el copto es el de 1679 y el musulmán el de 1382 también.

EL AÑO COPTO Y SU ORIGEN
Se conoce a la fiesta del Año Nuevo copto con el nombre de «Naurus», que es una palabra persa que significa «el primer día» del año nuevo y también quiere decir el «año del cultivo» de la cosecha, de la inundación y del riego. También se le conoce por el año de «Thot», divinidad egipcia. El campesino egipcio se sigue rigiendo para sus fueñas del campo por este calendario copto.

La fiesta propiamente dicha fue creada por el rey Mena I fundador de la primera dinastía de la época faraónica, es decir, que hace de esto cuatro mil años antes de nuestra era cristiana. El primer mes de este año llevaba — y lleva todavía el calendario copto — el nombre del dios

de la sabiduría «Thot». La sabiduría de los faraones es muy conocida en la historia e incluso se la menciona en la Biblia al hablar de la educación de Moisés.

La fiesta del año Nuevo o «El Naurus» tuvo su apogeo cuando se la declaró fiesta nacional en el año 2.851 antes de Jesucristo, durante la dinastía XII. El lugar oficial de la ceremonia fue el templo de «Dandara» entre Luxor y Aswan. Este templo abarcaba unas tres mil estancias repartidas entre dos plantas y los fieles que tomaron parte en la fiesta fueron un millón. La fiesta duraba una semana entera en todo el Valle del Nilo.

Más tarde esta fiesta entró en decadencia, hasta que llegaron los Tolomeos a Egipto y con ellos volvió su antiguo esplendor y brillantez, fue reconocida otra vez como fiesta nacional y en ella tomaban parte los gobernadores de las provincias, los altos funcionarios, los sacerdotes y el pueblo. Los templos y las orillas del río Nilo fueron escenario de este tradicional festejo del año nuevo.

Los historiadores antiguos nos han descrito detalladamente esta fiesta con todos los detalles y tradiciones que en ella concurrían. El gran historiador al Makrisi, dice: «El primer día del año de la fiesta del «Naurus», salía el rey con las jerarquías religiosas al campo que había inmediato al templo, todos ellos vestían trajes nuevos. El sumo sa-

presentes, así como todos los cubiertos y alfombras, y ordena comprar otros nuevos para él».

EL AÑO DE LOS MARTIRES

Esta fiesta mantuvo su apogeo en Egipto hasta que el país cayó en poder de los romanos. En la segunda mitad del tercer siglo cristiano, durante la época del tirano - gobernador Diocleciano, se inició una fuerte ola de persecución contra los cristianos que vivían o eran de Egipto, en la que murieron más de un millón, de mártires coptos, en el año 284 de J. C.

Al terminar la persecución de este tirano, los coptos consideraron la fecha del año 284, como una feria conmemorativa de sus numerosos mártires coptos.

Los campesinos actualmente en Egipto, aunque en su mayoría son musulmanes, siguen conservando las últimas huellas de esta fiesta tradicional. En este día renuevan el agua de los botijos y cántaros, recolectan los dátiles y los reparten entre los vecinos, hacen buñuelos, beben jugo de caña de azúcar fresca y los festejan de este modo.

De manera que todavía en el país del Nilo se sigue festejando el año nuevo, fiesta que simboliza para este país la cooperación, la unión y la glorificación del trabajo del individuo al servicio de la comunidad.

Todavía se tiene la costumbre de estrenar en este día trajes nuevos y así se lleva a la práctica el refrán español que dice: «Año nuevo, vida nueva». Y por añadidura traje nuevo.

LOUIS PHILISTEEN

(Copyright «Pyresa».—Prohibida su reproducción.)

ANO DE SUERTE: LOLA FLORES
Lola Flores tan temperamental y graciosa como siempre, con voces entusiastas que hacían vibrar el auricular del teléfono, por el que se podía oír también el lloriqueo de un niño, vaticinó, no solo para ella si no para todos los españoles un año de mucha suerte. Cuando le dijimos si 1963 podría traernos susos de guerras o cosas así de feas y desagradables, protestó diciendo que ella no creía en la guerra ni en las complicaciones internacionales. «Yo no creo en la guerra y menos durante este año 1963 que está a punto de comenzar».

Como el hablar de su aquerida España se impone siempre que Lola Flores hace alguna declaración pública, dijo: «Esta alegría y dicha que hay en España, en este país de cielo azul y de espléndido sol, aunque ahora en estos días estamos muriéndonos de frío, es algo que va a durar mucho, pero que mucho, muchos».

ANO DE MUCHO TEATRO: ALBERTO CLOSAS

Alberto Closas no está interesado, sin embargo, en si habrá o no guerra; y si está interesado, entre otras cosas, sobre todo en su nuevo teatro, el Teatro Marquina, de reciente apertura y por eso no podía dejar de decir algo sobre ello: «1963 será un año de teatros y de teatro, de muchos éxitos de mucho dinero, de buenas obras y de mucho público. Lo de mucho dinero estamos seguros que se refería a las taquillas».

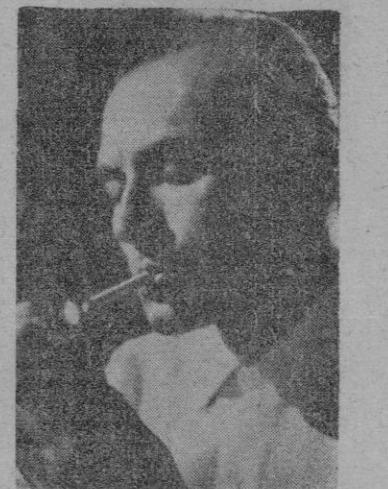
MAS EXITOS: LOLA CARDONA

A Lola Cardona no la podíamos olvidar, después de su triunfo teatral en el Reina Victoria con «El milagro de Ana Sullivan» y por eso le preguntamos sus vaticinios para este año que ahora comienza «1963 tiene que traerme un nuevo y mayor triunfo. ¿Con qué? No puedo precisar; pero puedo asegurarte. ZARZUELA EN NUEVA YORK: TAMAYO

José Tamayo sigue empujando en llevar a Nueva York nuestra zarzuela, y por eso para este año vaticina un éxito rotundo de las seis obras de zarzuela que presentará en la ciudad de los rascacielos. «Para mí una gran alegría para este año sería que llegara a comprenderse y saborearse aún más la zarzuela en toda España no solo en Madrid, donde podemos decir que ha triunfado de verdad».

ALFONSO PASO: AUTOR Y ACTOR

Alfonso Paso dice que seguirá haciendo de actor, en vista del éxito actual como tal, pero sin olvidar sobre todo su gran vocación como autor.



TONI LEBLANC

Con ellos y con tantos otros, aún con esos peatones algo pesimistas podemos estar contentos, pues, en 1963, año feliz, al parecer, según opina la mayoría de las cien personas interrogadas.

IGNACIO PUCHE
(Especial de Pyresa)

¿SE LE CAE EL CABELLO?
¿TIENE CASPA O GRASA?
SOLICITE INFORMES A
HIGIENE Y CONSERVACION
DEL CABELLO
C/ RANCHER MADRIGAL, 4
MURCIA
CON DIRECCION FACULTATIVA
(CENSURA SANITARIA Nº 11658)